

SUCESO

Ex-Preso cu a caba di sali di KIA ya kier bati muher na Tanki Leendert



Berdad nunca a perhudica ningun hende ningun causa ni ningun nacion

DiARiO

www.diario.aw

Un Bandera... Un Escudo... Un Himno... Un DIARIO

Telefon 582-6747 • Fax 582-8551 • P.O. Box 577 • Engelandstraat 29 • noticia@diario.aw
CELEBRANDO 36 AÑA CU PUEBLO Aña 37 • No. 1060025 • 1,50 Florin
DIAHUEBS 26 JANUARI 2017

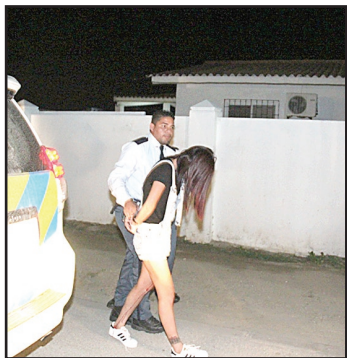
LABOR

A yega acuerdo cu empleadonan cu a traha na Aura Casino

E ta lamenta cu oposicion kier trece angustia

Ministro Paul Croes a indica cu keto bay e deal di 80% pa trahador local den Refineria ta valido

Drama pasional na Pos Chikito



ORANJESTAD (AAN): Por poco a sosode un drama pasional na Betonicastraat, Pos Chikito, ora cu e amante un dama chines, a haya e homber cu e ta loco su tras cu su casa na un cas. Aki a surgi un bringamento di otro mundo entre e dos dama chines y a termina na hincamento. E amante jaloers a hinca e señora varios biaha na curpa. Polis di San Nicolas cu a yega a bay over na detene e dama chines y busca e cuchiu y tuma esaki den beslag. Recherche di San nicolas tambe tabata presente pa tuma datonan di e caso. E dama herida a bay hospital pa atencion medico.

Auto a cay den lama na Mangel Halto



ORANJESTAD (AAN): Na Mangel Halto, Spaanslagoen, un auto a cay den lama cu tres persona aden, un mucha homber y dos mucha muhe.

E mucha homber cu a hinca e auto den lama no tin rijbewijs debi cu e ta menor di edad. Nan a sali na careda bay nort pidi ayudo y aki



ambulance a presenta pa atende cu e victimanan.

Polis a presenta tambe pa

tuma datonan y e mayor a duna polis e permiso pa saca e auto for di e lama.

CELEBRACION

Dia di Betico a wordo celebra rond di Aruba



ORANJESTAD (AAN): Na diferente bario, rond di nos isla a celebra Dia di Betico cu diferente actividad. Centronan di Bario, fundacionnan, comercio, Gobierno y pueblo en general a reuni pa recorda nos libertador Betico Croes. Tabata tin acto protocolario y cultural unda a rindi tributo special na e bunita dia aki cu nos tur ta celebra.





MANCHITO'S

Bin Probecha!

Sensacional Baratillo

DIANAN 26, 27, 28 JANUARI

Aña pasa October el a worde laga liber pendiente investigacion

Mayan homber cu a haci actonan immoral cu mucha dilanti Hues

ORANJESTAD (AAN): Despues cu na October 2016 a laga e homber T. (55) liber pendiente investigacion cu Hues kier pa haci, mayan mainta T. lo mester presenta dilanti Hues pa tratamento di e caso penal cu Ministerio Publico a cuminsa contra dje.

ABOGADO A BIN CU GRABACIONNAN:

Na October 2016, e sospechoso T. a presenta un biaha mas dilanti Hues, caminda Fiscal a bisa cu T. ta worde acusa cu entre 4 Juli 2013 y 5 April 2015 el a haci actonan immoral cu un menor di edad. E tata D. di e victima a presenta den Corte. Hues a puntra cu el a compronde cu lo tin video. Fiscal a bisa cu tin video di interrogacion pero no por haya esaki. Abogado mr. Lejuez a bisa cu tin un audio cu a worde publica den social media y tin un otro audio y esey tambe el a haya awe.

Hues a bisa cu e ta sorprendi cu esaki. E tata, D. a reclama cu e cos no a pasa riba social media manera abogado a bisa. E cos a pasa den cas di T. Hues a hala D. su atencion cu si e sigui e lo worde saca. Miembronan di CEA a bay para banda di D. y splica cu e mester keda keto.



PASA GRABACION CU PORTANAN SERA:

Hues a bisa cu e ta haya cu aparentemente ta videonan y audio importante pa e caso y e ta haya cu lo ta bon pa tin nan pa studia. Abogado a duna tanto Hues como Fiscal un CD riba cual tin dos grabacion. Hues a dicidi cu ta pasa esakinan cu portanan sera.

Hues a pospone e caso un rato pa asina busca e aparatonan necesario pa pasa e grabacionnan cu abogado mr. Lejuez a facilita. Hues a pasa esakinan cu portanan sera o sea cu ningun hende por tabata presente den sala di Corte cu no ta e abogado, e tata di e victima.

HUES KIER MAS INVESTIGACION:

Despues di a mira esakinan, Hues a bisa cu e kier mas investigacion riba e grabacionnan aki. E kier

pa e departamento di Polis encarga cu casonan immoralidad, investiga e origen di e grabacionnan aki. Esey ta haci cu e caso mester worde posponi atrobe.

Fiscal a pidi pa scucha algun testigo. Abogado mr. Lejuez tambe a pidi pa

scucha algun testigo entre otro familiaran di e victimanan.

SOSPECHOSO LAGA LIBER:

Abogado mr. Lejuez a pidi Hues pa pospone e detencion di su cliente T. pendiente di e investigacionnan cu mester tuma lugar ainda manera Hues a bisa. Na Juli 2016 el a haci esaki caba caminda el a worde rechaza. E biaha aki hasta Fiscal a bisa cu e no tin nada contra cu e sospechoso ta bay liber pendiente di e caso.

Hues a dicidi cu T. ta worde laga liber y mayan mainta e lo mester presenta. E hecho cu Hues a laga

T. liber, no kiermen cu e no por worde sera atrobe. A yega di sosode cu sospechoso a worde laga liber pendiente di investigacion y despues den Corte, Hues a duna orden di detencion di inmediato. Si Fiscal haya legalmente proba cu T. ta culpable, e por pidi pa detencion di inmediato. Tambe por ta asina cu si Hues bisa cu e no ta dicta sentencia di biaha sino dentro di algun siman, dia di e sentencia, si Hues haya T. culpable, e chens ta grandi cu e lo worde deteni di biaha.

DIARIO lo informa lectornan kico tur a sosode den sala di Corte di Husticia di Aruba.

Despues di bishita casino el a perde caminda cas

ORANJESTAD (AAN): Patruya di polis seccion Noord, diamars marduga na e parkinglot di "Riu Antillas" net banda di "Blossoms" restaurant pa un persona burachi.

Na yegada, guardia encarga cu seguridad di e hotel ta declara na patruya di polis cu un turista Mericano ta burachi y el a dwal.

Polis a papia cu e turista cu ta e homber inicial H. y el a declara di ta hospeda na Divi Phoenix como huesped y cu el a bay casino pa gamble.

Polis a hiba e turista H. na frontdesk di Divi Phoenix y personal di frontdesk via nan sistema a controla y a resulta cu e ta hospeda na e hotel en cuestion y el a wordo hiba na su camber.



CITGO Aruba Refinery has the Following Employment Opportunities:

- Maintenance Supervisor
- Financial Analyst
- IT Analyst
- Purchasing Agents / Procurement Logistics
- Process Engineer
- Logistics Analyst
- Project Manager
- Environmental Affairs Manager

For more information and to apply, please visit our website at:

www.CITGO.com/Careers

and click on Current Opportunities and select **Aruba** as your location.

E ta lamenta cu oposicion kier trece angustia

Ministro Paul Croes a indica cu keto bay e deal di 80% pa trahador local den Refineria ta valido

ORANJESTAD(AAN): Tin problema na refineria of con? Tin informenan eroneo y pa crea distraccion riba e rehabilitacion di e refineria segun Minister Paul Croes a indica na DIARIO.

Sa pasa cu ora bo ta den aña electoral, cu oponentenan politico kier uza e momento aki pa purba di trece angustia bao di nos comunidad, preocupacion innecesario. Por garantisa comunidad, cu Gobierno ta traha pa e Arubianonan, pa esnan biba na Aruba primeramente.

Naturalmente ora cu no tin mas persona pa yena e vacaturanan aki, lo busca hen-

denan di afo. Tin un acuerdo firma den un protocol den e labor regime, manera e ta worde yama di 80% local pa funcionnan fiho den e refineria y 20% internacional. Ta prome biaha cu Gobierno di Aruba a yega na un acuerdo asina aki cu Citgo pa duna espacio pa por rehabilita e refineria y banda di esey ta papiando siguramente di 1000 pa 1500 cupo di trabao cu tin cu worde yena pa hendenan local, pa despues hendenan di afo cu cierto especialista. Ta reitera cu pa cierto proyectonan ta importa cierto personanan. Manera cu e proyecto termi-



na, nan ta bay back na nan pais di procedencia.

No ta cuestion tampoco cu e personanan aki cu nan lo bin y keda Aruba, pero pa e siguiente 2 pa 2 aña y mey, lo mester importa algun trahado.

Pero e enfasis ta keda cu contratistanan local, traha-

donan local ta e promenan yama pa por ehecuta e funcionnan aki.

Segun Ministro Paul Croes, na momento cu a habri e sector energetico, e mercado laboral pa hendenan por inscribi, naturalmente na e momento ey a haya un piek, un cantidad di persona a aplica, entregando nan curriculum, entregando nan añanan di experiencia den refineria. E animo tey eynan. Na momento cu mira un anuncio asina aki naturalmente, bo ta reactiva e animo cerca e trahadonan, pa trata di un cantidad di limita di trahado cu ta bay

drenta den e simannan nos dilanti. Pero manera cu e gerente general a informa e minister, cu ta premira cu ya caba den Februari, Maart, April, un cantidad di local mas, lo ta drestando den e refineria. Tur e localnan aki por conta cu si a entrega e curriculum na Citgo Desk y tin un di e specialidadnan cu e refineria ta pidiendo e momento ey, ta recomendando e personanan aki tambe pa traha den refineria cu e enfasis cu no ta traha pa ningun interes pafo di Aruba, pero ta trahando pa nos localnan na Aruba, segun minister Paul Croes.

Stephan van Spaandonk a bira CEO nobo di InselAir Aruba



ORANJESTAD (AAN): Manera a bira conoci, Frederick Nuboer a manda su carta di retiro, indicando cu entrante 1 Februari 2017 e no ta Chief Executive Officer mas di InselAir Aruba.

Awor Stephan van Spaandonk, kende ta e actual Chief Maintenance Officer di e

compania, lo tuma su lugar over entrante e fecha mencionada.

Nuboer lo sigui suministra e organizacion cu asesora-mento como consehero. E decision a wordo tuma den consulta cu gerencia di InselAir y tambe e Junta di Supervision, y ta parti di un restructuracion organizatorio cu InselAir Aruba a cuminsa cune di Augustus aña pasa caba. Gerencia di InselAir Aruba awor lo bay inclui dos puesto envez di 3, esta un Chief Executive Officer, Stephan van Spaandonk, y Chief Operational Officer,

Lutico Hermans.

Stephan van Spaandonk conoce e compania hopi bon. E CEO nobo aki a cuminsa su carera na 10 aña pasa como un Ingeniero na Curacao. Despues el a bay ocupa e puesto como Director di Mantenimento na Aruba y lo bay ta e CEO nobo di InselAir Aruba entrante Diarazon otro siman.

Den un declaracion, van Spaandonk a indica cu e ta wak dilanti pa su rol nobo y pa contribui na sigui reforza e puesto di InselAir Aruba den nos mercadonan.

Ex-Preso cu a caba di sali di KIA ya kier bati muher na Tanki Leendert



ORANJESTAD(AAN): Dia di Betico merece di ta un dia di reflexion, y di celebracion di pueblo.

Pero den careda di 2:05 pm, e prome informe a dreña indicando cu un ex-Preso di KIA ta di remate na Tanki Leendert.

Pesey un unidad di Polis di Playa a ser manda cu urgencia na Tanki Leendert pasobra a dreña informacion cu un ex-Preso ta batiendo su muher basta formal.

Debi na esaki, e dama a haye obliga na core pa scapa su bida na man di e homber aki. E dama a pasa man pa su yiu chikito y logra huy.

Polis a papia cu ambos partido. E homber recien a sali for di prison na KIA y na cas algo a bay robez cu el a agredi e muher y pone core pa mas sla.

Ora Polis a interweni e cos a normaliza.

Cosnan raro a wordo mira den edificio banda di Hospital



ORANJESTAD(AAN): Tabata den careda di 11'or di Diarazon mainta e security di hospital a meld na polis cu tin un pickup of truck blanco para banda di un edificio den cercania di Botica Eagle.



Hasta el a suministra informe, cu kizas nan ta hortando pasobra e alarma a activa.

Mesora varios unidad policial a moviliza nan mes na e lugar menciona y a bin topa cu un pickup blanco numera A-29482.

E tabata para parti patras di e edificio y un homber canando pafo.

Ora polis a acerke el a conta polis cu nan a bin haci trabao na e edificio. Tambe el a bisa cu tin un colega ocupa paden cu trabao. Polis a bay paden di e edificio y no tabata mira nada. E otro homber cu tabata parti paden di e edificio a sconde su curpa den baño y a lock e porta.

Polis a papia cune di pafo y despues di basta rato e homber a sali y a keda deteni.

El a sconde pasobra cu e lo ta ilegal y no por a prueba documento legal di estadia riba Aruba. Dogcatcher a worde pidi pa asina transporta e homber pa warda.

UN POCO DI TUR COS

Saca for di buki di: Jossy Mansur

Na aña 1946, hendenan y casnan na Hawai a ser lastra pa laman door di un "tsunami", cu ta un catastrofe oceanico causa pa movimentonan di coriente bao laman genera pa terremoto. E "tsunami" aki a inicia 2,300 miya leu, den e Aleutianonan.

Den e 2.000 añanan di historia cubri pa Testament Bieu, casi cada nomber menciona ta un original. No ta haya repeticion manera duna un yiu e nomber di su tata.

Frank McKinney Hubbard: "Nos tur kier pertenece na sindicato ora cu ta trata di mas placa y menos trabao.

Aña 4241 ta e prome fecha exacto conoci den historia.

Tom Fuyer, un esclavo treci Merca tempo cu e tabata tin 14 aña, por a bisa e number exacto di seconde den cualquier periodo di tempo. Un biaha, puntra ta cuanto seconde tin den 70 aña, el a contesta den menos cu un minuut y mei. Sinembargo e no tabata sa lesa ni skirbi.

Na aña 1976, presidente Gerald Ford a manda 40 mil carchi di Pasco.

Riba e templan di piedra na Madura, den parti sur di India, tin mas di 30 miyon di imagennan taya di Dios y Diosanan.

Bo tabata sa cu desde San Pedro tabata tin 262 Papa te na aña 1983.

Pastornan(monjenan) di e templan di Egipto antiguo tabata ranca delaster cabey cu tabata tin riba nan curpa, incluyendo nan cejanan y parpadonan (wimpers of eyelash).

Louis XIV tabata tin nada menos cu 413 cama.

E cacho pekingese tabata ser considera sagrado entre realeza Chino. Na e corte di Li Hsiu, un di e ultimo reinanan manchú, tur Pekingese tabata tin nurse humano. Cada cacho tabata tin su propio eunuco pa protege di otro cachonan. Algun di e cachonan tabata tin hasta palacio priva, completo cu sirviente y tur.

Cleopatra tabata test e eficacia di su venenonan riba su esclavonan. Asina e tabata sigur cu nan no ta faya.

Di acuerdo cu estadisticanan, bomberonan tin e trabao mas peligroso na Merca.

Ultimo palabranan di Franz Josef Haydn na 1809: "Alegra boso mes, mi yunan, mi ta okay".

E palabra civilizacion ta deriva di e palabra Griego "civis" cu kier meen ciudad. E arte di civilizaciun, skirbi, literatura, organizacion politico, y ciencia, a desaroya den e vayanen fertil di Mesopotamia y Egipto, na unda sernan humano a cuminsa experiencia un vida urbano.

Un raton hembra por haya como 8 yiu mas of menos diez biaha durante su bida, cu no ta largo, ya cu e no ta biba mas cu un aña por lo general. E periodo di gestacion ta 3 siman y e ratonnan chikito ta bira adulto den apenas 10 siman.

Fedro: "Mester mira den ser humano prome cu nada otro un peligro, y no confianza".

Tres cacho brabo a ataca homber y morde malamente

ORANJESTAD (AAN)- Un homber cu tabata tin custumber di cana y core den e bario di Macuarima a haye cu un sorpresa desagradabel ora cu tres cacho a ataque. Segun e meneer cu Diadomingo pasa el a dicidi di bay core un tiki mas leu y a bay te den e bario di Angochi. Yegando den un di e cayanan el a topa cu tres cacho para y manera nan ta cla pa ataca. El a dicidi cu e ta bay pasa ya cu el a pensa cu nan lo lage pasa tranquil bay. Pero manera cu el a bay pa pasa un di e cachonan a gare na su pia, un otro a morde y nan no kier a lage bay. E meneer cu no a mira ningun hende den bario pa yude a logra los for di nan y mester a cana te su cas bek na Macuarima cu su



pia tur sangra ya cu autonon tabata pasa wak e ta cana, pero ningun hende a para pa un ayudo y e no tabata tin su telefoon cune pa yama ningun hende. Ora el a yega su cas el a weita con su pia a keda y a dicidi di bay eerste hulp pa asistencia. E meneer a bisa cu e tabata spanta y

tambe un poco rabia, pasobra ta hopi hende ta cana y core ultimamente, y ainda tin hendenan cu no sa cu tin un ley di cacho, caminda e cacho mester ta paden di nan cura. Segun e meneer unda e ta biba mes, tin un caya cu tin 6 cacho cu ta cana libremente riba caya y cu e habitantenan tin miedo di cana di sali pafor, pa bay un supermercado y ta prefera di subi auto pa nan bay un caminda. E meneer en cuestion kier a trece su experiencia dilanti y mira con su pia a keda di mordi di e cachonan, y ta pidi e pueblo pa ta mas conciente di nan bestia, pa tine paden di cura pa asina hendenan por core haci ehercicio trankil riba caya.



El encanto de volar



lan.com



Pa' Colombia nos vamos!

Cuminsando for di **AWG 560**

ARUBA - COLOMBIA - ARUBA Y V.V.

Prijs ta pa persona y ta inclui tur tax y fees. (por varia un tiki)

FECHANAN BLACK-OUT
For di Colombia: 19 - 23 Mar
8-12 Apr, 23 Apr, 30 Apr, 28 Mei

For di Aruba: 23 - 26 Mar,
12 - 19 Apr, 30 Apr, 28 Mei.

Fecha di compra: Jan. 23 - 28, 2017
Fecha di biahe: Feb. 8 - Jun 14, 2017
Advance Purchase: 14 dia prome cu biahe

YAMA AWOR 588-3939
of Bo agencia di biahe preferi

*** Prijs ta suheto na disponibilidad.**

LAN TICKET OFFICE - ROCKEFELLERSTRAAT 1D - PHONE 5883939

A yega acuerdo cu empleadonan cu a traha na Aura Casino



Tin cu bisa cu den e negocia-
cionnan aki, continuamente,
e minister a purba di envolvi

Banda di esey a continua bi
ca un operador. A sinta vari
biaha cu e operador aki pa p
ba yega na un pago mas hu
posibel den e caso aki pa
trahadonan y finalmente tin
bisa cu a logra esaki, despu
di hopi insistencia. Y pa e
man aki ta firmando un pro
col general, hunto cu e bo
di Barcelo, hunto cu e ope
dor nobo, hunto cu mediad
di Gobierno y Gobierno,
motibo cu finalmente tabata
esfuerzo conhunto, hunto cu
sindicato tambe, pa por log
yega na e bienestar, e miho c
cision pa e trahadonan.

DIASABRA

21 JANUARI

9 AM - 1 PM

28 JANUARI

9 AM - 1 PM

6% APR. +
Topcar ta paga e
BBO Y BAZV

TOPCAR®



Royal Bank

E interes efectivo despues di e dos dianan aki ta bira 7.5% APR y despues desde 1 di februari esaki ta bira 9.75% APR p.a. | Pa prestamo pa auto ta obligatorio pa sera un seguro di auto na number di RBC Royal Bank (Aruba) N.V. | Ta obligatorio pa sigura e vehiculo "Super" pa por lo menos tres aña | Risk Premium pa un solo aplicante ta equivalente na 2% di e balar di prestamo y 3% den caso di dos aplicante cu'n minimo di Afl. 100 | Den caso di cancelacion tin cu paga un boet di 4 luna di interes adicional riba e balansa di prestamo cu'n minimo di Afl. 500 | RBC Royal Bank (Aruba) N.V. ta reserva su derecho di aprobacion | Condicionnan general lo keda aplicabel | E oferta aki ta valido solamente dia 21 y 28 di januari, 2017. © Registered trademark of Royal Bank of Canada. Used under license.

Polis a aresta nan

Venezolanonan coriendo cu Van yen pisca den Ponton



ORANJESTAD(AAN): Den oranan di atardi unidadnan Policial a worde manda pura den direccion di un cas na Ponton. Esey a socede, debi cu a drenta informacion cu tin un habitante di un cas cu ta sinti su mes menaza cu presencia di algun Venezolano den porta di su hogar. Prome unidad cu a yega tabata vocero di Polis. Su tras a yega unidad di Playa, unidad di Noord y Unidad di K9. Agentenan a topa un van cu tres Venezolano, y mesora a cuminsa interroga nan na e lugar. Segun e chauffeur a splica, cu e Van a dañ. E vehiculo tabata yena cu pisca y cahanan di pisca. E tabata hole basta stinki. Polis a mira saco di sardin y keeshi cu ta worde treci pa bende na Aruba. E chauffeur a splica cu esaki ta pa worde warda pasobra e boto cu a trece ta bay back Venezuela y e cosnan ey ta keda atras. E dos otro hombernan cu tambe tabata tey a resulta di a bin den barco. Nan a bay pa yuda e chauffeur, segun nan a splica. Tog nan actuacion tabata sospechoso. E carchi di entrada na waf a ser musta na autoridad. A listranan y riba un di nan a haya un holoshi cu no por a duna masha cuenta di dje. Polis a confisca e holoshi. A pone tur dos homber na boei y bay cu nan warda pa e duna cuenta. E chauffeur tambe ta di Venezuela pero tabata tin estadia te cu dia 30 di Januari. Aunke no por a proba cu e ta trahando, e Van si tabata di e agencia. E Van tabata dañ y el a keda na e lugar hunto cu e chauffeur pendiente yudanza. E señora a keda mas tranquil ora el a mira e reaccion rapido di Polis. Ta hopi di e Venezolanonan cu ta yega cu barco ta bandona waf pa traha riba caya mientras cu nan ta na Aruba como ayudante di e barco. Si na waf ta permiti nan sali, e ta un problema. Pa basta tempo tin keho riba e fenomeno aki.



VACATURA Sales Representative

Ultimate Automobiles N.V. , situa na Sabana Blanco 35 ta busca 1 persona pa drenta servicio inmediato, preferibel masculino.

Responsabilidad di trabow:

Responsabel pa duna servicio di informacion di auto y benta di auto nobo na clientenan.

Rekisitonan minimo:

- Mester tin experiencia den duna servicio na cliente.
- Mester por crea y mantene contacto cu clientenan.
- Minimo di 25 aña di edad cu minimimo 2 aña di experiencia den area di benta y experiencia den benta den area automotor ta recomendabel.
- Mester por domina Words, Excel, Outlook y conocimiento general di computer.
- Mester por ejerce trabou independientemente y den team.
- Mester por comunica verbal y por escrito den Papiamento, Ingles, Spaño y Hulandes.
- Mester por tin abilidad pa tuma iniciativa y tin un mente creativo.

Educacion:

- Nivel di educacion secundario M.A.V.O. of equivalente.

Mester dispone di:

- Mester tin rijbewijs valido
- Un papel di Buena Conducta (no mas bieu cu 6 luna)
- Permiso di trabou valido (si ta aplicabel)

Nos ta ofrece:

- Un salario vast
- Un clima di trabou agradabel den un ambiente dinamico

Contacto:

Pasa entrega un aplicacion hunto cu curriculum vitae y rijbewijs of yena un aplicacion na Jolley Holding Aruba N.V. , Croesstraat 3. Entrega bo aplicacion personalmente prome cu 27 di Januari, 2017. Tene na cuenta cu un revision medico ta forma parti di rekisitonan di trabou. Nos lo trata tur aplicacion confidencial. Ta bon pa tuma nota cu ta necesario pa cumpli cu tur rekisitonan menciona. Pa mas informacion yama #528-9550.

Up To

50% OFF
SPECIAL SALE

Special
Offer

RIJLES

Auto-Truck-Bus-Brommer
Trailer

HERMUS
RIJSCHOOL NV

5943263 / 5826732
Hermusrijnschoolnv.com

Sividivi 1-C O'Stad

**OFERTA
ESPECIAL**

Tin documentonan cu tin 2 aña na caminda pa desk di minister

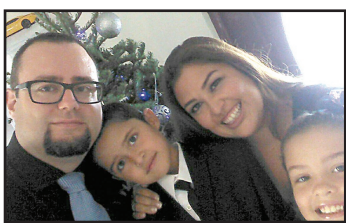
Cuanto aña mas docentenan tin di warda pa haya Kindertoetslag

ORANJESTAD (AAN)-- Michella Steenvoorde-Lacle di e plataforma POR, E Forsa Nobo ta indica cu tin un cantidad di maestro cu ta wardando pa añaan largo riba kindertoetslag.

E departamento cu mester procesa e aanvraag pa kindertoetslag, DPS (Dienst Publieke Scholen), ta ricibi esaki for di e maestronan y ta manda na su turno e documentacion pa e Minister concerni duna su aprobacion.

Un maestro despues di 2 aña di ta wardando riba kindertoetslag a dicidi di bay un biaha mas DPS personalmente pa puntra ki dia por verwacht un pago. Ja caba dos aña pasa a entrega tur documento concerni, pero ora a yama puntra, nan a bisa cu nan no por haya ningun aanvraag, dus tin cu manda e documentnan aden atrobe.

Tur esaki ta tuma tempo y naturalmente ta costa extra placa ya cu bo tin cu bay censo pa pidi y paga pa e



documentonan concerni. No obstante a paga y a entrega tur e documentonan un biaha mas (e biaha aki a pidi pa copia cu datum, pa garantisa cu nan no ta perde atrobe).

Lunanan a pasa y e docente a dicidi di bay puntra atrobe ki dia por verwacht un pago. Pa sorpresa nan a bisa cu nan mester copia di carchi di azv di e yiinan, algo cu nan por a pidi of indica cu falta e di dos biaha cu a entrega tur e documentonan.

Despues di algun siman cu a entrega e copia di AZV a bay personalmente un biaha mas, pa puntra ki dia por verwacht un pago. Aki e representante na DPS a enfatisa categoricamente: "Minister tin cu firma pa acorde, e por dura lunanan of añaan".

Den e frustracion a comparti e caso riba private wall di FB. Aki riba mas hende a expresa e mesun storia. Algun tin 2 aña wardando, algun tin un aña wardando, pero cu nan tambe a pasa cu documento a desaparece, diripiente nan falta papel pa entrega, y otronan cu no ta haya ora di porta, ya cu nan ta worde corta na momento cu nan yama. Enfin e storianan tabata hopi similar. Te hasta consehero di Minister concerni cu e cartera di Educacion a involvi su mes den e discusion y a bisa cu ningun documento a yega desk di minister.

E situacion ta inacceptable, un departamento cu tin asina tanto "petten", manera DPS, no ta suppose di ta "onderbezett". Si tin personeel te kort pa kico no por uza servicio di uitzend kracht pa yudanan cu 'achterstalig werk'? Ta parse cu prioridad ta otro caminda. Ta un derecho International di un

mucha pa ricibi su toetslag, manera debe ser.

A yega tempo pa cuminsa pensa mas pragmatico y busca solucionnan pa tipo di problemanan aki. En espe-

cial comunicacion cu ta un sistema esencial di preveni mal entendimento y ta vital pa un departamento asina importante den bida di un docente.

Awe Douane ta cera pa mitar dia

ORANJESTAD (AAN): Departamento di Aduana cera diahuebs mainta en conexi6n cu dia Internacional di Aduana.

Departamento di Aduana ta anuncia cu, mesun cos cu tur aña, lo ta cera riba diahuebs mainta 26 di januari benidero en conexi6n cu celebraci6n di "Dia Internacional di Aduana".

Tur servicio pa clientenan y publico en general lo continua riba e dia aki desde 1 or di merdia te 4:30'or. Manera anteriormente anuncia Departamento di Aduana a "kick off" e aña aki e siman di Aduana cu un programa varia di actividad y eventonan pa su empleadonan.

Riba diahuebs 26 di januari mainta lo tin un santo sacrificio di misa especial pa Cuerpo Aduanero cu lo tuma lugar na misa di Brazil. Departamento di Aduana ta invita tur douane ambtenaar, pensionado y partners pa asisti na e santo sacrificio di misa riba 26 di januari na misa di Brazil pa 8:30'or di mainta.

Departamento di Aduana Aruba ta pidi comprension y cooperacion di su clientenan y partnernan y ta desea tur douanero un felis dia di Aduana y un bon clausura di Siman di Aduana.

CLEAN UP THE YARD SALE



2016 SPARK CLASSIC LTZ

ONLY 5 UNITS LEFT
CLEAN UP THE YARD SALE PRICE

AWG 19,323

1.2 L engine, 5 speed manual transmission, fully equipped, airbags, ABS brakes.

2016 TRAX LT

ONLY 6 UNITS LEFT
CLEAN UP THE YARD SALE PRICE

AWG 39,614

1.8 L engine, 6 speed automatic transmission, fully equipped, airbags, ABS brakes, bluetooth.



2016 CRUZE LS

ONLY 2 UNITS LEFT
CLEAN UP THE YARD SALE PRICE

AWG 34,783

1.8 L engine, 6 speed automatic transmission, fully equipped, airbags, ABS brakes, bluetooth.



2016 AVEO LT

ONLY 3 UNITS LEFT
CLEAN UP THE YARD SALE PRICE

AWG 23,188

1.6 L engine, 4 speed automatic transmission, fully equipped, alarm, immobilizer, bluetooth.

*Prices do not include BBO/BAZV.

WE ARE MAKING ROOM FOR MORE 2017 MODELS

FIND NEW ROADS

STERN

TANKI LEENDERT 122, ARUBA
T: 582-3838 CHEVROLET ARUBA

CHEVROLET



A red and white fire truck from Brandweer Aruba is parked at night. The truck features the number '911' on its side and 'BRANDWEER ARUBA' on its rear. It is parked in front of a building with a red wall and a white roof. The scene is illuminated by streetlights, creating a dark background with some highlights on the truck and the building.

A intercepta "Go Fast" cu 3 muher mas 19 homber cu djis un tiki substancia



Parce cu ora cu a lista den e boto a bin haya djis un tiki
substancia parecido na marihuana y e substancia a wordo
confisca.

Nos tin parts, por laga drecha bentana, tuma midinan y laga instala tambe!



Na yegada di e bomberonan a constata cu e habitantenan di cas mes a dreña accion pa evita e cas kima a cera e tanki di gas cu a pone cu e vlam a baha por completo. E bomberonan a controla e stoof y indica e habitante kico por haci.



Uw ICT partner ook voor
Professioneel Netwerkbeheer

ITP Netwerkservices is op zoek naar een:



Netwerkbeheerder/ Systeembeheerder (m/v)

Stuur je sollicitatie met CV aan ITP Caribbean, Rumbastraat 7, Oranjestad, Aruba of
email: itp@itpinternational.com



ITP Caribbean Bleep Bleep without the Bla Bla

Minister indicando cu e proceso pa e rehabilitacion di e refineria ta canando

ORANJESTAD(AAN): Ya e vacaturanan a cuminsa worde publica di parti di Citgo Aruba. Drs. Paul Croes, minister di labor, ta na altura di esaki. El a splica cu manera cu ta bin ta bisando, ya caba for di algun luna, e proceso pa e reapertura, rehabilitacio di e refineria ta canando.

Por a tuma nota di e vacature-meldingnan cu a cuminsa sali di e diferente trabaonan cu e refineria ta publicando den prensa local, caminda nos localnan por aplica y pa asina haya trabao. Esaki ta un grato noticia pa nos comunidad. Siman pasa, Croes tabata tin reunion cu e gerente general, Alirio Zambrano, caminda cu el a menciona e diferente funcionnan cu ta bay habri den e siguiente siman. Pa tal motibo awe, hunto cu Citgo kier a comparti esaki den comunidad, unda cu ta bay brinda oportunidad na nos trahadonan local pa asina na por bin back y traha den e refineria.



Banda di esaki ta informa comunidad cu e gerente a informa e minister, hunto cu minister de Meza y minister Richard Arends, cu dentro di e siguiente siman aki, esta 2 siman padilanti, lo bay tin proyectonan cu lo bay inicia, unda cu contratistanan local lo ta ehecutando esakinan y unda cu mas di 100 trahado

local lo ta worde yama pa asina bin ehecuta e trabaonan aki.

E noticianan aki ta importante pa informa na comunidad di dje, den un forma prematuro, pa asina nan por prepara tambe pa entrega nan solicitudnan.

Banda di esey ta informa comunidad cu cada un di e funcionnan aki cu Citgo ta publicando, Citgo Desk, database di e trahadonan local, ta worde manda tambe cu e diferente personanan cu tin e specialidadnan aki.

Banda di e specialidadnan aki, tur e contratistanan cu ta bay tin mester di trahadonan local, den diferente funcion, e trabaonan aki tambe ta worde manda por medio di Citgo Desk pa e personanan di Citgo, den e caso aki directamente pa nan, pero tambe pa e contratistanan cu ta bay haya e proyectonan aki.

Por adelanta cu e proyectonan aki ta trabaonan civil, trabaonan di inicio pa asina por bay over na reapertura, na rehabilitacion basicamente, na unda cu dos contratista local lo ta hayando e proyectonan aki, caminda cu lo ta mandando diferente trahadonan local pa por yena e vacatura di e trabaonan aki.

Esaki ta importante pa bisa tambe cu ta kita tambe e incertidum-

bre cu oponentenan politico ta trata di trece den henter e escenario aki, bin cu mentira, trece angustia, trece preocupacio bao di diferente personanan local. Gobierno di Aruba, manera a menciona na varios ocasion, minister Paul Croes, ta minister di labor di e Arubianonan cu ta biba riba e pais aki y ora cu mira un anuncio asina aki ta yenabo di alegria naturalmente, cu bo yunan di tera, en todo caso, ta e promenan yama pa por haci e

trabaonan di refineria.

Despues di un reunion hopi positivo cu e gerente general di Citgo Aruba, a keda tambe riba cierto acuerdonan cu na momento cu nan ta bay habri cierto proyectonan, na momento cu nan tin trahadonan cu nan mester, nan lo ta den consulta directo cu Gobierno pa asina por propone trahadonan local, pa asina ehecuta e funcionnan aki na Aruba.

Mientras ta jog e ladron ta horta den auto

ORANJESTAD (AAN): Na warda di polis a presenta e homber inicial M. y e ta entrega denuncia di kiebro den e auto Toyota Yaris blanco. M a sigui declara cu e auto en cuestion ta pertenece na su mama.

Ta asina riba 23 Januari 2017 marduga entre 04:00 y 05:00 e auto ta staciona riba parkinglot di Linear Park. altura di brandweer, el a laga e vehiculo sera y intacto atras.

Mainta den careda di 06:00 el a bolbe na e auto y el a constata cu glas dilanti na banda robez ta destrui y su celular iPhone Modelo "CS" color blauw y su rugtas color shinishi marca "Totto" a wordo horta den auto.

Denunciante tambe a declara cu den auto e tin den su tas un container chikito cu ta contene "Gatorade".

E & E TRADING Sabana Blanco # 1-E Rondweg - Dakota
Tel: 588-2828 • E: e.n.e.trading@gmail.com

Yama nos of pasa cerca nos pa bo **"Devon"**
doormat of Floormat **personaliza** y pues **exclusivo**
pa bo mes of bo negoshi, tienda of oficina.
Entrega ta rapidol!

Sindicato Aduanero Di Aruba kier duna un pabien grandi na tur cu ta traha na Cuerpo di Douane Aruba, tambe nos ta felicita tanto uniforma y no uniforma cu
"DIA INTERNATIONAL DI DOUANE"

Pabien na Cuerpo di Douane

Union ta hasi forza
Uni nos lo vence

Pabien!



SINDICATO ADUANERO DI ARUBA

SADA



Chollernan ta molestia ciudadano nonstop na Companashi



ORANJESTAD(AAN):Den Companashi tin un persona cu pa tantisimo biaha ta birando victima na man di ladronnan of adictonan. Siman a habri y atrobe e ladron ta purba drenta. E ta keda net den Edisonstraat, E ciudadano tin su cas tur sera caba cu plywood. E biaha aki e yiu a yega cas y topa e ladron kibrando un biaha mas.

E ladron a spanta y bandona elugar na careda. Algun bisiña a mire y a bisa e doño tambe kende nan ta kere cu e ta. Autoridad ta na altura caba di e cantidad di biaha cu e ladron a drenta e cas.

Ta un homber grandi ta biba den e cas. Polis tin atencion pa e situacion. Den e Santana eybanda tambe tin chollernan ta frecuente y drumi.



ACADEMIA MUSICAL "HARPA Y CUARTA"
CABUYASTRAAT 9, PONTON FUNDA : 26-03-95
CU E SIGUIENTE CURSONAN pa anja 2017

INSTRUM	CURSO	CUMINZA	DIA	HORA	EDAD
CUARTA	INFANTIL	FEB 01	DIARANZON	6.00-6.45	7-9 ANJA
CUARTA	BASICO	FEB 01	DIARANZON	7.00-7.45	ADULTO
GITARA	BASICO	JAN 31	DIAMARS	7.30-8.15	13 ANJA UP
clásico					
VIOL	BASICO	JAN 30	DIALUNA	7.00-7.45	13 ANJA UP

ESAKINAN TA E CURSONAN CU AINDA TIN LUGAR HABRI
INTERESADONAN POR YAMA NOS PA UN CITA
PA INFO: EDGARD KELKBOM: TEL:583-0952 CEL: 594-7699

Franky Brunache asesina dilanti cas banda un SUV perfora cu bala



ORANJESTAD (AAN): Diamars centro di alarma na Hope State, Sint Maarten, na parti Frances anochi a haya nan ta sera parti di e area na unda a haya un homber drumi na suela den plas di sanger dilanti su porta cas.

Autoridad cu a presenta na unda e delito a tuma lugar a topa e homber cual a keda identifica como Franklin "Franky" Brunache sefta cu bala.

Recherchenan y personal tecnico forensico e ultimo pa busca evidencia a acudi na sitio y mesora a cuminsa sera e area pa asina investigacion inicia.



Recherche mesora a cuminsa acerca y a papia esnan cu por a scucha tironan y ademas lo a wak kico, kende lo por a comete e acto.

Te asina leu cu a cantidad di hulsnan cu a wordo haya na e sitio di delito lo ta indica cu posiblemente e ta mustra acto di sea venganza of reglamento di cuenta.

"Frank" tabata drumi na suela serca di un vehiculo

tambe ta perfora cu bala cayente. Fotonan 721 news Sint Maarten.

Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax
582-8551

E. & E. TRADING - Sabana Blanco 1-B/Rondweg Dakota
Tel: 588-2828 / E: e.n.e.trading@gmail.com

NO DIJS CUMpra SANITAIR!! CUMpra "THE BEST"!! CUMpra "AMERICAN STANDARD" NA WHOLESALE PRICE!! ENTREGA TA RAPIDO!!

Bio NUTRITION
Maca-Max
Ultra-potent once daily gelatinized Maca Root for Men and Women
30 Tablets Dietary Supplement

Activa e candela natural

Ingrediente: vitamina B, C y E, calcium, zink, hero, magnesium, phosphorous y amino acids.

Nature's Discount®
NUTRITION CENTER

Pos Chikito
Seroe Blanco



Benny Nisbet

PPA ta sostene estudio pa beach di Divi pero ta preocupa cu subida nivel di lama

ORANJESTAD (AAN); Segun Benny Nisbet di PPA, e ultimo estudio di 'National Oceanic & Atmosphere Administration' ta indica un aumento pa final di siglo di 2,5 meter en vez di e 1 meter cu a

worde indica y cu ya tabatin consecuencia dramático.

E fenomeno natural unda naturalez esta nos lama ta come nos beachnan banda di Divi/Tamarijn y vecindario ta den noticia un vez mas.

Por a scucha preocupacion di director di DOW riba e problematica aki y por comprende cu tin un posibel estudio cu lo worde haci y lo mester worde paga pa tanto ATA como gobierno. E estudio lo costa en-

tre 4/500 mil Florin y lo dura 9 luna. No kabe duda cu PPA ta considera un estudio asina importante y necesario.

E ponencia cu PPA lo kier a haci ta lo siguiente. Si e preocupacion awor ta asina grandi pa un e beach den vecindario di Divi, Tamarijn y otro hotel awor pa cu un beach cu ta desaparece pa algun luna despues di cual naturaleza ta trecele back.

Con e preocupacion aki lo ta ora nos lama hisa esta 'rising se levels' realmente tuma lugar den futuro y beachnan completo of parcialmente disparte definitivamente.

Si awor den pura kier laga un estudio tuma lugar cu lo tuma un nuebe luna pa atende cu e problematica di e beach na Divi/Tamarijn cu PPA tambe ta preocupa y ta sostene pa e estudio tuma lugar anto unda a keda e preocupacion pa e fenomeno mundial di 'cambio climatologico' y 'rising sea levels'. E ultimo estudio di 'National Oceanic & Atmospheric Administration mericano' ta indica cu pa final di e siglo actual lama mundial lo hiza cu 2,5 meter envez di e 1 meter cu ja a causa hopi catastrophe rond mundo. Esey ta pone hopi mas presion riba e pais/islanan cu ta sea plat of tin un parti di nan 'costa' etc cu ta relativamente plat pa cuminsa prepara pa limita e daño aki.

No mester lubida cu despues di un silencio enorme di parti di gobierno y nos Ministro Presidente Mike Eman na december 2015 for di Paris, Francia nos flamante Min Pres a declara cu Aruba tambe ta core riesgo serio den futuro. Despues di esaki Aruba a firma e acuerdo na New York Naciones Unidas pa despues drenta un silencio enorme atrobe.

PPA como organizacion politico si ta keda preocupa pa e fenomeno di naturaleza aki cu ta 'man made' esta e proceso di uso di fuel, pet-coke etc cual ta conduci cu paisnan ta manda mucho CO2 den atmosfeer ta conduci na e efecto natural cu p.e. ijs ta smelt, lama ta bira mas cayente cual ta conduci cu e nivel di lama rond mundo lo hiza substancialmente.



CARNAVAL

DI WEMA

10% OFF

Valspar Paint
Valspar Spray Paint
Cabot Stain
& Varnish Products.

www.WEMAARUBA.com

f Wema Home and Hardware Center N.V.

valspar
the beauty goes on™



Mucha a cay di ruina di Bushiribana y kibra man



ORANJESTAD(AAN): Algo pasa di 12'or riba Diaranzon merdia, yamadanan a cuminsa drenta na Polis, indicando cu na e Ruina di Bushiribana tin algo a socede. E prome informe ta mustra cu un mucha a cay for di e ruina di Gold Mine y e ta herida.

Patruxa di Santa Cruz y Ambulance a dirigi nan mes na e lugar menciona. Paramediconan a cuminsa duna e mucha asistencia. Un testigo cu tabata den cercania a conta polis cu e famia a yega cu vehiculo ATV ("Quadracer") y e mama cu e tata a bay cana banda di lama y laga e mucha su so cerca di e minanan di oro.

E mucha a dicidi di bay subi baranca y pa motibo di e biento fuerte e mucha a cay.

E mucha a haya basta sla y posiblemente a kibra su man. Paramediconan a spalk cu man, y a transporte pa hospital pa asina e haya tratamento medico. Ta trata di un menor di ocho aña.



Paga den MiSETAR cu Aruba Bank!

- Log in den MiSETAR
- Verifica bo informacion den My Profile
- Paga bo cobransa lihe, facil y sigur.

Arubabank®

SETAR
setar.aw | Teleshops

Servicio disponibel solamente pa cliente di Aruba Bank Text Banking.

BLOWOUT SALE

4 Day Sale

26 Jan To 29 Jan 2017

- Tur Sapato.....30%OFF
- Tur Tas Di Hende Muhe...30%OFF
- Tur Articulo Di Cushina...30%OFF
- Tur Cortina.....20%OFF
- Tur Muebles Di Baby.....50%OFF
- Toddler Bed / Car Seat.....50%OFF

Life's
Good



**NEW
MODEL
2017**



INVERTER V
DUAL INVERTER COMPRESSOR
TECHNOLOGY

Available

9000BTU,12000BTU,
18000BTU,24000BTU
36000BTU,48000BTU
60000BTU.....220V

12000BTU.....110V



WESTON



**INVERTER COMPRESSOR
TECHNOLOGY**

Available

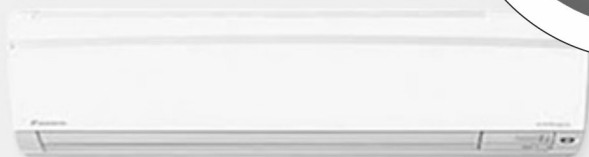
9000BTU,12000BTU,
18000BTU,24000BTU
36000BTU.....220V

9000BTU,12000BTU....110V



DAIKIN

INVERTER



Available

9000BTU,12000BTU,
18000BTU,24000BTU.....(SEER 18) / 220V

9000BTU,12000BTU,
18000BTU,24000BTU.....(SEER 21) / 220V

**Special
Price**

For More Information

5823001

High Efficiency Inverter

Parts Support / Technical Support / Warranty Support



Authorized Dealer
Aruba , Curacao & Bonaire

LUCKY SUPER STORE

JOHN G EMANSTRAAT#71

TEL:582-3001

Caso di Aura Casino a siña Gobierno un les den proteccion di trahadornan

ORANJESTAD(AAN): E caso di e cierre di Aura Casino a pone tur hende siña un les.

Tin ley asina mes a by-passnan. Esaki ta den e caso di Aura Casino cu a sera y e proceso pa un grupo nobo

tuma over. Tin grupo cu a bay, no a cumpli.

Minister Paul Croes a indica cu nan a siña algo. Ta un momento hopi importante, pasobra na momento cu a introduci un ley, mester mira si e ley por worde ehecuta



tambe den realidad.

Den e caso di Aura Casino ta un caso particular, pasobra su espacio a worde reduci cu 60%. Automaticamente no por tuma tur 44 trahado den e espacio nobo, pero den esey e ora negociacionnan a bay pa mira cuanto ta e cantidad cu por tuma pa por continua den servicio. Cuanto di nan lo ricibi un pago y kico e pago aki ta encera, kico ta lo mas husto tambe pa e operador nobo, esun cu ta tuma e negoshi over. E balance ey ta loke tabata busca di dje. Den e caso aki tin cu bisa cu nan a haya e cesantia paga, nan a haya 4 luna di salario cu nan lo ta ricibiendo den e siguiente simannan y e les eynan ta, ta cu na momento cu tin un empresario, un compania cu ta cera y ta laga e trahadonan desampara, tin leynan cu ta protehe e trahadonan y pa locual ta trata e caso cu a caba di scucha di Señor Froggs, cual lo ta monitori'e. Si tin mesun tipo di operador ta bay continua

den e proceso aki y tin departamento di labor na e momentonan aki hunto cu SVB haciendo sondeo riba e status di Señor Froggs, pa motibo cu no ta husto cu un trahado cu tin 19 of 20 aña den servicio, ta worde ofreci dos luna door di gerencia y pa bay di acuerdo cu esaki. Si continua cu mesun tipo di operacion tin derecho, na momento cu faillissement cu cesantia, na momento di continuacion di operacion, tin derecho di dreña y continua cu e trabonan cu tabata haci pa e mesun compania. Ta mira cu Aura tabata un bon testcase pa sondea con e ley ta funciona. Tin tres persona den e caso di Aura cu ta bayendo corte pa busca mas fondo pa por haya nan derecho. Den e caso aki tin cu bisa cu lo ta monitoriando. A duna instruccion algun

tempo pasa na departamento di labor pa mira si e compania a pidi bancarota, e ora e trahadonan tin derecho riba cesantia, cual ainda no ta e caso.

E siman aki nan lo ta tuma contacto cu e trahadonan, pero tambe cu gerencia, pa mira e status y mira unda e trahadonan ta para, si nan ta ricibiendo salario. Si e compania no bay bancarota, nan ta suppose di cobra nan salario. Naturalmente apoya nan den e proceso aki.

Como minister di labor, Paul Croes, ta para pa tur e trahadonan cu den un of otro forma ta worde afecta negativamente, pa motibo di decisionnan tuma door di negoshinan. Unda cu por yuda semper Gobierno lo tey eynan, un biaha mas guia door di departamentonan y mediador di Gobierno.

"Cucumber" ta sigui duna resultado



ORANJESTAD (AAN): Ora esnan sospecha a kere cu investigacion bao di e nomber "Cucumber" lo a muri direpiante relaciona cu investigacion na unda a intercepta riba laman mas di 220 kilo di substancia parecido na Cocaina Dutch Royal Navy y cu colaboracion di Caribbean Coast Guard diasabra 21 Januari y ademas diferente buskeda a sigui tuma lugar tanto diadomingo y diamars ultimo na entre otro Sint Maarten y e banda Frances.

E tres sospechoso abordo di e boto cu a transporta e droga nan a wordo deteni. Ta trata di e hombernan D.J.C. di Venezuela, D.O.G.V. di Sint Maarten y L.R. di Republica Dominicana.

Mientras tanto fiscal a prolonga nan detencion pa ocho dia mas. Tin diferente cas a wordo lista y tambe na e banda Frances. Tin evidencia confisca y e investigacion "Cucumber" ta continua.



DANKI MAESTRO DANIEL

Mi ta bin duna mi testimonio real pa maestro DANIEL, pasobra e merece di papia bon di dje, e ta unico cu a salbami y danki na dje mi ta bibo y contando mi storia. Mi ta un mucha homber cu ta bin di bon famia, mi tawata tin un galinja (mucha muher) cu tawata bon y cu mi tawata stime, mi bida tawata normal cu mi famia y cu mi chick, nos tawata biba feliz. Te cu amigonan a invitami pa un fiesta, ei mi a conoce un mucha muher masha bunita mes, di e dia ei mi a cuminsa sali cune, te cumi a laga famia y mi chick, y hasta mi estudio mi alga, pa bai biba cu e muher aki, e malo ta cu mi tawata asina enamora cu e muher aki cu e tawata drumi cu otro homber riba nos cama, sin mi bise algo, tamanera mi tawata siego. Mi mama cu a wak mi despues di 2 anja, a bai serca maestro DANIEL cu un potret dimi. Maestro DANIEL a bisa cu e muher a hasi bruheria pami keda cune, pa tur cos cu e ta hasi pami no bai lage, la marami na dje, manera di bisa. Danki na maestro DANIEL cu a tumba tur porkeria cu e muher a hasi pami. Maestro DANIEL a haci un trabao spiritual pami, y ora mi tawata cura mi a bishita personalmente maestro DANIEL pa gradicie y conoce, pasobra si no tawata pe ainda mi ta caminda mi tawata ta, awor mi ta feliz mi a bolbe mi cas y mi a casa cu mi chick (mucha muher) cu mi a stima semper, mi nomber ta jhon maduro

TELEFOON 5626029. 7437571



Job Opportunity

*** Real Estate Sales Assistant ***

Requirements:

- High Level Computer Skills in Word and Excel
- Fluent in English & Spanish (written and spoken)
- Social Media Knowledge (Facebook/Instagram)
- Have Own Transportation

We offer:

- Competitive Salary plus Sales Commission
- Part time Working hours
- Pleasant Work Environment

Please send CV at strategicaruba@gmail.com

YOUR SAFETY IS OUR CONCERN...

Office: 582-3026

Cel: 592-1199

Fax: 582-3028

Email: info@stuartsecurity.com

Sun Plaza LG Smith Boulevard 160, Unit 301

... FOR ALL YOUR SECURITY ISSUES

www.stuartsecurity.com



STUART SECURITY SERVICE



GARAGE CENTRAAL Preowned



CENTRAAL CERTIFIED

PREOWNED PEACE OF MIND

Cumpra bo auto preowned Hyundai cu Isuzu na Garage Centraal cu trankilidad!

Awor autonan selecta Hyundai cu Isuzu bendi pa Garage Centraal Aruba lo bin cu

3 luna di garantia, bumper to bumper!

E programa aki ta conta pa autonan segunda mano Hyundai cu Isuzu disponibel na Garage Centraal Aruba y marca cu e Certified logo. Esaki ta **Certified**: nos compromiso pa ofrecebo e servicio bo kier, cu e trankilidad y e respaldo bo merece.

Algun di nos autonan CENTRAAL CERTIFIED:



Hyundai H1 Panel Van

DISPONIBEL PA
Afl.

32.500

CU 1/3 DOWN
PA LUNA
Afl.

833

2015, Manual
**GREAT
CONDITION**



Hyundai Tucson

DISPONIBEL PA
Afl.

35.500

CU 1/3 DOWN
PA LUNA
Afl.

918

2013, Automatic
**LOW
MILEAGE**



More Options
More variety



Mechanically
Checked



Backed by
Warranty



Financing
Available

BMW F650GS

DISPONIBEL PA
Afl.

13.500

CU 1/3 DOWN
PA LUNA
Afl.

361

2007
**THE ROAD
AWAITS!**



Rolls Royce Silver Seraph

DISPONIBEL PA
Afl.

120.000

CU 1/3 DOWN
PA LUNA
Afl.

3.176

1999, Automatic



Volkswagen Crafter

DISPONIBEL PA
Afl.

42.500

CU 1/3 DOWN
PA LUNA
Afl.

1.095

2012, Manual
**NICE
PRICE**



Hyundai H1 12 Seats

DISPONIBEL PA
Afl.

29.500

CU 1/3 DOWN
PA LUNA
Afl.

765

2012, Automatic



Ford Flesta

DISPONIBEL PA
Afl.

29.500

CU 1/3 DOWN
PA LUNA
Afl.

764

2014, Automatic
LOADED



Mercedes Benz ML350

DISPONIBEL PA
Afl.

15.000

2004, Automatic
GREAT PRICE



PA AUTO SEGUNDA MANO NOS TA WARDABO NA GARAGE CENTRAAL

BISHITA NOS AWE MES OF CHECK NOS STOCK ONLINE NA GARAGECENTRAAL.COM

PAGONAN PA LUNA A BASE DI DOWNPAYMENT DI 1/3 DI BALOR DI AUTO Y FINANCIA PA 3 AÑA (2 AÑA PA AUTO DI MENOS CU Afl. 10.000)

Garage Centraal
Aruba

Sabana Blanco z/n · Tel: 522 6200 · Sales: 522 6260 · garagecentraal.com

Dangui Oduber di MEP mustrando cu nunca a mira asina tanto negligencia den deporte



ORANJESTAD (AAN): Deporte ta den decadencia, rebendedornan di Lotto pa Deporte ta pasando den duro bow di presion di e maneho stipula door di e Canadesnan. Ta un berguensa cu nos minister di deporte senyor Alex Schwengle ta pronkia cu esaki sabiendo hopi bon cu deporte a haya cortamento tras di cortamento den subsidio.

Papiando di good corporate governance mi ta hacie un suplica na minister di deporte pa publica e contract asina beneficoso pa grupito di gobierno cu Canadian Bank Notes (CBN).

Nos tin 7 aña ta puntra gobierno pa cu esaki pero sin haya niun copia. Si enberdad bo tin deporte na pecho bo no tin nada di sconde. E estructura di Canada y Lotto pa deporte ta crea hopi duda. E Canades nan tin un compania registra na Aruba cu tin e contract cu Lotto pa Deporte. Lo ta bon pa duna claridad kende ta e beneficiadornan final di e compania aki ta. Minister Schwengle ta kere cu pueblo ta bobo, hasta yamando bario unda el a crece como bario "Bruha".

Si ta asina ki bo ta trata bo mesun hendenan ta kende e ora anos di pueblo lo ta cu tin wowo critico?? Yamami bruha of loco, mi lo sigui bringa pa nos hendenan y no trapa riba nan. Mi ta sumamente desapunta den Mike Eman cu a logra door di Manipula y engaña drenta gobierno pa despues sinta fix hopi cos bow mesa pa un grupito. Mike Eman a sa di gasta, malgasta y tira placa di pueblo sin misericordia. Aworaki cu blessing di Mike Eman minister Schwengle ta bira miyonario riba lomba di e rebendedornan cu ta traha asina duro. Den ultimo 7 aña gobierno actual a sa di bende, financia debe y abusa di patrimonio di Nos pueblo. Aruba mester un gobierno di pueblo y pa pueblo. Un gobierno cu sa balora nos hendenan, cu ta duna preferencia pa localnan bay dilanti y cu ta pone berdad, norma y balor y sano huicio na prome lugar.

DOUBLE DOWN

SPORTS BAR & GRILL

- Advanced seat/ Table Reservation
- Fully Air Conditioned
- 32 HDTV widescreens
- 6 Giant Screens

FEATURED EVENTS

SUPER BOWL 2017

THE WHOLE GAME LIVE HERE

NHL

ALL SEASON LONG!

ROYAL RUMBLE

JANUARY 29, 2017

TROPICANA

ARUBA RESORT & CASINO

TROP ADVANTAGE™

Must be age 18 to play. Play responsibly.
www.gamblersanonymous.org

J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA, DUTCH CARIBBEAN | TROPARUBA.COM | (297) 527-9160 | LOCATED AT THE TROPICANA ARUBA RESORT & CASINO

Dama a sali cay y herida su mes malamente



ORANJESTAD (AAN): Diamars mainta unidad di Ambulance cu urgencia a bay Flamboyanstraat den area di Watapanagezaag na San Nicolas unda lo tin un señora benta abou y herida riba caminda.

Na yegada di e paramediconan di berdad a topa cu e señora benta riba acera y no tabata por a move mes, debi cu e tabata bao di dornan fuerte na curpa.

Bomberonan a constata cu e señora a perde balans di curpa, trompica y asina cay y herida su curpa. El a herida su mes den esey.

Asina e personal di Ambulans a dicidi pa transporta e señora pa ImSan su Centro Medico pa atencion medico inmediato.

Accent a dal den Sport Trac y pone bolter na Eagle

ORANJESTAD (AAN): Diamars anochi riba caminda di Caya Punta Brabo, na altura di Edificio Principal di SVb a socede un accidente basta fuerte. Resultado ta cu un Ford Explorer Sport Trac color shinishi cu number A-29316 a bolter y un palo di luz a wordo ranca. Personal di Road-service y Ambulance a presenta di biaha na e lugar. Paramedico di Ambulans a atende cu e victima y a transporte pa hospital pa atencion medico. A constata cu e Ford Explorer Sport Trac bayendo pabao tabata yegando e T-weg ora cu un Hyundai Accent color corra cu number V-5878 a subi caminda dal den banda di e pickup, pone e chauffeur perde control ranca palo di luz y bolter.



**Telefonnan di
DIARIO 582-6747
Fax 582-8551**



Ta Busca

Un persona cu por hasi sales

cu por domina Idiomanan: Ingles, Hulandes, Spanjo

Edad: 25-35 anja

Cu propio transporte

Yama Tel: 7339233

9 'or-12 nn of 1'or -4'or pm



NO SHOP, ADOPTA!!

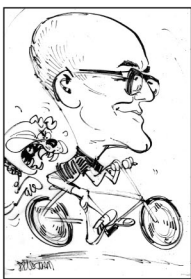
Animal Rights Aruba ta buscando un bon famia pa adopta NANCHU!

Mi nomber ta NANCHU, mi ta un macho y mi tin mas o menos 8 luna. Mi ta gusta otro cacho, pushi y hunga cu mucha. Mi ta hopi lief!

Solamente persona serio cu tin cura sera y halto por yama mi "foster mom" na 560-7260 of bishita nos FB page y manda un mensahe priva.



SC

Skina di
CLYDE

Pareha Izcaray a completa e prome etapa di e proyecto Sinfonica Hubenil Arubiano

Skirbi pa: Clyde Harms

Diadomingo 22 di januari, e maestro Felipe Izcaray y su señora Norma a subi avion pa bay bek Carora despues di pasa un siman aki pa determina kico mester wordo haci pa realiza e MOU firma aña pasa entre Minister di Cultura, Nuevo Mundo Foundation y Scol di Musica Rufo Wever.

E obhetivo di e MOU ta pa logra un orkestra sinfonica hubenil na Aruba. E obhetivonan di e pareha tabata pa conoce e personanan cu ta bay ta involucra directamente y indirectamente den e creacion y ehecucion di e proyecto.



Maestro Izcaray ta dirigi ensembl di 10 estudiante (9 fiyo, 1 cello) di Hester Matthijssen. Na robes, tocado di cello.

Potret: Norma Izcaray

Tambe nan a haci un inventario di loke ta disponibel y kico lo mester wordo obteni, sea maestronan di diferente instrumento musical, e instrumentnan mes, y e espacionan pa duna les y pa warda e instrumentnan.

Pa logra nan obheto nan a reuni cu diferente persona y organizacion. Nan prome conferencia tabata cu nos MinPres Sr. Mike Eman kende tambe tin e cartera di MinCult, hunto cu su Chief of Staff, Srta. Indra Zaandam, coordinadora den ministerio di Cultura. Nan ultimo reunion tabata na Scol di musica Rufo Wever caminda nan a haci conoci cu Sr. Felix "Chucho" Hoek,

e director y nan a reuni cu 10 estudiante hubenil di Srta. Hester Matthijssen (9 di fiyo y un di cello), kendenan tabata siñando un obra di Hayden. Aki Maestro Izcaray a duna e muchanan un charla di motivacion y les di casi un ora cu a laga e muchanan asina emocionada y contento cu tur a puntra si otro siman e maestro ta bolbe.



Maestro Izcaray cu Carlos Bislip y Alberto Peret Gentil, president di PANA. Potret: CRH

Entre e dos sesionnan, e pareha Izcaray a bishita e facilidadnan na International School, Colegio Arubano, y nan reuni cu varios lider den mundo musical di Aruba y programanan social.

E obhetivo di e proyecto no ta djis pa siña e muchanan toca un instrument musical, pero tambe ta encera contribui na formacion personal di e muchanan pa bira ciudadano responsabel cu balornan spiritual y etico halto. Nan ta inculca den e muchanan e importancia di traha duro, tolerancia, perseverancia, liderazgo, respet, disciplina, excelencia, auto-estima y logro di golnan cu nan a pone pa nan mes. Pa e rason aki e pareha a conferencia cu representantenan di diferente programa social pa muchanan despues di scol manera BoBarrio, Children's Help Line y Mobis.

Norma y e maestro Izcaray a bishita Armand Simon, ex-director di Aruba Piano Festival na Da Vinci Academy y nan a papia cu Carlos Bislip e percu-

sionista Arubiano di fama internacional; nan a reuni cu Edwin y Mayra Kock Garrido, conoci pa nan actividadnan coral; nan a conferencia cu Sra. Maria Magdalena Gonzales kende tambe tin un proyecto similar andando na International School.

Na Colegio Arubano e pareha a wordo ricibi cu entusiasmo pa e co-rectora Anne Cameron kende personalmente y cu hopi orguyo a mustanan tur e salanan cu ta wordo uza pa musica, arte plastico y drama. Maestro Izcaray y señora Norma a keda hopi impresionada cu e facilidadnan di e colegio.

Tur e contactonan den un tempo asina cortico a bira posibel pa e esfuersonan incansabel di Bart Kool cu ta coordinar pa oficina di MinPres. Cu su lema, "There are no problems, only challenges" Bart Kool tabata un inspiracion pa e pareha Izcaray y esnan cu a compania nan, e representantenan di e organizacionnan firmante di e MOU, Johnny Croes di Scol di Musica Rufo Wever, Clyde Harms di Nuevo Mundo Festival y Alberto Peret-Gentil, representante di e partner no-firmante, PANA, Pa Amor di Nos Aruba.



Di Dr pa R. Maestro Izcaray, Johnny Croes y Alberto Peret Gentil cu Rectora Anne Cameron den sala di musica di Colegio Arubano. Potret: CRH



Armand Simon a ricibi Maestro Izcaray, Norma Izcaray y Johnny Croes na Da Vinci Academy. Potret: CRH

Cas di Cultura of un otro sitio e siguiente dia. Keda pendiente! Pa fin di otro siman por Aruba lo sa si e orkestra lo por bin.

Maestro Izcaray ta spera di tin un business plan cla pa fin di februari. Bon trabou, pero falta mas, hopi mas! Mester busca docente-nan, mester busca instrumentnan, tin hopi detaye di logistica cu mester wordo regla, pero cu amor pa nos Aruba y voluntad, e obhetivonan lo wordo realiza. Si tur cos bay bon, tin un probabilidad grandi cu na cuminsamento di aña escolar 2017-2018 e prome participantenan lo cuminsa haya les di musica pa eventualmente nan por toca den e Orkestra Sinfonica Hubenil di Aruba.



E esfuersonan incansabel di Bart Kool a haci posibel cu e pareha Izcaray por a reuni cu asina tanto hende den un tempo cortico. Potret: CRH

Mi ta spera bo comentario na:

clydeharms@yahoo.com

Eddy Ras di E Forsa Nobo

Tin di bay percursa pa den enseñanza e alumnonan ta mas activo



ORANJESTAD (AAN): Loke ta hopi esencial pa compentencia y productividad laboral, ta con un persona ta yega na informacion y con e ta bay aplica e informacion cu tin. Tur persona tin e habilidad di busca informacion y aplica e informacion cu el a haya. E situacion di busca informacion y aplike ta locual cu ta haci un persona activo enbez di ta pasivo den su desaroyo, Eddy Ras di E Forsa Nobo, POR, a duna di conoce na DIARIO.

E ta bisa cu actualmente tin schoolnan cu a introduci “Competentiegericht onderwijs”. Competentiegericht onderwijs ta un enseñansa cu unda enbez di e docente ta activo y pasa informacion pa e alumnonan, e alumnonan ta mas activo door di busca informacionnan

y aplica e informacionnan den practica.

Tin diferente manera con un persona por haya informacion. Sea pa medio di puntra un persona, den buki, awendia pa medio di tecnologia via Youtube, Google, etc. Competentiegericht onderwijs no ta algo nobo, door cu nos tur a bin ta practica caba. Por ehempel: un mucha kier sa con ta hunga un wega, e ta bay busca e informacion; un persona cu kier sa con pa cushina un cuminda cu lo sali mane mester ta; e ta bay busca e informacion. Hopi biaha nos no ta conciente di locual cu nos ta practica, como cu mayoria di bez nos ta busca informacionnan cu nos ta considera importante. E diferencia cu locual cu un persona ta considera

importante y enseñansa ta, cu den enseñansa tin stipula kico tur e alumno mester sa y e ta worde midi si e ta cumpli cu locual ta stipula.

Competentiegericht onderwijs ta un proceso totalmente diferente cu locual cu ta “klasikaal lesgeven”. Pa e motibo aki e schoolnan y docentenan mester ta bon prepara pa traha den e proceso di competentiegericht onderwijs. Como e proceso ta completamente diferente esaki ta trece su retonan cu ne. Den e systema competentiegericht onderwijs un rol grandi cu e docente tin banda di yega e metanan cu e alumnonan mester sa, ta evalua con e alumno su proceso di busca y aplica e informacion ta. E situacion aki ta trece cu cada alumno lo mester di mas atencion. Esaki ta haci cu e klasnan no por keda mesun grandi cu nan ta actualmente y lo bay tin mester di mas docente, klas y media pa traha. Un di e media cu awendia ta worde hopi uza pa busca informacion ta computer.

Eddy Ras a yega di trece dilanti cu mester introduci “openleercentrum” (OLC) na schoolnan. Openleercentrum

ta un localidad unda alumnonan por haci uzo di e facilidad di computer y por scan y print. Pa busca informacion mester ta conciente cu e alumnonan ta bay tin mester sosten grandi den idioma, pasobra nan ta bay haya nan ta traha cu otro idioma momento cu nan mes ta mas activo.

Otro aspecto cu ta hunga un rol grandi ta, e comportacion di e alumno. Traha mas activo ta exige mas madures di parti di e alumnonan. E desaroyo cu un empleado mester pa progresa den futuro ta bay exige mas inversion den

enseñansa.

“Si no pone antencion riba e factornan cu ta influencia competentiegericht onderwijs, como gobierno bo ta obliga e schoolnan bay den klasikaal lesgeven unda e alumno ta bay ta pasivo enbez di ta activo. Esaki lo tin influencia negativo pa un alumno den su trabao den futuro, y pa esnan cu ta bay sigui studia lo bay encontra nan mes cu competentiegericht onderwijs den exterior”. Eddy Ras, miembro di e Plataforma di union, E Forsa Nobo a indica

Pa dos dia largo por topa cu e autor di “Moon Aruba Guidebook”



ORANJESTAD (AAN): E buki cu ta sirbi como guia turistico di Aruba, a sali y ta wordo bendi hasta online,

y hopi turista ta cumpre, a conoce un version nobo.

Ta trata di “Moon Aruba Guidebook”, di e autora Rosalie Klein. Tin hopi persona cu a cumpra e buki aki riba e.o. Amazon.com cu ta fascina cu esaki.

Esnan na Aruba cu kier topa cu e autora Rosalie Klein, por haci esaki riba Diabierna 27 di Januari, y Diasabra 2 di Januari na Super Food Plaza. Esaki for di 10:30 am te cu 8:00 pm.

E buki tambe lo ta obtenible na prijs special.

Jeffrey Kelly di AVP mustrando riba diferencia di core campaña y goberna



ORANJESTAD (AAN): Parlamentario Kelly ta splica cu el a tuma nota cu e politiconan di “social media” di MEP ta haci yen di promesa, caminda ta papia di “amor”, “pasion” y “dedicacion” cu lo hiba nos pais back na su “gloria”. E uniconan cu a goza di e tempo di “gloria” di MEP ta e grupo elite di famia y amigonan. Ken por lubida e caso di fiestamento cu placa di pueblo cu entre otro huurmento di edificionan

y otro contratonan lucrativo cu tabata bay den un solo direccion. Esaki ta MEP su experticio cu nan a practica cu hopi amor, pasion y dedicacion!

E diferencia:

Contrario na e nepotismo di MEP, Gobierno di AVP a demostra cu e gobierno aki ta uno cu ta traha pa pueblo. Gobierno di AVP a cumpli cu su responsabilidad como Gobierno y a percursa pa salbanguardia e fondo di nos grandinan (SVB y APFA), sino awe nos grandinan lo no por a cobra pensioen, Gobierno di AVP a trece nos Turismo back riba pia, Gobierno di AVP a reduci nos deficit financiero, Gobierno di AVP a reforma financiamiento di AZV y Gobierno di AVP, ni maske cuanto opositornan bula y grita TA esun responsabel pa reapertura di nos refinaria.

Banda di e responsabilidadnan ariba menciona, Gobierno di AVP a presenta un lista di Prosperidad Comparti,

cu conseho di ministronan a aproba dia 15 di November aña pasa. E lista di prosperidad comparti ta confirma cu lo duna back na pueblo entre otro cu reduccion di tarifa di coriente, aumento di salario minimo y aumento di pensioen di nos grandinan.

Promesanan di campaña:

Partido MEP ta haciendo promesanan na tur cu ta willing pa skucha. Nan promesanan ta basa riba populismo y nan ta purba di gana simpatia y confianza a base di “lagabo skucha loke bo kier skucha”, sin tene cuenta cu si esaki lo ta responsabel y posibel ora bo ta goberna un pais. Pero pueblo ta conciente di esaki y ta corda ainda tempo cu MEP a bisa cu “campaña ta un y goberna ta otro”. Si bo traduci esaki MEP ta bisa: “nos ta lagabo skucha loke bo kier skucha, pero mayan si nos goberna esaki NO ta nifica cu loke nos priminti y predica nos por cumpli cu ne!”

Moda plus size tin coleccion nobo awor na Aruba



ORANJESTAD (AAN): Tendencianan global ta e



asina presenta aki na Aruba tendencianan di diferente parti

di jeans, saya di jeans como tambe bistanan y tops di jeans especialmente pa e temporada



aki.

"Wild West Urban" manera Ronchi ta yama e coleccion ta un colectiva casual di piezanan di moda pa e ser femenino cu mas curva. E seccion di moda plus size di e store ta repleto di "fashion items" pa muestra "chic" durante e actividadnan casual di temporada.

No obstante e piezanan

di jeans remarcable, tambe TRASH Store tin un seleccion admirable di tops den coloran dominante di 2017. Tononan di blau manera Indigo y Ice Blue sigur ta notable.

Tambe e tononan "heather grey" ta tuma center stage pa locual ta trata casual wear den e inicio di 2017. E "look" di 1980 pa 1990 sigur ta un tendencia notable e temporada aki. Especialmente e uso di "acid wash" den piezanan di jeans. "Nos a dicidi di tuma e tema Global Traveler pa 2017.

Cu esaki no solamente nos store lo tin un set up tematico pero tambe nos coleccionan lo representa diferente pasarelanan global. TRASH Store ta continua cu e servicio impecable y amical cu un cantidad di sorpresanan agradable den 2017" ta locual Ronchi De Cuba, renombrado diseñador di moda, a duna di conoce. E boutique ta habri di Dialuna pa Diasabra di 10'or di mainta pa 7'or di atardi non-stop y ta situa na playa na Sibeliussstraat # 8.



tema di TRASH Store pa 2017. Un estudio amplio a worde realisa pa director creativo, Ronchi De Cuba, pa



di mundo. E temporada di gozo y alegria actual ta presta pa moda casual. E boutique ta presenta un coleccion amplio

Mireille Sint Jago (MEP):

Na 2017 e deseo di Betico Croes lo bira realidad: Idealismo Lo Vence!



ORANJESTAD (AAN): Sra. Mireille Sint Jago di Partido MEP ta di opinion cu nos tur ta un lider den nos mesun manera. Sea nos ta lidera nos famia, lidera un team di futbol, un compania of solamente nos mes, nos tur ta un lider na un manera of otro. E no ta importante ken of con grandi e grupo ta cu nos ta lidera awe, si nos traha pa mehora nos mes como lider, e grupo cu nos ta lidera, nos circulo di influencia ta cambia y bira mas grandi. Den mi ultimo añanan como politico activo den partido MEP, pero tambe den mi trabou y cu otro organisacionnan cu mi ta traha cu n'e, mi a ripara cu tur lider cu mi a traha cu n'e y e

gruponan cu ami mes ta lidera, cu tin algun característica comun cu un bon lider tin.

Un berdadero lider sa kico ta e norma y balornan cu e ta para p'e. E ta habri den su comunicacion tocante kico e ta desea di esnan cu ta traha hunto cu n'e. Esey ta crea un ambiente di confiansa y respet mutuo. Un bon lider ta integro. E no mester bisa nan pa haci locual e ta bisa. E mes ta e bon ehempel cu ta laga su hendenan sigui su ehempel. Un bon lider ta traha duro hunto cu su hendenan. Esey ta dun'e inspiracion y door di esey e ta inspira esnan cu ta traha cu n'e. Un bon lider ta comunica na un manera habri, e tin pasenshi y ta scucha su hendenan sin husga. E mes ta tuma su responsabilidad pa comunica frecuentemente cu su hendenan pa asina no laga espaciopatro hende bin causa confusion. Un berdadero lider ta duna critica na un manera cu ta expresa e deseo pa e persona por mehora. Un bon lider ta percura pa crea mas lider, pasobra e sa cu e no ta biba pa semper.

Mi por sigui menciona hopi mas cualidadnan cu un berdadero lider tin. Por ehempel, cu nan no ta purba

di controla nan hendenan, pero nan ta inspira y duna confiansa door di delega responsabilidad. Ora nos encontra tur e calidadnan di un berdadero lider den un persona, e ora ey nos ta wak con grandi nan influencia ta.

Gilberto Francois (Betico) Croes tabata un lider cu tur e cualidadnan aki. P'esey, 30 aña despues di su fayecemento inespera, ainda nos ta sinti e influencia di su persona den nos comunidad. Un persona cu a dedica su mes na e bienestar di su pueblo na un manera incansabel y semper a trata tur hende bon.

Ta nos responsabilidad pa percura cu mas hende den nos comunidad cu e potencial pa bira un bon lider pa nan famia, na nan trabou, nan comunidad... nan pais, por desaroya nan mes. Pa e motibo aki mi persona ta apoya cualkier iniciativa cu ta duna elogio na nos lidernan di pasado y specialmente na nos lider Betico Croes, pero tambe na iniciativanan cu ta crea lidernan pa cu futuro. Asina so nos por cuida nos democracia y asina so e aña aki e deseo di Betico lo bira realidad: Pa idealismo vence!

Yega a cas topa homber straño ta trata habri porta cura

ORANJESTAD (AAN): Patruxa Oranjestad a wordo dirigi na Avenida Alo Tromp pa un persona indesea. Patruxa a presenta y e habitante di e cas a declara na e agentenan cu el a caba di yega for di trabao y el a wak un homber pasa na porta cura.

E homber desconoci ta trata di habri porta cura, pero ora

denunciante a bay atende e homber desconoci e ultimo a core limpi bay.

Patruxa a busca den e area buscando e homber cu actitud raro pero nan no a topa e tipo aki pa nan por atende. Ta trata di un homber segun descripcion e ta delega bisti cu jeans blauw y camisa blanco.

Simoons

JEWELRY

Rapido y Experiencia Amplio

Experto den
Monta Piedra,
Graba, Laba y
Drecha Joyas.



SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DONA CLARA
LOCAL 2
TEL: 588-6465



RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Diamars 24 JANUARI 2017

DIARIO

KORSOU

SUPER 4

CATACHI

ZODIAC

6360
4251
8461

7292
8144
9129

2267

MERDIA
4011
5204
4536

ANOCHI M
9788
5373
6450

8392
SAGITARIO
4043
SAGITARIO

LOTTO DI DIA JAN: 01-02-03-10-17 BIG 4 M 9727 A 6873

PRIJS: 1,50 Florin ehemplar
ABONO: 35 Florin pa luna

EDITOR

Agencia Arubano
di Noticia

FUNDADOR

† Jossy M. Mansur

DIRECTORIAN

Luis M. Mansur

Jossy E. Mansur

Eduardo Mansur

Damilice Mansur

HEFE DI REDACCION

Jossy E. Mansur

REDACTOR Coordinativo

Aureen Werleman

REDACTOR Ehecutivo

Hubert Naar

Nilton Laclé

Yorlany Quesada

REDACTOR

Mercedes Abdul-Hamid

Django Simoons

Giovanni Lane

Tania Cunha (International)

REDACTOR DEPORTE

Robby Burleson

Michael Carty

REPORTERO

Nelson Andrade

Hubert Tiel

Marianellys Berry

Gina Burleson

AVISOS Y ARTE

Franklin Peña (Hefe)

Susy Maduro (Project Manager)

Miguel Garcia

Glenn Gonzaga

Robert Simoons

Charlene Croes

Vivian Jeand'or

DISTRIBUCION

Yvonne Tromp (hefe)

ADMINISTRACION

Miriam Alders (hefe)

Freddy Barreto (hefe di personal)

Irene Croes

Susette Croes

Astrid Petrochi

Jeandella Croes

RECEPCIONISTA

Vivian Maduro

LAYOUT

Alex Croes

Julien Tromp

Silvestre Quimper

Ricardo Jimenez

IMPRESION

Carlos Montañez (hefe)

William Quiceno

Raul Valencia

SUPERVISOR TECNICO

Michael Kock

ADRES

Engelandstraat 29

P.O. Box 577,

P.O. Box 695

Telefon: +(297) 582-6747

Aruba.

TELEFON

Polis Central 100
Bombero 911
Polis Oranjestad 527-3140
Polis San Nicolas 104
Polis Santa Cruz 105
Polis Noord 107
Tipline di Polis 11141
Hospital 527-4000
Dificultad di Bida 582-3145
Veterinario 585-0400
Taxi (TAS) 587-5900
Taxi (ATT&T) 582-2010
Taxi (PTS) 588-0035
Taxi (Diamond) 587-2300
Kankerbestrijding 582-0412
Stichting SAMBA 582-0903

—ORANJESTAD—

BGD Oranjestad 527-2782
Clinica Veterinario 582-1720
Animal Shelter 582-1623

—SAN NICOLAS—

Centro Medico 524-8833
BGD San Nicolas 527-2782
Serlimar 584-5080

—BOTICA—

4 Centro Medico 584-5794
Aloé 584-4606
Central 585-1965
Dakota 588-7364
Del Pueblo 582-1253
Eagle 587-9011
Ferguson 583-0702
Kibrahacha 583-4908
Maria 585-8145
Noord 586-4606
Oduber 582-1780
Paradera 588-6638
San Lucas 584-5119
San Nicolas 584-5712
Santa Anna 586-8181
Santa Cruz 585-8028
Seroe Preto 584-4833
Trupiaal 583-8560

—FUNERARIAS—

Ad Patres 584-2299
Aurora 588-6699
Olive Tree 584-8888

—FUNDACION—

Fundacion Anti-Droga
Aruba (FADA) 583-2999

Fundacion
Respetami 582-4433

Na estado? Fundacion
CIZKA 583-0331

Fundacion Diabetico 593-0507
Arubano 593-4928

Twelve Step Meetings AA
NA ALANON OA 583-8989

Fundacion Amor Pa
Prohimo 568-4739 / 564-8849

NA Acceptance Group
565-7500

Fundacion Centro Ecologico
Aruba 562-8984

Bureau Sostenemi 588-1010
Abuso y maltrato contra menor

Fundacion C.V.A. pa prevencion
y cuidio di Stroke 567-7004

Falta...

— 2 dia
Pa Festival di Tumba na
Aruba.

— 33 dia
Pa celebra Parada
Grandi Carnaval 2017.

— 78 dia
Pa observa Diabierna
Santo na Aruba.

— 246 dia
Pa eleccion general di
Aruba na 2017.

EMERGENCIA

Diahuebs 26 Jan 2017

DOCTER NA WARDA SAN NICOLAS:

Dr. v/d Linden
Pa emergencia yama 911
NOTA: Servicio nocturno
di docter ta conta di 7'or di
anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:

Dr. Thuis
Pa emergencia yama 911
NOTA: Huisartsenpost na
Eagle, Docter tey di 7:00
pm te cu 11:00 pm

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica Sero Preto NV
Weg Sero Preto 25
Telefon 584-4833
PABAO DI BRUG:
Botica Oduber NV
Caya Betico Croes 103
Telefon 582-1780

e-CONTACT

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw

E-mail Avisos:
aviso@diario.aw

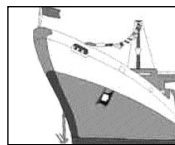
E-mail Deporte:
deporte@diario.aw

ALMANAC



**Bahada
y salida
di solo
na Aruba**

—26 Januari 2017
Solo ta baha: 6:39 p.m.
—27 Januari 2017
Solo ta sali: 7:06 a.m.



**Lista di
Crusero
di bishita
na Aruba**

—Diahuebs 26 Jan 2017:
Saga Sapphire:
(07:00 - 18:00)
Carnival Conquest:
(08:00 - 16:00)
—Diabierna 27 Jan 2017:
Celebrity Eclipse:
(08:00 until Sat 28th)
Veendam:
(07:00 - 17:00)
—Diasabra 28 Jan 2017:

Bo mester di un hende
pa scucha bo ??

**SOS
AYUDO**

Tel: 583-1190
Anonimo y Confidencial



NY MEGA Millions Resultado

Sorteo Diamars 24 Januari 2017

08 - 42 - 54 - 63 - 67 MEGABALL: 11

5 Number +Megaball:	\$177.000.000	No tin ganador.
5 Number Bon:	\$1.000.000	..Tin 2 ganador.
4 Number + Megaball:	\$5.000	..Tin 29 ganador.
4 Number Bon:	\$500	..Tin 412 ganador.
3 Number + Megaball:	\$50	..Tin 2.002 ganador.
3 Number Bon:	\$5	..Tin 27.852 ganador.
2 Number + Megaball:	\$5	..Tin 46.742 ganador.
1 Number + Megaball:	\$2	..Tin 413.861 ganador.
Megaball solamente:	\$1	..Tin 1.132.284 ganador.

Siguiente sorteo: Diabierna 27 Januari 2017:
Siguiente Prome Premio: \$188 miyon

Mini Mega

Diamars 24 Januari 2017

16 26 29 30
Mega Ball 14

1^{er} Premio: No tin ganador Jackpot
2^{do} Premio: Tin 1 ganador Match 4
3^{er} Premio: Tin 7 ganador Afl. 500,00
4^{to} Premio: Tin 49 ganador di Afl. 50,00
5^{er} Premio: Tin 56 ganaor di Afl. 15,00

Jackpot pa e proximo Sorteo di Mini Mega 27 JAN , 2017
Afl. 350.000,- Plus Afl. 450.000,-



**Bo kier bende bo auto?
Trece bo auto...
NOS LO PAGABO
CASH!**

Sabana Blanco
Tel: 522-6200
garagecentral.com

Garage Centraal
Aruba N.V.

E cantantenan a coi number pa Calypso y Roadmarch di mucha



ORANJESTAD (AAN): Na Setar tabata tin trekmento di number pa e Festival di Calypso y Roadmarch di mucha. E aña aki tin un cambio

Spider 7 aña titulo Swingin compositor y areglista Carl Roosberg. Number 3 Quanisha Sampson Queen Quani 8 aña Titulo

Richardson.

Den Categoria 9 pa 12 participante number 1 ta IYailah Nashma Pamela Stamber Queen Nash 12



caminda lo tin 3 categoria di competencia cu ta categoria di 4 pa 8 aña y categoria 9 pa 12 aña y categoria 13 pa 17 aña. Den categoria 4 pa 8 aña nan participacion lo ta lo siguiente: number 1 ta Michelynnne Raphaela Queen Mich 7 aña titulo di su Roadmarch Big Bird Composer Ralph Godett y areglista Ralph Godett.

Number 2 Eden Daniel Alexander Antersijn Prince

We Jamming Loco Loco Compositor y Areglista Dolfi Richardson. Di 4 Noah Kelly King Noah 5 aña Cancion The Train Compositor y Areglista Jonathan Thiel. Di 5 Ivy-anne Rose Isai Bryson Queen Ivy 7 aña Roadmarch Just Join Me Compositor y Areglista Hendry Tromp. Di 6 Reanne Ras Princess Reanne 8 aña Titulo Mi Tata Su Truck Compositor y Areglista Dolfi

aña Cancion Subi e Bon Caminda Compositor y Areglista Claudius Phillip. Number 2 Justin ValdezKing Nutz 12 aña Tutulo Soca Trance Compositor Edselyne Figaroa y Areglista Dimitri Frans. Number 3 Rakesh Persaud Mighty Rak12 aña titulo Calypso Believe in weself compositor y Areglista Ronwayne Kock y Titulo di Roadmarch



Celebration Compositor y Areglista Ronwayne Kock. Di 4 Emely Thode Princess Emy 10 aña Titulo Push The Carnival HigherCompositor y Areglista Mighty Jaoul. Di 5 Zygelro Guerrero Young Z 10 aña Titulo Calypso Ta Un Mucha Mi Ta Compositor Vivianne Jansen y Areglista Dolfi Richardson. Di 6 Elyse-marie Naomi Jansen Queen Lizy 11 aña Titulo Bachanal Compositor y Areglista Valentino King. Di 7 Zoe Boekhoudt Queen



Ashantee Xarlette Aphrica Martus Queen Aphrica 13 aña Titulo Up In The Air Compositor y Areglista Valentino King Titulo Calypso Aruba Ta Di Nos Compositor y Areglista Valentino King 2 Sakandi D Yesha Chandler Queen Kandi 14 aña Titulo Work Raw Compositor y Areglista Uranis Boekhoudt Di 3 Zygu Guerrero King Z Titulo Calypso Rubiano Bo Ta Compositor Y Areglista Dolfi Richardson y Titulo Roadmarch Awa Ta Basha



Zoe 9 aña Titulo Carnival Is On Compositor Sigmund Jandroep y Areglista Idris Boekhoudt Di 8 Lacey Albus Dancing Princess 12 aña Transformers in D Party Compositor Maicky Oliva y AreglistaRodney van der Biezen Di 9 Xenon Fernandes Orfao Mighty Xenon 11 aña Titulo Show Me What You Got Compositor Edselyn Figaroa y Areglista Mark Maduro di 10 Jodrick Rothmar Tylon de Cuba Mighty Brown Sugar 10 aña Titulo Do As I Do Compositor nan Frederik Bernabela y Valentino King y Areglista Trevor number 11 Xenon Daal Prince Talent 11 aña Titulo Calypso What Is Going Miss Compositor Danilo Vrolijk y Areglista Alex Odor y su Roadmarch Soca Partha We Are Going In With You Compositor Danilo Vrolijk y Areglista Alex Odor.

Categoria 13 pa 17 aña

Compositor y Areglista Dolfi Richardson. Di 4 Gerline Heiliger Queen Lintje 16 aña Titulo Roadmarch My Time Will Come Compositor Tony Mingo y Areglista Rocky Everon y Titulo di Calypso Ra...raaa...raaa Compositor Edselyn Figaroa y Areglista Mark Maduro. Di 5 Kashawn Schmidt Kshawn 13 aña Titulo Roadmarch To Young Compositor y Areglista Urmair Dinxey. Di 6 Travis Tucker Tiptoe 14 aña Titulo Roadmarch Jam Like A Mannequin Compositor y Areglista Antoni Gario. Di 7 Roshendra Figaroa Singing Chenda 13 aña Indian Girl Compositor Kenny Meyers y Areglista Eddy James.

Di parti DIARIO Popo ta desea tur hopi exito den Festival Di Calypso Y Roadmarch di mucha Pre Infantil y Hubenil dia 29 di Januari na Carnaval Village na San Nicolas.



Pasatempo

Horoscopo di dia



Aries
March 21 - Apr 20



Taurus
Apr 21 - May 21



Gemini
May 22 - June 21



Cancer
June 22 - July 22



Leo
July 23 - Aug 22



Virgo
Aug 23 - Sept 22



Libra
Sept 23 - Oct 22



Scorpio
Oct 23 - Nov 21



Sagittarius
Nov 22 - Dec 21



Capricorn
Dec 22 - Jan 20



Aquarius
Jan 21 - Feb 19



Pisces
Feb 20 - March 20

ARIES - E siman aki bo mester pone forza di boluntad pa logra bo metanan. Pa trabao bo a perde e deseo di forza y duna lo mihor debi cu bo esfuerzo no ta balora. Number di suerte: 82 - 10

TAURO - Recientemente nan a pone un paar di hende na bo trabao cu ta conta cu cierto privilegionan sin tin e capacidad ni bo conocimiento. Number di suerte: 12 - 38

GEMINIS - E siman aki cosnan ta empeora y bo tin e deseo di kita. Sinembargo conehonan ta bisa pa purba di negosha cu bo hefenan. Number di suerte: 34 - 90

CANCER - Bo ta sinti cu bo esfuerzo no ta wordo balora pa parti di e persona cu bo ta stima y esaki ta provoca bo un malestar grandi. Number di suerte: 37 - 65

LEO - Durane un discucion, bo pareha ta bisa bo algu cu nunca e mester a bisa bo. Cu esaki bo tin dos opcion, no pordona y conclui cu e relacion. Number di suerte: 64 - 91

VIRGO - Den e ambito financiero y di negoshi ta surgi oportunidadnan mihor y nobo referi na e temanan economico. Number di suerte: 43 - 00

LIBRA - Bo ta hopi ilusiona pero lamentablemente ta pasa cosnan cu ta provoca bo un desilucion. No deprimi, tur cos ta pasa pa algo. Number di suerte: 72 - 17

SCORPIO - Aunque bo tin razon pa keha cu

mayornan di e persona cu bo ta stima ta entremete hopi den bo relacion. Trata di calma y purba tene un conversacion pacifico. Number di suerte: 43 - 87

SAGITARIO - Awe bo mester medita bon prome di haci of bisa algo. Ta bon bo actua cu cautela y midi bo palabrnana. Number di suerte: 29 - 76

CAPRICORNIO - Tin personanan di bo trabao cu ta trata di haci bo cay den un forma di trampa cu e obhetivo di perhudica bo. Pero bo sa bo trabao bon y esey ta yuda bo hopi. Number di suerte: 22 - 56

ACUARIO - Sea discreto cu bo relacion pa e no ta conoci den bo ambiente di trabao. Esaki ta genera rumornan y papiamentonan cu lo mehora e relacion. Number di suerte: 27 - 05

PISCIS - Recientemente a cuminza un relacion pero cu tempo e mes ta tuma un rumbo cu bo lo desea. E resultado ta bon pabo. Number di suerte: 32 - 99

Resultado edicion anterior

3	1	8	5	9	4	7	6	2
6	7	5	2	8	3	9	4	1
9	2	4	7	1	6	8	3	5
7	9	6	3	5	2	1	8	4
5	3	1	8	4	9	2	7	6
4	8	2	1	6	7	5	9	3
2	6	7	9	3	1	4	5	8
8	4	9	6	2	5	3	1	7
1	5	3	4	7	8	6	2	9

Dicho di dia

Mucho malo no ta morto
No perde speranza

Busca palabra

O W R C P P Z O R A C S I C E
T R I O B J L L S U M A Q A T
A L E U G P U U Z T Z L N P N
T I H R E A F C G O I B B A A
R G N J U I W S M M M A B C C
Y U I M J T J U K A C M U I O
F N G U U Y N P H T G E Z D F
A J I H Y L K E E I E N Z A O
S V T C Z W A R V C H T S D S
M J Y M I X I C Q A W O Z S C
Z F I J E O E H I M W O E X S
A M A S L A B M E E I U C C P
W L R O O A L C A N Z A B L E
Q U G D V X G N I T S A L E B
E O S A I R O T C E Y A R T C

- ALCANZABLE
BACTERIOLOGO
CAPACIDAD
SALBAMENTO
- AUTOMATICAMENTE
BELASTING
CREPUSCULO
SOFOCANTE
- AVENTURERO
CALUMNIA
EMBALSAMA
TRAYECTORIA

Sudoku

Conceptis Sudoku By Dave Green

	1			9			5	
5								6
				3	1	5		
		3	5		7	8		
1		5				7		2
		8	2		1	6		
			7	2	4			
9								1
	6			8			2	

MEP a rindi homenahe na 300 persona durante evento grandi



ORANJESTAD (AAN): Diamars anochi e ambiente na sede di MEP na Savaneta tabata formidable.

E evento tabata completamente yen, trafico a stagna, y hopi hende gozando



di e anochi.

Na esaki, e lider di partido MEP señora Evelyn Wever-Croes a duna homenahe na 300 cacique y Lider di Bario cu a campaña cu Betico Croes.

Na e ocasion aki lider di MEP a duna un discurso cu a emociona hopi, y a impacta hopi mas. Despues di tene 1 minuut di silencio den memoria di esnan cu ya no ta cu nos mas, Evelyn Wever-Croes a gradisi Cacique

y lidernan di bario pa nan contribucion, balentia y sosten incondicional duna na MEP y Betico durante e lucha pa nos libertad. El'a menciona cu como mucha e ta corda esnan cu tabata yuda cose bandera, esnan cu tabata encarga cu e barco di libertad, esnan cu a cuida Betico, su chaffeurnan, su conseheronan. Otronan cu a worde maltrate hasta herida den e lucha pa nos libertad. Tur e lidernan di bario rond



por tabata tin cualkier motibo cu por a pone nan of un familiar aleha di MEP, kisas door di trabaonan di tur dia di e politiconan, y cu MEP por a perde un poco contacto. "Nos lo haci nos maximo esfuerso pa consolida e base di nos partido y traha riba esaki pasobra e partido aki ta di boso, boso a pone e fundeshi y nos generacion awe tey pa conserve. Hunto nos por sigui haci cosnan grandi pa Aruba"

Aruba, cu a campaña cu Betico cas pa cas pa por a uni e pueblo aki pa por a realiza nos Status Aparte.

Lider di MEP a ofrece su disculpa si acaso e reconosemento y gratitud por a tarda un poco pero awe esaki ta un realidad y dia 18 di maart nos lo continua cu mas reconosemento mirando cu Betico tabata tin asina tanto hende cu a stime y a yude den tur skina di Aruba. Tambe el'a remarca cu talves den pasado

segun Evelyn Wever-Croes.

Finalmente Lider di MEP a haci un apelacion fuerte na cada un presente en bista di e eleccion e aña aki, cual ta uno di sumo importancia, pa duna MEP e sosten masal un biaha mas. "Si tin hende pa cualkier rason por a bira lomba pa MEP mi kier pidi bosonan como Cacique y lidernan di bario boso compromiso pa ban back na e mesun amor di antes y papia cu nan y combense nan di e importancia di proximo



eleccion garantizando nan sosten back na MEP.

Nos pais ta pasando den momentonan sumamente dificil y pesey mi ta haci e apelacion aki na boso, pa hunto nos cambia rumbo di

schouder cu schouder cu nos partido MEP.

Dia 24 nos a haci e prome grupo di homenaje, y nos tin hopi grupo mas pa homenagea, pero nos mester a cuminsa un caminda. E siguiente grupo



nos pais, y hunto nos pone Aruba back riba e rumbo di bienestar y progreso pa tur. Mescos cu tempo di Betico y di tempo di Nel, cu e ser humano ta worde poni central atrobe.

Betico tabata un persona hopi especial y nos ta hopi orguyoso di por a conose un lider asina grandi. Betico a laga nos cu su palabranan legendario: "si mi cai na caminda, gara e bandera y sigui cu e lucha, cual ta locual cu boso a haci schouder cu schouder cun'e. Y awor mi ta pidi boso pa sigui haci'e

lo worde homenagea dia 18 di maart, y asina e siguiente lunanan nos lo continua. Nos ta pidi nos baluartenan pa carga poco pasenshi, nan tambe ta yega na beurt.

Finalmente mi kier bisa lo siguiente: laga nos no lubida nunca kico Betico a significa pa nos, y ban lucha hunto pa trece e temponan ey back pa nos yiunan y nan yiunan por crece den libertad, den siguridad y cu dignidad", lider di MEP Evelyn Wever-Croes a termina bisando.



POPO TA INFORMA Carnaval



bira conoci.

Den Categoria Infantil ta haya candidata 1. TOB-Evah Sophie Ras, 6 aña 2.

ion For Kids- Shanweska Carmona Gomez, 6 aña 4.Little Groovers- Tishdayna Thahira Rafael, 7 aña 5.Kids



Noord- Jaylienne Suxienne Tromp, 6 aña 3.Stylo Fash-

Champagne- Amalia Marie Pimienta, 6 aña di edad.

E candidatanan cu ta participa den eleccion pa reina infantil y hubenil 2017 por mira riba un di e fotonan

despues cu dialuna nan a tira lot na Botica Oduber yen di

fanatico. E secuencia di presentacion diabierna awor a

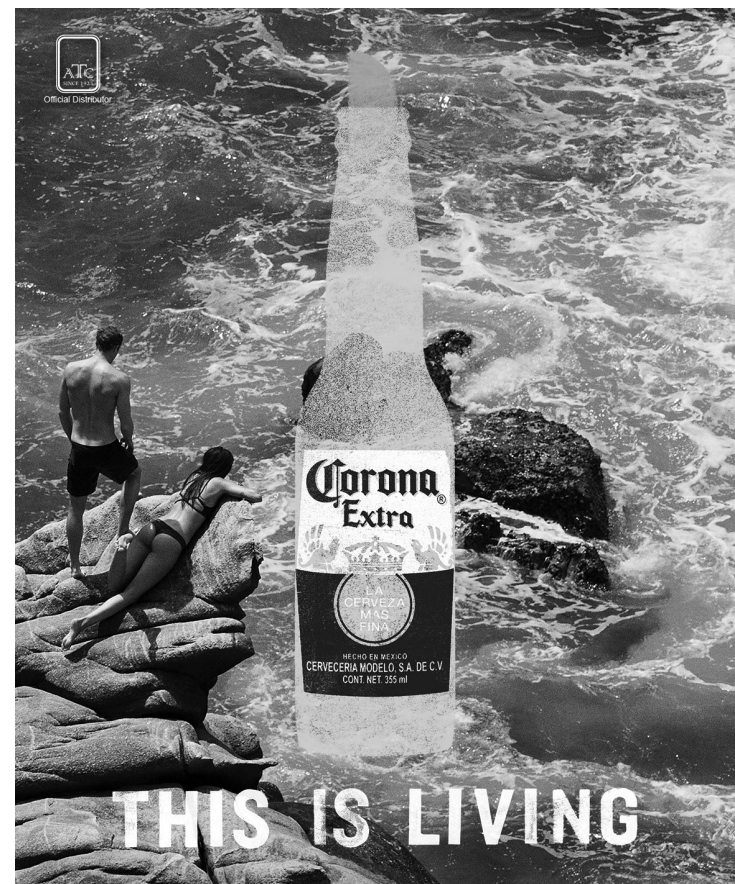


BEST DEAL

Paradera • Tel: 582-7100

E Cas di Carnavalista

Nos fin fur cos pa Carnaval!



E REFRESCO PA CARNAVAL 63

BUSTA LIVE
IN FULL COLOUR



Presidente
BEER
#1 BEER OF THE CARIBBEAN

CARNAVAL

VIBE ON



ATC
SINCE 1923
Official Distributor

DRINK RESPONSIBLY



Den Categoria Hubenil ta haya 1.Dushi Carnival Group/Juliana School- Ma-

CIASO-SOCA

Bird" di compositor y areglista "Jaoul" Ralph Godett

Areglista ta: Ralph Godett. Queen mitch tin 7 aña di edad.



ria Victoria Acosta, 15 aña
2.TOB- Mandy Thiana Myanne Sanchez, 15 aña
3.Champagne- Ileyna de Cuba, 13 aña

Carchinan pa Eleccion di Reina Infantil y Hubenil ta obtenibel serca oficina di SMAC y serca tur candidata! 10 florin pa adulto y 5 florin pa mucha. No perde e anochi grandioso aki!

Pa e competencia di Caiso y Soca di muchanan, e infantilnan y hubenilnan, tambe lota ta tira y secuencia ta conoci.

Edad 4-8 Aña

1. Michelyenne Raphaela ta presenta cu number artistico: Queen Mich cu Roadmarch "Big

2. Eden Daniel Alexander Antersyn di 7 aña tambe, cu number artistico: Prince Spider cu Roadmarch "Swingin" di compositor y areglista Carl Roosberg. E tambe tin 7 aña di edad.

3. Quanisha Sampson



di 8 aña, cu number artistico Queen Quani ta presenta Roadmarch "We jamming loco loco" di compositor y areglista Dolfi Richardson

4. Noah Kelly cu ta esun mas chikito segun edad, 5 aña cu su number artistico: King Noah ta subi escenario cu su Roadmarch "The Train" di compositor y areglista Johnathan Thiel

5. Cu 7 aña di edad tambe tin Ivy-anne Rose Isai Bryson cu su number artistico: Queen Ivy lo canta

Roadmarch "Just join Me" di compositor y areglista Hendry Tromp

6. Reanne Ras di 7 aña di edad cu su number artistico, Princess Reanne ta subi stage cu su Roadmarch "Mi Tata su Truck" di compositor y areglista Dolfi Richardson

Hubenilnan

Den e competencia di edad 9 pa 12 ta haya competencia fuerte di Iyailah Nashma Pamela Stamper, Justin Valdez, Rakesh Persaud, Emely Thode, Zygelio Guerrero Elyse-marie Naomi Jansen, Zoe Boekhoudt, Lacey Albus Xenon Fernandes Orfao, Jodrick Rothmar Tylon de Cuba, Xenon Daal.

Categoria 13 pa 17 aña

Ashantee Xarlette, Aphrica Martus, Sakandi D Yesha Chandler, Zygu Guerrero Gerline Heiliger, Kashawn Schmidt, Travis Tucker Roshendra Figaroa. Den e edicin aki por lesa mas di e concurso aki y mira mas di su fotonan.

PA TEMPORADA DI CARNAVAL

Toys 4 Us

Willheminastraat 81 • Tel: 582-2207



Hennessy
VERY SPECIAL

Carnival Edition
What's your flask?

Available at: **Superfood**
While stocks lasts.



Desgracia fuerte banda di Stadion di RCA



ORANJESTAD (AAN): Autoridad a haya informe di un accidente di auto un biaha mas na e crusada di

Hubadastraat y Kamerlingh Onnestraat banda di Stadion di RCA.

Esey tabata momento cu un Toyota RAV4 a yega lora dilanti un Suzuki Swift cu tabata bayendo zuid.

Ambos auto a dal contra di otro y ningun persona a resulta herida.

Daño material tabata considerable. Recien por a lesa un opinion publico, unda chofernan ta pidi pa e lugar aki haya un rotonde.

Otro siman

Charla di Ramon Todd Dandaré Mag. Ling. na Seccion Arubiana/Caribiana

ORANJESTAD (AAN): Defunto dr. Efraim Frank Martinus tabata e prome linguista Antiano cu -a base di estudionan comparativo (particularmente diacronico, esta segun e desaroyo historico)- a mustra riba e relacion estrecho cu ta existi entre e estructura di Caboverdiano (miho bisa e lenganan crioyo of dialectonan Caboverdiano) y esun di Papiamentu.

Especificamente den e Resumen di su tesis doctoral "The Kiss of a Slave - Papiamentu's West-African Connections" dr. Martinus ta manifesta claramente: 'E obhetivo principal di e tesis doctoral aki ta di aporta prueba pa e teoria di e asina yama Crioyo Proto-Afro-Portugues (CPAP).

E di dos obhetivo ta di demostra cu Papiamentu a cuminsa su evolucion na Antia Hulandes (Corsou) alrededor di 1640 como un mescla di diferente dialecto Afro-Portugues, cu a trece di Costa Occidental di Africa pa Antia Hulandes como consecuencia di comercio di catibo. E dialectonan aki ta perdura den e asina yama Guene. (...) Y ora e ta describi loke ta investiga den Parti II di e tesis, e ta manifesta na final: '(...) Na manera di bisa ta troca e hipotesis di Crioyo Brasileño pa un hipotesis di Crioyo Africano Occidental, Caboverdiano.

E parti aki ta contene tambe un comparacion historico-fonologico extenso entre Papiamentu, e dialectonan Caboverdiano, e dialecto di Guinea-Bissau, Sranan, Saramacano y Palenquero.

For di e gran cantidad di similaridad entre e lenganan

crioyo Africano Occidental, Papiamentu y e otro lenganan crioyo menciona ta purba haci aceptabel cu Papiamentu na prome instancia ta un lenga crioyo terci. Como tributo na dr. Frank Martinus y siguiendo su ehempel Ramon Todd Dandaré Mag. Ling. den un articulo publica den e "Liber Amicorum" dedica na dr. Martinus a haci un prome inicio pa un estudio comparativo di e gramatica (di e diferente variantenan) di Caboverdiano y Papiamentu di parti di un papiado nativo.

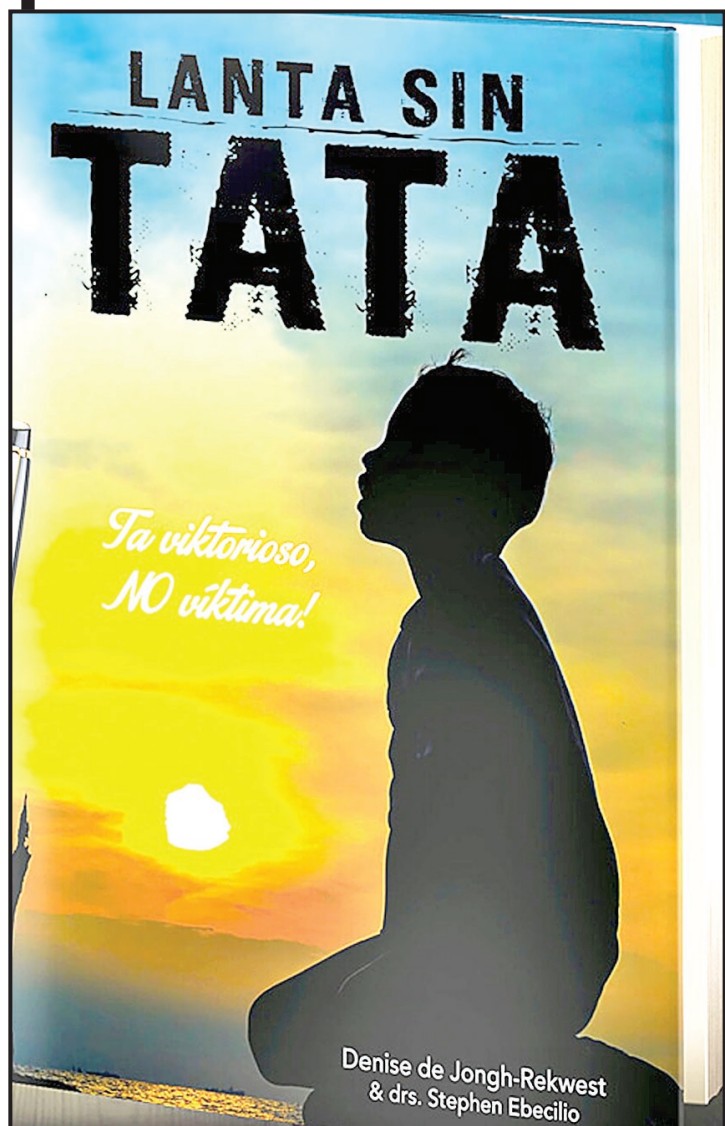
E articulo aki ta forma e base pa un presentacion di Sr. Todd Dandaré, bou di e titulo: "Caboverdiano y Papiamentu: dos taki di e mesun palo -relacion entre e structuranan gramatical-".

Den su presentacion Sr. Todd Dandaré ta haci un comparacion entre e dos lenganan crioyo a base di e respectivo gramaticanan di Caboverdiano y Papiamentu y pa medio di e cantica "Mi ku bo/Mi ma bo", canta na e dos lenganan, respectivamente na Papiamentu pa Tamara Nivillac y na Caboverdiano di Sao Vicente pa Dina Medina.

Contrario na e investigacion diacronico di dr. Martinus den su tesis doctoral, e comparacion di Sr. Todd Dandaré ta trata diferente estructura actual di e dos lenganan crioyo, kiermen for di un perspectiva sincronico. E charla ta dedica na dr. Efraim Frank Martinus y ta tuma luga dialuna dia 30 di januari 2017 pa 7:30 or di anochi den sala di Seccion Arubiana/Caribiana di Biblioteca Nacional Aruba na Bachstraat (na Papiamentu cu titulo y traduccion na Hulandes). Tur persona interesa ta bonbini.

Diasabra awor

Escritora Denise de Jongh lo presenta su buki "Lanta sin Tata"



prestacion academico y mas problema di comportacion. Ausencia di un tata ta afecta e yiu henter su bida largo, den cada fase.

Lesando e buki aki por ta e prome paso pa tur cu a of ta lanta sin tata sa con pa deal cu e situacion. Sa e importancia di pordona. Con pa libera bo mes. E buki aki ta contene experiencia di diferente yiu cu a lanta sin nan tata.

E buki ta contene tip y conseho balioso pa asina yuda deal cu e situacion na un mihor manera. Tambe tin conseho importante pa tata y pa mama cu separa, pa nan sa con ta e miho manera pa atende cu e situacion. Ademas e buki aki ta bon pa e mucha homber, teener cu ta desea di bira tata un dia. Pa e ta consciente kico rol di un tata ta den bida di su yiu.

E buki aki ta contene experiencia di yiunan cu a lanta sin tata. Denise de Jongh, escritora y trainer/consultant, den colaboracion cu neurocicologo drs. Stephen Ebencilio, co-autor di e buki aki, ta duna explicacion y conseho encuanto e topico aki.

Señora Denise de Jongh lo ta na Van Dorp Dakota diasabra awor dia 28 di Januari, di 11'or a.m te cu 1.00 or p.m. pa presenta y firma su buki pa esnan interesa.

ORANJESTAD (AAN): Lanta sin tata, tata biologico, ta algo cu a bira basta comun awendia. Mientras tanto esaki ta trece consecuencia

doloroso, impacto grandi y trauma den bida di nos yiunan. Estudio ta mustra cu den famianan caminda tata ta ausente tin menos bon

Vehiculo poni “For Sale” banda di caminda a wordo kima



ORANJESTAD (AAN): Tin un riesgo ora cu bo laga bo vehiculo keda henter anochi, staciona banda di caminda. Pa colmo, ora cu bo tin “For Sale” poni riba dje.

Diaranzon madruga, hende desconoci a dicidi na kima un Ford Galaxy, un vehiculo tipo

MPV cu tabata staciona na Tanki Leendert cu “For Sale” riba dje. E tabata para banda di un pida mondi.

Ta un persona pasando den e vecindario Diaranson marduga a mira vlam orañe den e auto di candela y a bati alarma ora a mira e candela

grandi.

Unidad di bombero a presenta basta lihe na e lugar y asina drenta accion y domina e candela rapidamente. A haya un jerrycan tambe den e auto. No sa si acaso ta esaki mes a wordo usa cu gasoline pa kima e vehiculo.

Hopi cas cu bandera di Aruba, ariba Dia di Betico



ORANJESTAD (AAN)- E aña aki nos por a wak mucho mas cas cu a subi e bandera di Aruba, celebrando e dia di Betico. Te hasta negoshinan a lanta bandera y a rindi respet na e gran dia di celebracion

aki.

Ta masha bunita pa core rond di Aruba y mira cuanto Betico Croes tabata wordo aprecia pa su gran lucha y loke el a logra pa nos dushi Aruba.

Taxi involvi den desgracia riba Boulevard



ORANJESTAD (AAN): Un accidente Diamars anochi riba L.G Smith Boulevard dilanti di Talk of Town, a laga un persona levemente herida.

Esaki a socede ora cu un Taxi no a regula velocidad na tempo y a dal tras di un Toyota RAV4 color shinishi

cu number A-3283.

Polis di departamento di Trafico y Roadservice tabata presente pa tuma e datos. Ambulance tambe tabata na elugar unda paramedico a atende cu e señora levemente herida.

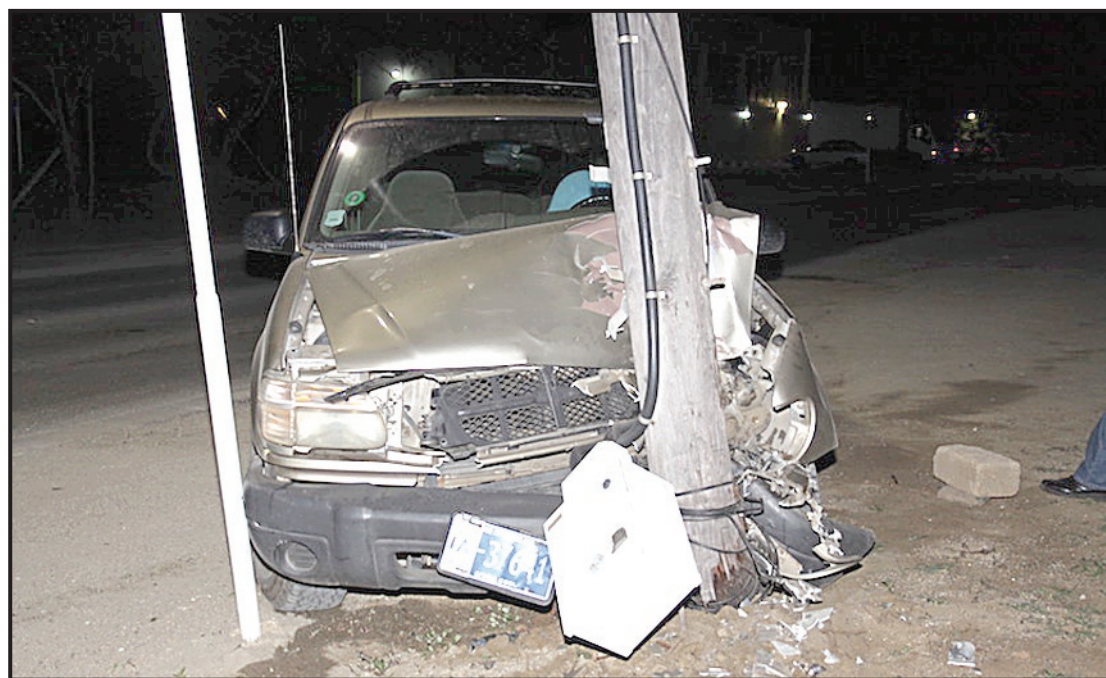
Playa Pabou su comision cu tripmento ariba bicicleta Dia di Betico



ORANJESTAD (AAN)- Na Playa Pabou tambe tabata tin ambiente na ordo, ya cu akinan e comision di Playa Pabou a organisa un tripmento ariba bicicleta. President di Playa Pabou a duna un splicacion amplio y corecto na tur e participantenan prome cu e recorrido a start sali y un di e puntonan cu mas a wordo

mentiona cu cada participante, mester tene na cuenta cu esaki ta un trip ariba bicicleta y no un pustamento. Nos por wak cu tabata tin participantenan di tur edad y te hasta mayornan cu a core bicicleta, transporta nan yiu. Pabien Playa pabou cu e actividad aki, pa asina celebra dia di Betico Croes.

Vehiculo a ranca palo di luz cu transformer na Tanki Leendert



ORANJESTAD (AAN): Chauffeur di un Ford Explorer bayendo nort riba e caminda di Playa pa Tanki Leendert a accidenta y dal kibra un palo di luz cu transformer riba dje.

Polis a presenta na elugar y e homber a duna di conoce el a sali for di e bar algun meter leu di e accident.

Autoridad a notifica NV Elmar cu a presenta na elugar

pa cuminsa haci e trabaonan necesario, e bisindario a keda sin coriente pa un rato debi na e trabaonan. E Ford Explorer cu number A-37641 a keda basta destrui.

Hubilario special na Fundacion Lotto pa Deporte



ORANJESTAD (AAN): Den luna di januari 2017, un empleado di Lotto a celebra cu 15 aña pasa el a drenta den servicio.

E hubilario ta Juan 'Bulto'

Arrindell, y pesey henter e team di Lotto ta manda felicitacionnan colega cu e añanan di servicio y alavez ta desea Bulto hopi aña mas placentero laborando na oficina di Lotto

na San Nicolas.

Director, Ronald van den Berg, hunto cu algun colega a haci entrega di aprecio na nan colega Bulto, na San Nicolas.

Remitido

E caminda pa Natural Bridge ta den estado deplorable



Sr. Redactor, permiti mi un espacio den DIARIO, pa asina ami, como Taxista, trece esaki dilanti.

Pa mi sorpresa na momento di paga mi number di auto (motorrijtuig belasting) mi a ser informa cu tur taxi mester paga nan number full y no pa cuartal manera cu tabata e costumber anteriormente.

Esaki tabata hopi duro y a bini di sorpresa loke a laga un sentimento di indignacion y frustracion cerca mi persona y mi tin sigur hopi otro colega tambe.

Loke ta mas ironico ainda ta cu no ta mira ningun adelanto den e condicion di nos careteranan.

Por ehemplo, esun cu ta bay pa Natural Bridge ta den un estado sumamente deplorable y nada pero nada ta ser haci pa drecha esaki. Tur dia practicamente tanto Taxi y otro medionan di transporte publico mester haci uso di e carretera di santo aki pa transporta turistanan cu kier mira e atraccion aki y ta un caminda di cruz pa transita riba e loke ta ser yama un carretera y cu pa e cent cu ta ser paga pa e number e mester ta den mihor condicion.

Ta ser spera cu e instancianan concerni tuma nota di e asunto serio aki y busca un solucion y drecha esaki mas pronto posible.

Un Taxista.

Parlamentario Clarisca Velasquez

Gobierno actual ta transformando Aruba pa e siguiente nivel



ORANJESTAD (AAN): Por a nota den tur bario transformacion grandi riba tereno di infraestructura. Esaki ta pa hisa e calidad di bida di nos conciudadanan.

Tin barionan cu masha aña ta sclamando pa caminda di asfalta y awor nan ta haye. Por a nota a lo largo di e Green Corridor e distritonan y barionan ta transformando birando masha bunita.

Esaki ta e meta di e gobierno aki, cu nos hendenan por

tin acesibilidad na caminda pa por cana y haci ehercicio, pa nos muchanan por tin caminda pa hunga y desaroya y pa nos automobilistanan por tin carretera den bon estado y cu hogarnan di nos hendenan por tin bunita entrada.

Nos hendenan merece e inversion aki y ta pesey e gobierno aki ta papia di un Aruba di cinco streya. Pasobra gobierno kier pa nos ciudadanonan tin un calidad di bida halto, mescos cu loke nos ta ofrece na nos bishitantenan.

E hendenan negativo y pesimista di Mep ta burla di e pensamiento figurativo aki cu gobierno tin pa nos pueblo pero ora bo ta sonja cu cosnan grandi pa bo pueblo bo ta concretise y hacie realidad pa bo pueblo. Y esaki nos gobierno ta realisando pa hiba Aruba su calidad di bida na e siguiente nivel. Manera nos pueblo merece

Aruba Huis tambe a observa Dia di Betico



ORANJESTAD (AAN): Personal di Gabinete di Minister Plenipotenciario y di ATA Europa a tene awe 24 di januari, na antesala di Dia di Betico, un ceremonia pa recorda e fecha di nacemento di Sr. Gilberto François “Betico” Croes, politico y estadista Arubiano. Minister Plenipotenciario Juan David Yrausquin y directora di Gabinete di Aruba Shandra John a pone un flor na e busto di Betico Croes.

Prome cu e acto aki sr. Yrausquin a tene un discurso den cual e mandatario a para keto riba liderazgo di Betico Croes.

‘Pami sinembargo e aspecto di Betico su liderazgo cu no a worde suficientemente exponi, ta su balor y esfuertonan pa saca Aruba for di e crisis despues di cierre

di Lago na 1985. Imaginabo, bo a lucha mas di 14 año largo pa realisa bo meta y proposito, Status Aparte y e dignidad di bo pueblo. Y net un año prome cu su realisacion, e industria di mas importante di bo Pais ta dal porta cera. Bo entradan ta cay drasticamente, desempleo ta aumenta di dia pa anochi, bo lucha ta parce di lo por cay na awa. Maneha e crisis aki ta rekeri liderazgo, Liderazgo cu Betico a demostra den un tempo crucial, manehando e situacion aki den menos di un año di tempo. Tumando decisionnan clave pa sigura cu nos pais ta drenta Status Aparte cu un presupuesto balanza y un base pa un futuro gobierno cu ta na timon di Rubianon, cu por tuma decisionnan na bienestar di pueblo y pais.’

Sr. Yrausquin a ilustra den su discurso e prome añanan di Status Aparte di Aruba y e logronan impresionante di Gabinete di Henny Eman pa cu e economia di Aruba cu ta producto di e decisionnan clave cu a worde tuma despues di e cierre di Lago. ‘Awe mi kier para keto na e hecho aki y reconoce e aspecto aki di e liderazgo di Betico. Nos ta para keto na e hecho aki, no solamente pa reconoce Betico, pero tambe pa recorda cu no tur ora locual nos ta haci ta worde aprecia na e momento ey – sinembargo nos tin cu hacie apesar di esey. Ya cu nos tarea no tin cu worde haci cu miras riba proximo eleccion, sino cu miras riba proximo generacion.’

‘Betico tabata bisa: no tin victoria sin lucha y no tin lucha sin sacrificio. Laga nos traduci su ehempelnan den accionnan diario. Laga nos completa su yamada pa realisa dignidad Rubiano. Laga nos defini e victoria cu nos kier mira realisa den nos tempo. Si nos haci esaki, si nos lucha y haci sacrificio, nos tambe lo cosecha exito, y hunto cu nos henter e pueblo Arubano,’ asina Minister Plenipotenciario Juan David Yrausquin a bisa.

E ceremonia a termina cu cantamento di nos himno nacional ‘Aruba Dushi Tera’.

Parlamentario Lorna C. Varlack a splica Fraccion di AVP a bishita varios punto di atencion di Green Corridor



ORANJESTAD (AAN): Un delegacion di fraccion di AVP a haya un presentacion di e trabaonan cu ta tumando lugar pa loke ta toca e proyecto di Green Corridor.

E director di Caribbean Infrastructure Company (CIC) sr. Carlos Zulieta, e manager di e proyecto sr. Michael Vrolijk y e team di DOW responsabel pa e proyecto a contesta tur e preguntanan y tur e preocupacionnan cu a worde expresa.

Parlamento di Aruba a aproba e proyecto di Green Corridor y e ta nos responsabilidad pa ta na altura di tur e desaroyonan cu ta tuma luga rond di e proyecto aki. Green corridor ta e proyecto di mas grandi cu Aruba a yega di conoce, e ta importante pa e proyecto aki lo worde bon ehecuta y cu e companianan concerni ta cumpli cu tur e requisitos. Ta importante pa sa cu tin diferente hende cu ta encarga cu e aspecto di control y cu esaki ta pasa diariamente. Un team di Hulanda tambe ta envolvi den esaki.

Pa loke ta toca incidentenan cu por a tuma luga nos a worde informa cu te e dia di awe tur cos a bay sin accidente na pia di trabao y cu e control riba seguridad ta hopi estricto.

Nos a bishita 3 diferente luga: e brug di Mahuma cu ta un extension di e brug bieu, e brug nobo na Balashi y e trabaonan na Pos Chikito. Tawatin cierto retonan

manera e trabaonan di WEB y e yobidan cu a stroba e progreso di e trabaonan segun plannan, pero asina mes nos por a ripara cu tin un continuacion di e trabaonan den tur e barionan cu ta encera e proyecto di Green Corridor.

Cada innovacion ta bin cu su retonan y cu su tur e molester, pero pueblo mester tin pasenshi y wak e resultado final. Ya caba hopi hende a cuminsa keha menos pa cu e motibo cu nan a cuminsa wak e resultado y cu nan ta wak e necesidad di un “vierbaansweg”. Mirando e presentacion y e embeyecemento di nos infraestructura pa futuro nos ta ansioso pa e dia di 14 di Augustus yega unda e prome trabaonan lo worde entrega. Nos por observa tur e trabaonan cu ta tuma luga den e diferente barionan cu ta parti di e Green Corridor y nos por tuma nota cu esaki ta e prome biaha cu asina hopi ta worde haci riba tereno di infraestructura.

Nos companianan local ta encarga cu e trabaonan y hunto tin mas of menos 250 trahado cu ta gana nan pan di cada dia cu e proyecto aki. E desaroyonan innovativo ta parti di e vision di Gabinete Mike Eman I & II y asina pueblo un biaha mas por ripara cu e gobierno ta cumpli y cu pais Aruba ta den pleno progreso.

Biblioteca cu un curso pa skirbimento creativo

ORANJESTAD (AAN): Biblioteca Nacional Aruba ta organiza un curso cortico di Skirbimento creativo. Un curso di 6 encuentro pa personanan cu kier sigui practica skirbi storia, poesia of Blog posts.

Esaki bao guia profesional di docente y schrijfcoach Byande van Andel. Curso ta cuminsa diaranson dia 8 di februari, di 5or pa 7or. Tin 6 encuentro na biblioteca, tur diaranson

atardi mes un orario. (Dianan 8, 15, 22 di februari y 8, 22 y 29 di maart)

Kicota e idea? Participantenan ta haci diferente ehercicio cu diferente estilo y tema y ta purba di yega asina na nan propio fuente di inspiracion. Cu diferente ehercicio coach Byande van Andel ta stimula e coriente creativo y ta duna ehercicio pa yega na e memorianan. E curso ta ofrece idea, feedback y inspiracion.

Participantenan por inspira otro y intercambia di idea con ta skirbi e obra. Participantenan ta sigui skirbi na cas den siman.

Esaki ta un curso den cuadro di Lifelong learning na Biblioteca Nacional Aruba. Registracion ta posibel via info@bibliotecanacional.aw. Lo tin un costo pa persona por participa.

Na Boroncana

Un di e partidonan kier a dal otro

ORANJESTAD (AAN): Cu urgencia patruya Noord a bay Boroncana relaciona cu menaza bringamento debi na un dalmento cu a tuma lugar. Forensic su personal a duna di conoci na polis cu un di e partidonan kier a dal otro y tambe e homber inicial A. lo

a bisa e empleado di Forensic cu e ta traha Ka... y a cuminsa zundre.

E señora inicial S. kier M y G forza pa pone presion pa nan regla auto pe debi cu parce cu e tin mas auto.. Esaki a bira discusion cu consecuencia nan a pusha otro. G y M. a dicidi

pa core bay na bus di Forensic pa evita bringamento.

E homber A tambe tabata trata hunto cu S pa pone presion riba nan. A y S. a wordo atendi debido y nan a wordo cori for di e sitio.

Prome Minister Eman den discurso conmovedor

"Nos como lidernan mester refleha e sentido di union"



ORANJESTAD (AAN): Durante e acto protocolario riba Plaza Libertador Betico Croes, den presencia di Gobernador di Aruba sr. Koolman, Presidente di Staten sra. Wyatt-Ras, demas miembronan di Parlamento, ministernan, miembronan di Cuerpo Consular y famia di difunto Betico Croes, invitadonan y demas presente, Prome Minister Mike Eman a hiba un discurso conmovedor. Eman: "Den transcurso di decadanan den desaroyo

cu a aglomera na e sitio ta expresa respet, gratitud y admiracion pa e trabounan cu mester a wordo haci, e lucha cu mester a wordo hiba, e causa cu a wordo encamina. "Pa awe nos ta para aki pa bisa cu Aruba a bira un pais riba su mes, no tabata un oportunidad cu a bati riba nos portanan. Nos mester a lucha duro durante generacionnan largo, nos mester a pidi respet pa e derecho di mas sagrado cu un pueblo por tin, esta pa e por ta 'baas den su mes cas'. Nos mester a haci sacrificio,

cara di mi amigo Glenbert, su rumannan, nietonan y demas famia di difunto Betico Croes, bo ta mira algo sumamente importante. Bo ta mira un causa, un herencia di un lucha cu a wordo carga di un generacion pa otro." Eman a bisa cu na momento cu Betico Croes a laga e mundo aki, su sentimentonan a keda atras. Nan a sigui biba den e alma y consenshi di su yiunan, nietonan y di e pueblo aki.

"E sentimentonan aki a sigui biba den tur cu kier guia e pais aki segun e virtudnan di pone Pueblo y Pais na prome lugar." Eman a bisa cu tur aña e como Prome Minister di e pais aki ta rindi honor na Betico Croes riba su fecha natal na e Plaza dedica na dje. "Semper mi a bisa cu ta importante pa nos como lidernan refleha e sentido di union, di respet cu ta transcende banderanan politico. Pasobra e legado di esnan cu a sacrifica hopi pa nos pais, no ta e legado di un partido politico. E lucha di Henny Eman, di Shon A Eman no ta un legado berde of esun di Betico Croes un legado geel. E ta un legado di e pueblo aki, di e pais aki, pasobra bou di nan inspiracion y guia comunidad di Aruba a bini hunto, los di tur aspecto politico. Aruba a marcha cu difunto Betico Croes, a lucha cu Betico Croes y a sacrifica cu Betico Croes y por ta cu un hende cu e tempo ey a carga un bandera berde, awe ta carga un geel of vice versa. Locual esey ta bisa ta cu no ta importa nos color politico na cual cada un di nos ta pertenece. Cada un tin su virtud. Pero, riba un dia nacional manera awe cu nos ta reconoce un sacrificio grandi, nos ta lanta e bandera di Aruba manera difunto Betico Croes ta muestra nos awe akinan. Halto na shelo y cu amor pa nos Creador, pa e amor cu el a duna nos pa



guia y pa cana y marcha cu un mundo door di por a produci pueblo pa nos por ta baas den lidernan na e momentonan



nos mes cas. Esaki ta danki na lidernan grandi manera difunto Betico Croes." Eman den su discurso a sigui bisa cu pueblo di Aruba tin tur motibo pa fiesta e dia aki na grandi. Un curason orguyoso di nos lidernan pasobra Aruba ta unico na

husto den historia di su pais. "Laga nos den e ambiente aki di celebracion y brasa otro, sinti un rato e amistad, sinti un rato e patriotismo cu nos ta demostra transcendiendo tur otro sentimentonan cu nos por tin."



di e mundo aki, hopi bes oportunidadnan ta bati na porta. Hopi biaha tambe oportunidad no ta bati na porta, pero mas bien e porta mester wordo construi pa e por wordo habri." Eman a accentua cu para na pia di estatua di libertador Betico Croes, presencia di dignitarionan y e comunidad

generacionnan di lider a cana, a lucha, a sacrifica pa awe nos por bisa cu Aruba ta un pais autonomo den Reino Hulandes."

Eman a enfatisa cu den cada fase di historia Aruba a conoce luchadornan, bringadornan y personanan cu a sacrifica tur cos, hasta nan bida. "Awe para aki nan, mirando den



Deporte Local

Minister di Deporte sr. Dr. Alex Schwengle a reuni cu St. Fundacion Lotto Pa Deporte



ORANJESTAD (AAN): Recientemente, e Junta di Directiva di St. Fundacion Lotto Pa Deporte a tene un reunion cu Minister di Deporte, sr. Dr. Alex Schwengle unda a papia riba e diferente plannan cu Gobierno di Aruba y St. Fundacion Lotto Pa Deporte lo tin pa e futuro di Lotto y Deporte na Aruba. E bishita di su excelencia Minister di Deporte tabata uno den e cuadro di trabou caminda a papia riba diferente topiconan importante relaciona cu Lotto. Pa mas cu un aña, Lotto y Canadian Bank Note tabata negosha un cambio di e contract data for di aña 2011 y algun siman atras esaki a wordo concretiza na cual Lotto ta masha satisfecho.

Awo lo focus riba otro aspectonan importante, un di nan lo ta e cambio den e statuto di Lotto, pa uno mas moderno, esaki lo bay funciona den un

sistema cu nan ta yama “two tier model”, dos organo, un ta raad van bestuur y e otro raad van toezicht caminda bo ta mira un miho balance den podernan di e organo. Bandi di esaki lo focus tambe riba e “corporate governance” den e statutan cu Minister di Deporte ta trahando riba dje. Ta nifica cu den e organo nan aki lo bay tin codico di “corporate governance” pa e sector di Deporte y Cuido, un cambio grandi y esencial. Lotto riba su mes ta sostene Minister di Deporte riba cierto investigacionnan andando riba e parti maneho científico, profesional riba e tereno di deporte, incluyendo e facilidadnan. A traha nota y vision di deporte, pero pabo tin bista y tuma bon decision bo mester tin cifra, informacion y data nan concreto pa traha mas eficiente y eficaz. A papia tambe riba e facilidadnan deportivo cu ta cay

bou maneho diario di Stichting Fundacion Facilidatnan Deportivo (St. FFD), pa cual mayoria di e facilidadnan deportivo Lotto ta e doño huridico. Mester cuminsa na stimula pa uza esakinan mas, bin cu un sorto di marketing den esakinan pa genera placa pa asina yuda pa un parti na e mantencion di e facilidadnan aki paso esey ta hopi costoso. Dos proyecto grandi di cual uno ya ta andando caba ta e renovacion di e stadion nan di Guillermo Trinidad na Dakota como tambe Frans Figaroa na Noord. Na e stadion di Guillermo Trinidad lo concentra pa drecha e tribuna nan mientras na Frans Figaroa lo traha riba e dak y luznan di e stadion cu porcierto ya pa un parti ta baha caba. Tambe lo haci cierto trabou na tereno recreativo na Parke Curazon Jaburibari.

Lotto a apunta sr. Flavio Faneyte miembro di Junta di directiva di Lotto, un persona conoci den e mundo di judo, kende lo tin e rol di coordina e trabou di e proyectonan menciona pa St. Fundacion Lotto Pa Deporte esaki hunto cu St. FFD unda lo mester tene cuenta cu entre otro e planificacion y mantencion chikito, grandi y preventivo. Tambe Lotto hunto cu Minister di Deporte kier pa mas pronto cu ta posible un regulacion den leynan di loteria y catochi. Den loteria mester

fortifica Lotto su posicion como e Lotto National di Aruba. Pa banda di catochi mester bini regulacion pa asina yega na un competencia justo y sano (“fair level playing field”) riba e mercado aki. Ambos metanan ta na bienestar di deporte na Aruba logrando pa tur operador di catochi (“bankers”) duna su fair share na deporte di Aruba. E instrumento lotto a demostra cu e ta un bon formula pa yuda deporte na Aruba.

Por ultimo Sr. Di-Stefano

Wernet RA, Presidente di Junta di Directiva, a bisa cu ta masha contento di por a haya tambe e oportunidad pa cuminsa di re-negosha e party finanzas cu Lotto tin cu Caribbean Mercantile Bank NV data for di aña 2011, un contract cu Canadian Bank Note a para garantia pe. Cu otro palabra e vision y plannan pa e aña 2017 ta uno hopi grandi y ya caba a cuminsa traha riba tur esakinan. Na interes di deporte na Aruba.

Diadomingo 29 di januari lo tene e competencia di landamento celebrando Dia di Betico



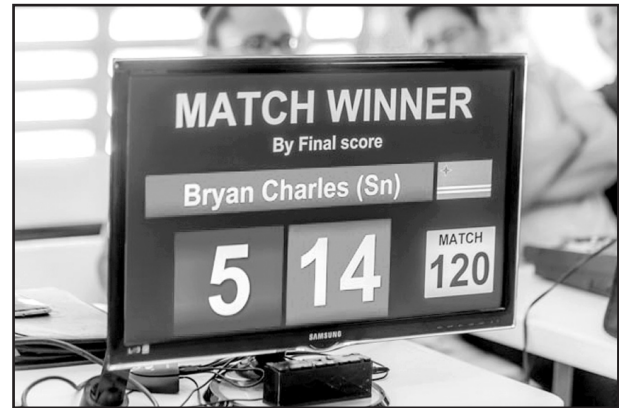
ORANJESTAD (AAN): Riba diadomingo 29 di januari proximo, Arubaanse Zwembond lo tene nan prome grandioso competencia di landamento pa loke ta e calendario di actividad den e aña 2017 esaki pa tur club di natacion competitivo den Piscina Olimpico Roly Bisslik na Savaneta. Riba e dia aki lo tin e oportunidad tambe pa landa time trials pa purba clasifica pa e diferente campeonatonan den exterior.

E competencia lo inicia pa 9.30 di mainta mientras un ora prome lotin e chens pa warm-up. Lo por competi den e categorianan 6 aña y menos, 7-8 aña, 9-10 aña, 11-12 aña, 13-14 aña, 15-17 aña y 18 aña y mas. Tur landado por inscribi pa 3 evento individual. Lo bay tin tambe Mixed Relays (2 mucha homber y 2 mucha muhe) den tur categoria y sin lubida e competencianan di estafette. Lo premia cu medaya pa e promer tres puesto-

nan. Nos lo por mira clubnan manera Aruba Dolphins, The Orcas, Sports 4U y Stingray Swimming den fuerte bataya cu otro. Mester bisa cu casi tur competencia lo bay ta riba e 50 meter y algun riba 200 meter, sea ta estilo liber, lomba, barbulet of schoolslag. Un danki sigur na Lotto, e Loteria di Aruba pa medio di Comision di Subsidio cu a subsidia e eventonan deportivo enconexon cu e celebracion riba Dia di Betico. Tur aña mayoria federacion tin riba nan calendario un evento deportivo riba 25 di januari, celebrando asina e fecha natal di e gran estadistica Arubano. Cumprando weganan di Lotto, e Loteria di Aruba bo ta contribui na deporte riba nos isla. Meta di e fundacion ta pa organiza loteria, cambia bida di su hungadornan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e comision di subsidio.

Deporte Local

San Nicolaas Taekwondo Center a sali Best Team na e campeonato Nacional di dia di Betico



ORANJESTAD (AAN): Diasabra ultimo a tuma lugar na Compleho Deportivo Frans Figaroa e prome campeonato nacional di Taekwondo di aña 2017.

Aruba Taekwondo Bond "ARTBO" a organiza e campeonato di dia di Betico aki y 6 scol di Taekwondo a

participa y a haci e campeonato aki uno espectacular pa tur e atletanan cu a subi e veld di combate.

Master Eric Barry y Shaul Illidge a scoge nan 7 mihor atletanan pa bringa pa e copa di Best Team y e atleta hobennan aki a logra di saca

caru di nan scol y di nan dos instructornan, como tambe di e distrito di San Nicolaas. Un team di novato cu a subi veld y Master Eric Barry ta hopi contento cu su team y tambe cu Shaul Illidge kende ta bin for di Oranjestad pa train te na San Nicolaas y awe por mira un San Nicolaas bek ari-

ba e pista saliendo best team despues di basta tempo.

Jewel Illidge kende ta un di e favoritonan a scama den su combate, mustrandu tecnicanan di nivel. Sin duda Jewel Illidge semper ta hala atencion di tur e referee nan, kendenan no sa duda pa scoge Jewel Illidge como nan Best

Female Fighter infantil.

ARTBO ta felicita tur e scolnan di Taekwondo cu a participa na e campeonato Nacional di dia di Betico y specialmente na Master Eric Barry y Shaul Illidge cu nan logro.

Deporte Local

Aruba Bank ta sigui apoya comunidad

Aruba Bank a ricibi Team RCA cu un caluroso Bon Bini



ORANJESTAD (AAN): Racing Club Aruba (RCA) ta un di e organizacionnan deportivo di mas prominente na Aruba. Pa e ultimo 70 aña e club a bira un parti importante den futbol na Aruba. Contando cu mas di 200 hungador dedica activamente na deporte, cuminsando na edad di 3 aña te cu hobennan bao di 18 aña, sin kita afo e fanaticonan di bida largo y e boluntarionan.

Pa e ultimo cinco añanan Aruba Bank, cu tambe ta hopi

activo riba e tereno di comunitarismo, ta apoyando e team. E aña aki a toca e team di U-13, cu ta e team di bao di 13 aña. Aruba Bank tin un compromiso cu comunidad y mas ainda ora ta toca deporte y hubentud.

Aruba Bank ta contento di por forma di e comunidad, apoyando esunnan cu dia aden y dia afo ta dedica nan mes na e trabaonan bunita y positivo den nos comunidad.

Riba Dia di Betico lo tin competencia di landamento sincroniza



ORANJESTAD (AAN): Diasabra 28 di Januari, atletanan den e deporte di landamento sincroniza lo tene nan competencia di figuras esaki en conexion cu e celebracion riba Dia di Betico. E competencia di figuras lo ta pa tur age group mientras e seleccion lo duna presentacion di algun di nan rutina nan entrena. E competencia lo inicia pa 9or di mainta den Pool Olimpico Roly Bisslik na Savaneta.

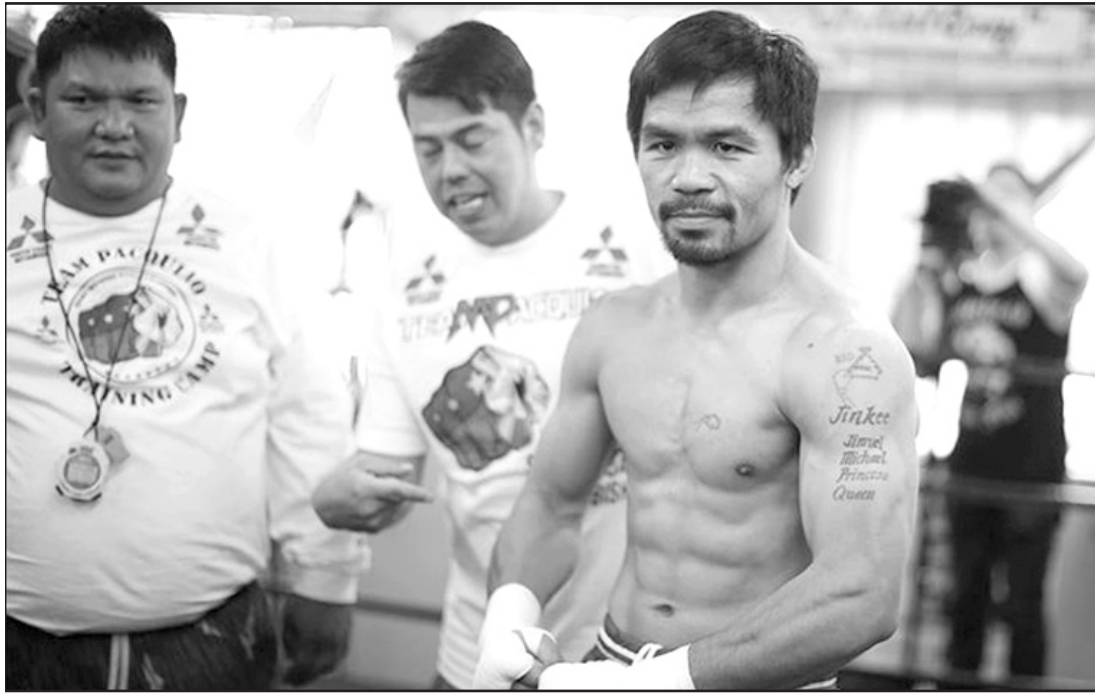
Mester bisa cu e deporte di landamento sincroniza ta trahando riba talentonan nobo den nan deporte y ya caba por a wak e bon fruto di e trabou eherce. Den 2016, e seleccion di landamento sincroniza a competi den e CCCAN Synchronized Swimming Championships na Panama caminda unda nan a logra varios medaya mien-

tras cu e atleta Kyra Hoevertsz ta logra medaya di Oro den e competencia individual y duet cu Abigail de Veer.

Un danki sigur na Lotto, e Loteria di Aruba pa medio di Comision di Subsidio cu a subsidia e eventonan deportivo enconexon cu e celebracion riba Dia di Betico. Tur aña mayoria federacion tin riba nan calendario un evento deportivo riba 25 di januari, celebrando asina e fecha natal di e gran estadistica Arubano. Cumprando weganan di Lotto, e Loteria di Aruba bo ta contribui na deporte riba nos isla. Meta di e fundacion ta pa organiza loteria, cambia bida di su hungadornan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e Comision di Subsidio.

DEPORTE INTERNATIONAL

Manny Pacquiao ta exclui e posibilidad pa bringa 4 biaha e aña aki



MERCA: No ta mucho probable cu Manny Pacquiao ta bay bringa 4 biaha e aña aki.

Quizas e tin solamente 4 pelea pa bringa ainda den full su carera.

Ta mas probable cu e Filipi-

no lo bringa 2 biaha na 2017, mientras cu e lo bay evalua si e lo bringa na 2018.

El a conta Rappler, "Mi no ta un robot".

"Mi ta un ser humano".

"Pa bringa 2 biaha pa aña ta dificil pami, pues pa bringa 4

biaha pa aña ta bay ta imposibel", segun Pacquiao.

E equipo di Pacquiao ta purbando di confirma e lugar pa su proximo pelea, prome cu nan firma e proximo contrincante pa Pacquiao.

Griffin ta bek, pero Clippers ta perde contra 76ers



PHILADELPHIA (AP): Diamars anochi Blake Griffin tabata bek den accion pa Los Angeles Clippers, pero Philadelphia 76ers a bin bek pa gana e wega.

Nerlens Noel a anota 19 punto, Richaun Holmes a contribui cu 18 y 76ers a gana Clippers 121-110.

Sixers a hunga sin Joel Em-

biid kende tabata lesiona, pero asina mes nan a logra bin bek, despues di ta perdi pa 19 punto.

Embiid, kende tin un lesion na su rudia, tabata apoya su compañeronan for di banki. Griffin den su prome wega bek desde December, a anota 12 punto.

IOC ta kita medaya di oro di Usain Bolt



LAUSANNE: Usain Bolt no ta mas ganador di 9 medaya Olimpico di oro.

E sprinter Jamaiquino mester entrega su medaya di oro di 4x100 meter cu el a gana na Olimpiada di Peking na 2008.

Motibo ta cu su compañero di relay Nesta Carter a uza

doping.

Esaki e Comité Olimpico Internacional (IOC) a determina Diaranzon.

Bolt na Olimpiada di 2008, na Londres 2012 y Rio de Janeiro 2016, a gana medayanan di oro den 100, 200 y 4x100 meter.

Bolt na Juni caba a laga sa

cu e lo haya horrible si e lo mester entrega un di su medayanan.

"Durante añanan largo bo ta traha duro pa gana medaya di oro y bo ta traha duro pa bira campeón, pues e ta horrible, pero bo no por hasi nada", e Jamaiquino a bisa prensa.

Serena Williams ta den semi final di Australian Open



AUSTRALIA: Serena Williams a tuma e siguiente paso na caminda pa su di 23 titulo di Grand Slam.

Den Australian Open e tenista Mericano di 35 aña a yega semi final di e torneo, door di gana Jihanna Konta 6-2, 6-3.

Williams, kende tabata tin 10 ace y 25 sla ganador, a logra e triunfo den Rod Laver despues di 75 minuut.

Awe Williams ta enfrenta Mirjana Lucic-Baroni di Cro-

atia, kende a elimina Karolina Pliskova di republica Checo 6-4, 3-6, 6-4.

Ruman muher di Serena esta Venus tambe a yega semi final di Australian Open, unda cu e tin cu enfrente Coco Vandeweghe di Belgica.

Pa Serena Williams esaki ta bay ta e di 8 biaha cu e ta bay ta den semi final di Australian Open, di cual 6 biaha el a gana e torneo.

DEPORTE INTERNATIONAL

Shorthanded Spurs edge DeRozan-less Raptors



TORONTO (AP): Diamars anochi San Antonio Spurs a hunga sin Kawhi Leonard, Tony Parker y Pau Gasol, pero asina mes nan a logra gana Toronto Raptors 108-106.

LaMarcus Aldridge a anota

21 punto y Patty Mills a contribui cu 18 for di banki. Maximo anotador pa Raptors tabata Kyle Lowry cu 30 punto, mientras cu hungador di reserva Terrence Ross a caba cu 21.

Toronto awor a perde 4 wega

consecutivo pa prome biaha desde Maart 2015.

Den ultimo quart di wega tabata tin 8 cambio di ventaha, te ora cu Spurs porfin a tuma control ora cu Dejeunte Murray a anota faltando 1:29 di wega.

Napoli ta gana Fiorentina pa pasa pa semi final di Copa di Italia



ITALIA: Napoli Diamars a yega semi final di Copa di Italia, door di gana Fiorentina 1-0.

E equipo di coach Maurizio Sarri na cas a elimina Fiorentina, despues cu Jose Callejon

a anota e ujico gol di wega den di 71 minuut.

Den ultimo min uut di wega Elseid Hysaj di Napoli a haya un carchi cora y un rato despues Maximiliano Olivera di Fiorentina tambe mester a

bandona e wega, despues di ricibi su di dos carchi geel.

Napoli awor ta bay enfrenta e ganador di e wega entre Juventus y AC Milan.

Paris Saint Germain ta firma Goncalo Guedes for di Benfica



PARIS: Gonçalo Guedes ta bay sigui su carera di futbol cerca Paris Saint Germain (PSG).

E club Frances cu e Hlandes Patrick Kluivert como director tecnico, a tuma e hungador Portuguez di 20 aña over for di Benfica na Portugal.

Guedes, precedente di e opleiding hubenil, tabata hungando su tercer temporada den e equipo principal di Benfica. Cu e equipo e atacante a logra

yega octavo di final di Champions League e temporada aki.

Despues di pasa e testnan medico na Paris Diaranzon, e Guedes lo firma un contrato di multiple aña.

E futbolista Diamars caba tabata den tribuna ta wak su compañeronan nobo di equipo, ora cu PSG a gana Bordeaux 4-1 den semi final di Copa Frances.

Mariners ta bay retira number 11 di Edgar Martinez



SEATTLE: Edgar Martinez ya caba tin un caminda pafu di Safeco Field cu tin su number y un restaurant den e stadion cu yama "Edgar's Cantina", pero awor e ex strea di Seattle Mariners ta bay haya e honor maximo cu un organizacion por duna un di su hungador nan, esta cu Mariners ta bay retira e number 11 cu e tabata bisti.

Diamars esaki a wordo anun-

cia, unda cu e intencion ta pa colga e number 11 di Martinez banda di e nr. 24 di e legendario ken Griffey Jr.

E ceremonia ta bay ta riba 12 di Augustus na Safeco Field, prome cu e wega di Mariners contra Los Angeles Angels.

"Esaki ta un honor increible pa ami y mi famia", Martinez a bisa durante un conferencia di prensa na Safeco Field.



Oficina di Turismo contento cu pueblo a yuda den proyecto 'Cu mira pa futuro'



ORANJESTAD (AAN): Oficina di Turismo, Aruba Tourism Authority (A.T.A.), ta sumamente contento di por a mira hopi interes di e pueblo Arubano durante e tres ano-



chinan informativo unda a dialoga ariba e desaroyo di e producto turistico di Aruba.

Manera ta conoci, A.T.A. ta trahando conhuntamente cu varios socionan den gobierno, sector priva y NGO's ariba un plan di desaroyo duradero (Destination Development Plan) pa cu Aruba su producto turistico. E plan aki ta carga e titulo 'Cu Mira pa Futuro'. Pa formalisa un plan balansa, Oficina di Turismo a dialoga cu e pueblo di Aruba riba varios topiconan cu ta toca ambos nos industria turistico y nos comunidad. Esaki ta den mesun linea cu loke A.T.A. ta comunica y firmamente ta kere aden, cual ta un Aruba dushi pa biba, ta un Aruba dushi pa bishita. A.T.A. a cuminsa cu e anochinan informativo dia 17 di januari na San Nicolas (YMCA), sigui pa Paradera (MFA) dia 18 y na Noord (MFA) dia 19. CEO di Aruba Tourism Authority, Ronella Tjin Asjoe-Croes, a hiba palabra yamando un y tur bon bini y elabora riba e rol di A.T.A. Tambe a splica cu ta cardinal pa nos desaroya Aruba den un forma sostenibel pa asina por mantene e producto turistico na un nivel mas halto. E ekipo di A.T.A. a prepara varios ehercicio cu ta guia e combersacion pa asina compronde esnan presente nan preocupacion, vision y opinion den un forma estructura. Por medio di esaki

a midi e sentimento di e comunidad pa cu nos isla y su desaroyo. Asina tambe tabata tin ehercicio unda esnan presente por a indica con nan lo priorisa aspectonan cu tin di haber cu hospitalidad, seguridad, nos playanan y cultura. Tambe a midi e pensamiento di e ciudadanonan presente riba e topico di variedad riba areanan di restaurant, hotel y tienda. E ciudadanonan presente a vocifera cu nan ta hopi orguyoso di nos cordialidad, hospitalidad y cultura, cu hunto ta forma nos identidad.

Adicionalmente, hopi tabata di opinion cu tin areanan riba nos isla cu ta "overdeveloped", cu ta concerni pa cu e nivel di seguridad y cu nos mester ta mas critico. E resultando di e tres anochinan lo worde agrega hunto cu resultado di e diferente sesion cu tabata tin cu socionan pa asina presenta e Destination Development Plan den luna di maart. Oficina di Turismo sigur tabata contento cu e participacion pa cu e anochinan informativo aki y kier gradici tur cu tabata presente. Sigur ATA lo tene comunidad, como tambe su socionan na altura di e desaroyonan di "Cu Mira pa Futuro". Tambe lo tin mas oportunidad den futuro unda comunidad lo por vocifera opinionnan por medio di Facebook y e website di 'Cu mira pa futuro' por medio di encuesta.



Gobierno di Aruba

Minister di Finanzas y Organisacion Gubernamental



"Danki pa proteha y controla nos frontera. Danki pa e esfuerzo, dedicacion y juicio na pia di trabou. Feliz Dia di Aduana!"

- Minister Angel R. Bermudez

Celebrando Dia di Betico na Plaza Deto Varis



ORANJESTAD (AAN)--Diarazon tabata e gran celebracion di Betico Croes ariba henter Aruba y no por a keda falta e tradicional weganan pa nos muchanan ariba Plaza Deto Varis, presenta pa Don Flip Racing Organisation.

Akinan e muchanan mas tanto por a gana hopi premio, participando den diferente wega. entre otro core cu webo den cuchara, yena boter cu awa di dam y asina nos por sigui menciona. Mas atardi tabata birando y mas e hendenan tabata yegando na Plaza Deto

Varis, pa asina ta testigo di e weganan tradicional.

Pa cera cu broche di oro, tur hende a keda spera ariba e asina yama, subimento di e palo di seba, cu a conta semper cu diferente grupo di Santa Cruz, cu ta lucha pa asina gana e premionan cu ta wordo colga.

Esaki segun informacion obteni, ya caba di ta 30 aña cu e weganan aki ta wordo organiza ariba Plaza Deto Varis.

Pabien na e organisadornan y na e bishitantenan cu a goza un mundo cu tur e wega y premionan.



Gobierno *di* Aruba

Ministerio di Finanzas y Organisacion Gubernamental

Feliz dia di Betico

Di parti di Minister
Angel R. Bermudez





Trafico riba A4 ta bay wordo para door di bomnan cu mester wordo desarma



HAARLEMMERMEER: E trafico riba Highway A4 cerca di Schiphol ta bay wordo para alrededor di 9'or di mainta, door cu dos bom di Segundo Guerra Mundial mester wordo saca for di e area.

E dos bom di avion ta cerca di otro riba un tereno na Rijkshout y nan ta bay wordo rementa eynan mes. Durante alrededor di 15 minuut largo, automobilistanan lo no wordo permiti di core ey-

banda riba A4. Un parti di e parkinglot banda di Van der Valk Hotel tambe ta bay wordo cera temporalmente, como cu e ta cay den e zona di peliger.

Masha hopi keho riba trafico di trein



HULANDA: E areglo nobo di trafico di trein di NS no ta wordo gusta pa e viaheronan. Un total record di 8.650 keho a drenta cerca organizacion di viahe Rover. E keho mas grandi ta e treinnan super yen, door di cual pasaheronan di trein tin biaha

mester warda mas cu 2 ora y mey. Pasaheronan fiel di trein no ta satisfecho cu e areglo nobo di trafico di trein cu ta na vigor desde 11 di December. Especialmente den e oranan druk, ta un drama, segun Anita Mantel di Schemerhorn na

Noord Holland. "Tin biaha bo tin cu core y pusha pa por drenta e trein", segun Mantel, kende a indica cu tur biaha e tin cu warda 20 pa 30 minuut pa por haya un trein.

Hulandesnan ta ignora conseho di evita viaha pa Tunisia



LIJNDEN: Centenares di Hulandes e aña aki ya caba a boek un vacacion pa Tunisia. Esaki apesar di e conseho negativo cu tin di parti di e Ministerio di Relacionnan di Exterior, cu ta existi ainda. "E peliger di atentadonan terorista riba turistanan ta keda existi", segun e ministerio. Na Tunisia un estado di emergencia a wordo institui despues di e ola di terorismo cu a tuma lugar na 2015 y esaki a wordo prolonga segun

e ministerio. 'Evita pa bay lugarnan druk unda cu varios hende di Occidente ta frecuenta'. 'Violencia ta un riesgo', segun e conseho. Hefe di Corendon Steven van der Heijden, kende como unico compania di viahe a cuminsa boek viahenan pa Tunisia, ta haya cu esaki ta ridiculo. E ta haya cu e chens cu un atentado lo tuma lugar na Europa ta mesun grandi.

Pensioen Flexible no ta wordo acepta



HULANDA: Un biaha mas un plan pa laga hende mes determina ki ora nan ta bay riba pensioen, ta muri. Diaranzon Tweede Kamer no lo a bay di acuerdo cu e plan di miembro di Tweede Kamer Norbert Klein, pa introduci un AOW flexible. Segun e proposicion, hendenan lo por bay cu pensioen

mas trempan cu e edad stipula, pero e ora ey nan lo haya menos placa. Asina tambe esnan cu bay mas lat cu pensioen lo haya mas placa pa luna. Sinembargo, VVD, PvdA, D66 y CDA ta duda si un pensioen flexible lo sirbi financieramente.

Noticia Internacional

Trump a insisti pa companianan di auto construi plantanan nobo na Merca



WASHINGTON: President americano Donald Trump a reuni cu e maximo ehecutivo nan di empresanan manera General Motors, Ford y Fiat Chrysler pa nan aumenta nan produccion di vehiculo na Merca y impulsa empleo den

e pais, door di relocaliza lugarnan di trabao na Mexico. Trump cu a menaza na impone derecho di importacion di 35 por ciento riba autonnan importa a ricibi na Cas Blanco, president ehecutivo di G.M., Maru Barra, di Ford, Mark

Fields, y di FIAT Chrysler, Sergio Marchionne na kendenan el a bisa di kier mira nan construi plantanan nobo di auto na Merca. "Nos tin un impulso masha grandi pa tin plantanan y otro plantanan y hopi otro plantan-

an", el a bisa periodistanan na comienzo di e reunion.

Trump, cu a asumi e cargo di abierna ultimo a compromete durante e reunion di lo reduci regulacionnan y belastingnan pa por ta mas atractivo pa e empresanan opera na Merca. Fabricantenan di auto na Merca ultimo añanan no kier a tuma riesgo di habri plantanan nobo den e pais pero si a amplia algun operacion di plantanan existente. Trump a critica e companianan constructor di a construi nan autonnan na Mexico y den otro paisnan.

E reunion cu a dura mas omenos un ora tabata e señal mas recien di e grado poco comun di intervencion di Trump como president den asunto nan corporativo, expresa den su presion reitera riba companianan di produccion di auto

y otro empresanan manufacturador cu su "cumpra americano y contrata americano". Esaki tabata e prome encuentro di e presidentnan ehecutivo di e tres companianan grandi di auto di Merva, desde cu president Barack Obama a haci esaki na juli 2011 pa promove un acuerdo pa aumenta standardnan di eficiencia di combustibel na 54.5 miya pa galon pa 2025

Den coincidencia cu e reunion diamars, Toyota motor Corp a bisa cu nan lo bini cu 400 puesto mas y inverti 600 miyon dollar den su planta na Indiana pa aumenta su produccion di vehiculonan utilitario. E

Republicano a haci di e atakenan contra inversionnan di Ford na Mexico un di e pilarnan di su campaña electoral.

Miss Universo a anuncia cambionan den e gala di diadomingo



MANILA:-- 12 candidata ta forma e grupo di semifinalistanan y un lo wordo elegi pa publico via votacion online.

86 reina ta competi diadomingo pa e corona di Miss Universo cu Pia Wurtzbach lo entrega.

E certamen, awor den man di e empresa di entretenimento lo tin cambionan significativo durante e gala di diadomingo 29 di januari na Filipinas.

E primer gran cambio ora cu

a dicidi cu den e certamen cu ta tuma lugar na 2017, ta eligi e ganador di miss Universo 2016. E certamen ta bay un año atras pasobra na 2014 ningun pais kier a realiza e gala di manera cu doño e tempo ey a dicidi di organiz'e na Miami unda e colombiana Paulina Vega a wordo eligi

como sucesora di e venezolana Maria Gabriela Isler (Miss Universo 2013)

E cambio di fecha a afecta tambe e concurso nacional di beyeza cu a tuma lugar na Colombia desde 1934 y cu mester a cambia fecha di realizacion di november pa maart.

Trump a firma orden para construir muraya na frontera cu Mexico



WASHINGTON: -- President americano Donald Trump a firma ayera un decreto pa duna inicio na construcion di un muraya na henter e frontera cu Mexico y ademas a congela fondonan pa ciudadnan cu ta nenga na detene y deporta inmigrantenan den situacion irregular.

E construcion di e muraya ta un di e proposicionnan mas polemico di e campaña electoral di Trump cu a insisti cu den un of otro forma Mexico lo paga pa e obra.

Di acuerdo cu Casa Blanca, e medida ta determina e "construcion di un barrera fisica grandi na frontera" Zuid di e país.

E decreto firma pa Trump ayera ta referi en general na refuerzo di e control fronterizo, y segun portavoz de la Casa Blanca, Sean Spicer, e ta inclui provisionnan pa creacion

di mas instalacion di detencion di inmigrantenan den e zona di frontera.

E medida ta veta tambe liberacion di inmigrantenan ilegal deteni y ta mantene prioridad di deportacion pa inmigrantenan cu antecedentenan criminal.

Spicer a bisa cu e construcion di e muraya "no ta solamente un promesa di campaña, sino un prome paso di sentido comun pa asegura nos frontera yen di buraco". E vocero a añadi cu "di un forma of otro México lo paga pa e obra".

E mandatario a firma ayera tambe un di dos decreto cu ta di reforza vigilancia migratorio den interior di e país.

Di acuerdo cu Spicer, gobierno lo "elimina recursonan federal pa e asina yama 'ciudadnan santuario' y ciudadnan cu ta duna inmigrantes ilegal caminda pa keda".

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Noticia Internacional

Merca a admiti pruebanan contra venezolanonan acusa di narcotrafico



WASHINGTON: E huez americano cu dia 12 di october a admiti como prueba e confesionnan cu e primonan Francisco Flores Freitas y

Efrain Campo Flores, sobrinonan di prome dama di Venezuela, a haci despues di nan detencion, ayera a bari e confesionnan for di mesa.

Abogadonan di Flores y Campo a pidi huez Paul Crotty pa rechaza e evidencianan obteni durante vuelo di traslado di Haiti pa Merca. E acusadon-

an a wordo deteni na Haiti y hiba New York. Segun e abogadonan e agentenan no a identifica nan mes y e acusadonan a kere cu tabata trata di un secuestro y tabata teme pa nan bida.

Ademas cu e primonan no a wordo informa di nan derechonnan y no tabata consciente cu nan por a mantene silencio.

Ayera e magistrado a rechaza e ponencianan aki considerando cu a keda proba cu Flores y Campo tabata sa cu nan tabata papia cu agentenan americano cu a detene nan pa narcotrafico y cu e confesionnan por wordo usa durante e huicio na november venidero. Pa demostra esaki, Fiscalia a presenta un copa di e Advertencia Miranda, traduci na spaño y cu tur dos a firma. Ta

trata di un documento estableci pa Tribunal Supremo na 1966 cu mester wordo duna na tur hende aresta como proteccion pa evita autoincriminacion.

Tambe a keda presenta documentonan grafico pa demostra cu e agentenan tabata identifica durante e confesionnan.

E primonan a keda deteni den un hotel di Haiti na November 2015 pa agentenan di Agencia Americano anti droga, DEA, acusa di trata na drenta Merca cu 800 kilo di cocaina rocedente di Venezuela pa Merca via Honduras.

Despues di nan detencion nan a wordo extradita pa New York unda nan a declara di no ta culpable y a keda deteni sin derecho di fianza, sperando e huicio,

Ex esposa di Hugo Chavez kier demanda compania Sony



CARACAS:---e ex esposa di efayecido president di Venezuela, Hugo Chavez, Mariabel Rodriguez, a bisa cu e lo por demanda e cadena americano Sony pa e serie di television "El Comandante" cu ta relata historia di e lider di e asina yama revolucion bolivariana na Venezuela. "Mi ta kere cu na @Sony mester ta bon cla na kico nan ta expone nan mes cu transmision di e serie cu ta nada serio" e ex prome dama venezolano a bisa riba e red social Twitter. Despues di a responde riba varios mensahe di usarionan cu a pidi pa e actua contra e canal di television cu a produci e serie, e ex esposa di Chavez,

mama di e yiunan muher di e lider venezolano a asegura cu e lo actua al respecto.

"Ok, pa falta di forza economico mi ta yen di #Forsa Moral y boso ta e vitalnan pa empuha esaki", el a bisa un usuario cu a pidi pa e cumenza cu accionnan legal.

'El Comandante' ta un produccion di Sony Pictures Television basa riba bida di e president venezolano carismatico y polemico - cu a muri na 2013 despues di un bataya cu cancer - y protagoniza pa e colombiano Andres Parra, conoci pa su papel como e narcotraficante colombiano Pablo escobar den otro serie. Den e produccion di cu ta confirma te mas o menos 50

episodio caba, ta relata historia di e militar cu a encabeza un golpi di estado fracasa na februari 1992 na Venezuela y na 1999 a converti den president di su pais te cu su morto. Como productor a participa e ex ministro venezolano Moises Naim, un escritor y analista abiertamente critico di Chavez y su gobierno. Presidente de Venezuela, Nicolás Maduro mes, heredero politico di Chavez, a califica e serie di ta "basura" y ainda prome cu e serie a wordo estrena. El a bisa cu e serie ta traha pa dañá imagen di e mandatario difunto y su proyecto politico, un guerra contra cual, - el a laga sa - cu mester reacciona.

Yiu mas chikito di Donald Trump critica pa su actitud



Barron William Trump ta di cinco yiu di president recien di Merca, Donald Trump. Precisamente durante e acto cu a tuma lugar dia 20 ultimo na Washington, e mucha a haya masha atencion pa su actitud demostra durante e ceremonia.

Comportacion di Barron, a wordo cuestiona riba rednan social despues di a mira imagennan di dje sinta banda di su mama Melania Trump ta hap.

Barron, di 10 aña di edad ta e prome mucha homber cu ta biba den Cas Blanco despues di 60 aña. E ultimo tabata yiu di John F. Kennedy cu a wordo asesina.

Ademas e ta e unico yiu di president Americano, cu Melania, teniendo cuenta cu e prome tres yiunan, --Ivanka, Donald junior y Erik-- ta producto di su prome matrimonio cu e checa ivana Zelickova y su di cuatro yiu, Tiffany a

nace di matrimonia cu Marla Maples.

Ta conoci cu Barron tin un piso pa su so den Trump Tower den Fifth Avenue di New York, unda e lo sigui biba algun luna. Motibo di esaki segun BBC, e hoben ta bay scol na un scol priva di New York unda e a den di cinco grado. Tur mainta su mama ta compañ'e pa bay scol.

Pesey tanto melania como Barron lo no biba cu Donald Trump den Cas Blanco. E mucha, ademas di ta papia ingles, ta papia tambe frances y sloveno teniendo na cuenta cu e ulimo idioma ta lenga nativo di su mama.

Un di e pasa temponan di e hoben cu na maart ta cumpli 11 aña di edad, ta di hunga golf, un deporte cu tambe ta un di e hobynan di su tata kende su cadena ta propietario di algun campo luhoso di golf rond mundo.

Pa chica Pos - Habri tubería y wc.
Servicio lihe y confiabel.

Experiencia ta manda

CICLONE
Septic Tank Service

Tel: 564-0607 / 734-0607

WINDSHIELD

Repair, Replacemen
Protector

GLASS PA AUTO

583 6495 / 5833495

Trim Line
Design

Morgenster 72

Torres

Chica pos Septic tank

Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.

Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR

Apartment na
Schotlandstraat,
pa dia, pa siman y pa
luna. Cel: 594-4945

Tereno limpi cu bobcat
pa Afl. 90,=
pa ora, tira
sushi afo
y ta bende santo,
graniyet na bon prijs.
Jama 745-9802.

Nos ta haci delivery di materiaal.

TA BUSCA
PA CUMPRÁ

autonan kibra Hyundai Accent 2012
bai ariba.
Mitsubishi Lancer 2010 bai ariba.
Toyota Hilux 2007 bai ariba.
Cel: 561-2497 / Whatsapp 560-5793.

TA HUUR

nice apartment di un camber,
sala, cushina apart, baño apart.
Cable wifi, awa inclui.
Coriente ta apart (prepagó).
Tel: 587-5304. Adres: Noord 36-B.

AIRCO

“Special” pa servicio di airco
Inverter solamente Afl.95,- y
split unit solamente Afl.85,-
SERVICIO LIHER Y
GARANTIZA. (TECNICONAN
CERTIFICA) 7407158 / 7416210

TA HUUR

UN APARTAMENTO STUDIO
MUEBLA FL.600.-
P/L MAS DEPOSITO FL.600.-
AWA Y CORIENTE NO TA INCLUI.
SITUA DEN ORANJESTAD
HENDRIKSTRAAT 7
YAMA CEL. 594-4368

SERVICIO SEPTICO

- Residencial & Comercial
- Servicio Rapido
- Servicio Profesional, Confiabel y
Garantisa

* Prijs di Awg. 65,- te max. di 7 m³
* Prices based on 3.5% BBO BAZV.

YAMA NOS NA:
582-4684

info@ecotech.aw
www.ecotecharuba.com

Like Us On
Facebook

Nos ta Acepta ATM ora
di duna septic service

LUJAN
Septic Services
CHICA POS!

Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco

Glass & mirrors cut
to size and shape
Polishing, drilling &
glass replacement
services
Fast service

Tel. 583-4784

Caya Betico Croes 162 B

La Rosa
CHICA POS

Pa servicio di
habri tubería,
area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

Ta Busca-Job opportunity
Operator – Diesel
Mecanic pa Loader- H.E.
cu experiencia.

Info, jama 741-5640
CCBS NV -Rococo Plaza
Tanki Leendert

Nos ta haci tur tipo di trabou
di construction y esey no ta tur,
nos ta coba fundeshi, pool,
pos y haci limpi tambe.
“Nos ta drecha dak”
Yama nos na 593-5740 / 594-8673.
Tuma bo desishon y nos ta
haci pabo.

AUTO + HERO BIEU

Nos ta haci servicio di recohe auto
bieu pa Afl. 35,=
Tambe nos ta recohe frigidaire,
stoof, wasmachine, tv pa Afl. 10,=
y bateria, airco, microwave etc.
pa Afl. 5,=. Yama nos na tel:
561-4297 of 561-5179.

CURA LIMPI LIMPI

Nos ta chapi, lanta sushi, corta
mata, spuit veneno, tur trabou di
cura na bon prijs y bon servicio.
Tambe nos ta haci bon trabou di
constreccion. Arubiano trahado.
Yama nos na 592-5766.

PROMOCION

Ta bende santo di pleister,
santo pa pega blokki, tur clase
di piedra y graniyet, corta mata
grandi y chikito tira sushi afo.
Tin transporte.
Cel: 562-2532.

MONTAS EXCAVATION

Nos ta bende santo
di pleister, pega blokki,
piedra y granito.
Bon prijs.
Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

BOBCAT SANTO

Rent Bobcat, tin graniyet blauw
y normal, demolicion, yena
baki, fundeshi, rosa tereno,
bende santo y piedra.
Mesora!
Cel: 592-3424 / 592-1156.

RUIZ EXCAVATION

Nos ta bende santo di
pega blokki blanco y bruin,
pleister y piedra.
TA HUUR Betonmolen.
Cel: 593-9995 / 588-9995
¡NA BON PRIJS!

TA CHAPI

y tira sushi afo.
Cel; 594-5115 /
587-6946.

FOR RENT

Apt. studio Afl. 650,=
Apt 1 room Afl. 850,=
Location Simeon Antonio.
Near: Airport & Barcadera.
Info: 594-5576.

TA HUUR

un studio apartamento.
Awa y coriente no ta inclui.
Wifi y cable si ta inclui.
Warawara 32, Santa Cruz.
Afl. 700,= + borg.
Yama cel: 563-7289.

TA BENDE

Un bar / restaurant
di 2 piso cu 3 apartment.
Adres: Alto Vista 15-F.
Yama desp. 10’or na
586-5358 / 593-9643.

POOL POOL

Mantencion profesional.
GANGA BON PRIJS.
Yama nos anytime
593-8852.

SERVICIO HARDINERIA

Chapi, mantencion
pa luna of quincena,
corta palo grandi of chikito.
Haci palma limpi.
Yama nos pa un bon prijs.
Cel: 593-8852.

ARTICULONAN USA!!!

Reki super heavy duty pa yard +
deposito, perf. angle iron, chest,
buffet di teakhout, reki di hero fuerte
pa cas y deposito, restante di reki di
palo y tubo galv., caha largo d palo,
sofa, recliner, baby bed, night table,
cabinet pa cushina, frigidaire,
counter, restante di glas y spiel,
awning windows, sliding windows,
kozijn + bentana di palom bathtub,
labaplato, shopping carts, tv
console, computer table, safe, fire
extinguisher, lessenaar, stoel etc.

E.&E. TRADING
Sabana Blanco 1-B,
Tel: 588-2828

The New Anytime

Habri tubería
y chica pos.
Servicio rapido.
Arubiano
trahado,
Moko 17-F,
Cel: 592-9050 / 743-0784

YOS

Septic Tank Services

Chica pos. Habri tubería.
Nena Dirksz • (+297) 748-2689
Jose Dirksz • (+297) 566-6144
Paradijs# 09, Oranjestad, Aruba

TOP TINT

Tel: 582-7192 / Cel: 730-3957
Ta tint bentanan di auto, cas of
oficina. Trabou ta profesional
y garantiza Situa na
Tanki Leendert 100-E

RIJLES

Bon les, bon prijs
y exito garantiza.

RIJSCHOOL
BENNETT 733-4897
566-5700

TA HUUR

Apartamento na
Pos Chiquito 227. Awa
y cable inclui. Coriente
apart. Afl. 650,= + un luna
di deposito. Cel: 742-8791.

TUR TRABOU

MI TA HACI TRABOU DI:
• Construcción (Ceramica, bloki,
pleister, plafon, sheetrock etc)
• Plomeria engeneral
• Verf di cas of apartment
• Corta mata di coco chikito of grandi
• Drecha porta di hero
Cel: 562-6353 / 560-8009

TA HUUR

apartamento 2 camber, baño,
cushina, sala, terraza, entreda
priva. Servicio apart, inclui
cable Afl. 1100,= + deposit.
Cel: 566-3708 / 748-8528.

FOR SALE

Toyota Corolla
2006, automatic.
Afl. 7500,=
Cel: 565-1099.

TA BENDE

Un cas na
Madiki 14-H.
Cel: 747-9409.

TAROT

Consulta di tarot y tabaco.
Problema di amor, trabao, placa
y enfermedad. Limpieza
Amores 1005 garantisa.
Tel: 743-9975 / 563-3489.
Whatsapp 661-7471.

TA HUUR

un camber amuebolado
independiente.
Todo incluido en
Paradera.
Mas. inf: 561-6404.

CONSTRUCTION Y CHAPI

Nos ta corta tur sorto di mata cu
design y tira sushi afo, nos ta drecha
dak, verf cas of negoshi, lanta cura of
cas, tur sorto di carpinteria, tubería,
electricidad, basha vloer y pega tile
(mosaico). Trabou ta wordo garantisa.
Cel: 594-2380 / 594-8023

Jumbo
Septic Tank Service
Chica pos - Habri Tubería
592.64.76
566.47.96

Montaña 35
Tambe nos ta traha pa riba di Brug

VERF Y DAK

pa tur trabou di verf cas,
negoshi, join compound,
graniplas, spuit dak y
drecha dak cu ta lek.
Yama nos na 566-7736.

TA HUUR

Cas cu 2 camber.
Awa y luz exclui.
Noord Cura Cabai.
Cel: 745-2032.

TA HUUR

apartment full muebla.
Awa, gas, cable, wifi y
coriente inclui.
Gate / camara priva.
Afl. 1100,= p/l + deposit.
Cel: 744-7959.

**ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE**

un cas na Missouristraat /
San Nicolas di 3 camber y
2 baño, tereno eigendom,
cu cura y pa Afl. 172.000,=.
Yama Mito na 593-6318.

**ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE**

Un tereno erfpacht na
De Vuyst / San Nicolas, den
un area keto di 649 m² y
rebaha na Afl. 34.000,=.
Yama Mito na 593-6318.

**ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE**

Un tereno erfpacht na Pos
Chiquito di 464 m², cu cura semi
cla, pos coba, kashi coriente y
mapa aproba y pa Afl. 67.000,=.
Yama Mito na 593-6318.

SE RENTA

un apartamento en
Savaneta.
Interesados llamar
al 661-2741.

ALQUILO

Apartamento comodo
3 habitaciones, 2 salas de
baño, cocina, sala recibo
amplio ubicada en
Paradera 164-C.
Valor Afl. 1300,=.
Un mes de deposito y mes
pago por adelantado.
Informacion cel;
661-8178 / 586-9112 /
562-6499.

DIARIO

Tel: 582-6747

Menu Special
26 jan. '17

THE NEW SHANAI TAKE-AWAY
STA. CRUZ • Tel: 585-7022

Arros con Pollo,
Chicken Basket cu saus di
pinda, Sopi Mondongo,
Sopi Carni.

Puntra pa nos diferente saconan,
wrapsnan y sandwich combo delicioso!

SMART MANPOWER

TA BUSCA
Cleaner, Waiter,
Cook Helper,
Busboy.
Cel: 593-1393

REPAIR, INSTALL & SERVICE
CU GARANTIA

Airconditioning - frigidaire -
washamachine - stove - cooler-
freezer - dryer - forno -
icemaker etc.
Cel: 561-2477
Whatsapp: 565-6858

NOS TA DRECHA

Dryer, wasmachine,
frigidaire, cooler, airco,
walk-in cooler,
walk-in freezer.
Cel: 743-9777.

SE RENTA
Aparta studio para
persona sola.
Llamar al
563-5440.

ATCO
ARUBA N.V.

- ✓ Land Cleaning
- ✓ Container Hauling
- ✓ Demolition
- ✓ Excavation
- ✓ Heavy Transport and Lifting
- ✓ Material Transport in Bulk Sizes

TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.a

Find us on Facebook

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL OF COMERCIAL?

ecotech
aruba

YAMA
Mr. Bucket
594-3757
mrbucket@ecotech.aw

20 yrd Big Bucket
15 yrd Junior Bucket
10 yrd Small Bucket

TA DRECHA

Airco, frigidaire,
wasmachine y draier.
Ta drecha na bo cas mes.
Nos ta Arubiano.
Pa mas info: 564-8977

TA HUUR

Apartment na
Seroe Blanco 60-D, camber, sala,
comedor. Awa y coriente ta apart.
Afl. 800,= pa luna +
Afl. 700,= borg.
Cel: 567-2759.

CONSTRUCTION

Remodelacion di cas, traha
cas, apartment, traha y drecha
dak, verf, pega mosaico, traha
cura y plomeria na bon prijs.
Cel: 567-3515 / 560-9470

WANTED

Waiter with experience for
fine dining
restaurant.
Cel: 736-8572
yemanja@setarnet.aw

PART-TIME JOB

Nos ta busca mucha
muher jong, estudiante pa
traha 4 ora den
administracion.
Info: 730-0555 / 730-5695.

DIARIO
Tel: 582-6747

Señora sin trabou
y cu 2 yiu ta busca
luga pa cuida y biba
pa un tempo.
Danki pa e yudanza.
Cel: 567-8145.

TA HUUR
un camber.
Tanki Leendert.
Cel: 562-7668.

ORCHID CASINO
RIO HOTEL
1 Cleaner
paspoort Hulandes.
Contact Joyce Geerman
joyceline@
orchidcasinoaruba.com

Parlamentario Chris Dammers encuanto e cuestionamento di lider di MEP



ORANJESTAD (AAN): Segun Chris Dammers di AVP, riba diferente medio social y informativo, por a tuma nota di declaracionnan haci pa e lider di MEP, Evelyne Wever Croes, pa loke ta e vision cu su partido ta bay eleccion cune.

Parlamentario pa fraccion di AVP, sr Chris Dammers ta muestra cu aki pueblo por ripara e tipo di weganan politico sin sentido, cu e lider di MEP ta sigui insisti pa hunga, sin presenta un solo caminda, e solucion con e ta bay logra na baha edad di pensioen sin hinca e fondo di pensioen den problema serio. “Nos tur por a ripara cu durante ocho aña di gobernacion di MEP for di 2001 pa 2009, ningun esfuerso a ser haci pa fortalece e fondo aki cu a pone cu por poco esaki a bati bancarota.

Nos tin rapportnan di institucionan renombra, tanto lo-

cal como internacional riba e forma con tin cu atende cu e problema serio cu e fondo di pensioen a bin haya su mes aden y aki nos ta papia di institucionan manera Banco Central di Aruba, IMF, Standard & Poors y otro instancianan conoci.

Gobierno di AVP a carga e responsabilidad aki y na 2015 a hinca miyones den e fondo- nan aki pa salvaguardia su existencia evitando asina un problema serio pa e fondonan menciona y tur pensionado di nos pais.

Pa colmo, un di e consehonan cu mas a pisa e tempo ey y cu ta un vision cu ta data for di 2007, ta esun di e profesional di impuesto, esta Evelyne Wever Croes, kende den un carta dirigi na e Gobierno di MEP di e tempo ey, a conseha pa aumenta edad di pensioen pa 65 aña, ya cu e ta mira esaki e unico forma responsabel pa salvaguardia existencia di e fondonan aki.

Un consejo cu e profesional Evelyne e tempo ey a manda pa Consejo di ministronan di MEP, mirando esey como e unico solucion adecuado pa saca e fondonan aki for di problema mescos cu otro instancianan internacional y local.

Kico nos por mira awe, e mesun Evelyne Wever Croes

como politico, actuando liña recta contra di su propio vision como profesional dunando speranza na tur hende cu gobierno di MEP lo bay baha e edad di pensioen back na 60 aña pero sin splica for di unda e lo saca e placa aki.

Na mesun momento Evelyne ta splica den su declaracion cu gobierno di MEP lo kita belasting for di e pensioen di biehes mientras cu tur pensionado ta bon na altura cu no ta cobra ningun tipo di belasting for di nan pensioen.

Aki nos por mira atrobe cu e lider di MEP no ta sincero cu pueblo y tanto su persona como su partido no tin respect pa profesionalnan local cu ta traha duro riba e tipo di asuntonan aki, pa percura pa e miho solucion cu tin, hasta manera su persona a yega di haci den e posicion di experto di impuesto.

Ta di lamanta cu ta haci politica cu e tipo di promesanan bashi aki mientras cu Evelyne ta bon na altura kico e mes a recomenda Gobierno di MEP haci for di 2007 y si gobierno di MEP a acepta su recomendacion di e tempo ey, e situacion lo no a bira asina serio manera gobierno di AVP a bin haya esaki despues,” Parlamentario Chris Dammers a declara.

Polis no a guli e pildo

Dos tipo a laga sa nan ta drecha dak di botica

ORANJESTAD (AAN): Tin investigacion andando relaciona cu kiebro na Botica Noord. Ta asina patruya Noord a bay na e botica en cuestion. Polis a papia cu e homber inicial L. y e ta declara cu desconocinan entre 20 Januari 2017 pa alrededor di 16:30 y 23 Januari 2017 pa 07:50 via caminda tera situa parti noord di e oficina di Botica Noord a destrui e bentana panort di e edificio.

E heki di hero pa seguridad di e bentana en cuestion a wordo corta cu un que otro herment pa asina e malhechornan por a drenta e oficina. E desconoci-

nan a laga marca di evidencia atras cu ta bay mesora direccion di e cashinan cu ta contene e filenan di cuater compartimento.

Di e cuater compartimentonan dos meymey a wordo forza. Segun L. esakinan ta especificamente locual a drenta di siman cu ta den careda di 12 mil florin. Keha ta entrega y tanto central di polis y recherche tecnico a wordo poni na altura.

Informe cu a logra haya ta indica cu 23 Januari 2017 den careda di tres or marduga, a wordo scucha sonidonan cu ta bin for di e botica djis un

rato despues alarma a sona. Ademas dos dia prome dos homber ta den e hanchi na unda e kiebro a tuma lugar.

E hombernan segun calculacion nan ta entre 30 y 40 aña. Un di e hombernan ta gordo y e otro ta delega ambos ta color bruin cla.

Un di nan tabata bisti cu camisa cora y otro cu camisa blauw. Segun e informe suministra e hombernan a declara, cu na ta hasiendo trabao riba dak di e botica.

Central ta na altura y recherche Noord a presenta y nan a atende e investigacion.

Pareha riba scooter a horta tas turista

ORANJESTAD (AAN): Un homber a yama y e ta reporta cu un homber riba brommer lo a horta tas di un turista. Banda di e chofer ta sinta tambe un mucha riba e scoot-

er. Ta trata di un scooter color preto. E victima ta den laman.

Patruya a haya informe for di e victima cu tin dos persona ta sinta riba e scooter. Ambos nan color di cu-

ero ta blanco. Ta trata di un homber y un muher, e homber ta bisti completo na preto. Keha ta entrega y recherche a wordo notifica di e caso.

Oracion pa awe:

Esta felis nos ta Señor, nos cu ta kere den bo misericordia y poder. Danki pa bo amor y proteccion.



ONDERLINGEHULP

Specialista den seguro di entierro

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

Tic tac toc, e holoshi a para
No jora awanan di wowo mas pa mi, mi ta na paz, mi ta finalmente liber.
Mesos cu un aguila den cielo.
Mi a subi asina halto, pesey porfabor no jora.
Mi sa cu boso a stima mi, mi tambe a stima boso, pero mi tempo cu tabata cu boso a jega.
Mi a worde jama na un lugar mihor unda ta existi hopi paz, y mi lo cuida boso for di eynan y semper mi ta cu bosonan.

A fayece cristianamente nos ruman, tanta, subrina, y amiga stima



Imelda Eleonora Lumena Burleson
Cariñosamente jama Meda – Dada
19 september 1952 – 25 januari 2017

Acto di entierro lo worde anuncia despues

Ladron a busca “strafwerk” pa su curpa

ORANJESTAD (AAN): patruya Santa Cruz pa nan Central di polis a instrui su bay na HPI –Institute (hu-

iswerk begeleiding) situa na Hooiberg number 51-I pa kiebro cu a tuma lugar.

Na yegada di polis tabata presente guardia di Safecom Security y e ta declara cue persona encarga cu yabi di e localidad no por a wordo localiza.

Patruya a controla e edificio y nan a constata cu desconoci (nan) a destrui bentana pariba di e edificio pa asina e intruso (nan) a drenta paden.

Personal di Safecom a keda na e lugar y e personal encarga cu yabi lo pasa despues pa entrega denuncia.



Namens Staff en personeel van OCEAN AIR EXPRESS

Willen wij met diep leedwezen het overlijden bekend maken van : Mevr. De Weduwe: Betsy Overbosch,

In leve, moeder van Ernst Overbosch,
Direkteur van Essex Freight Holland
Moge je lieve moeder Betsy in vrede rusten



Avec toute notre affection...
Très sincères condoléances

Invitacion: pa resa Rosario di E Precioso Sanger di nos Señor Hesu Cristo:



Grupo Peregrino Señor de Los Milagros, cu tin Pastoor Jan Gospodarczyk como Director Spiritual, ta invita tur debotonan di Señor de Los Milagros, bario di Tanki Leender, tur esunnan cu ta stima Hesus y Maria y pueblo di Aruba pa resa Rosario di E Precioso Sanger di nos Señor Hesu Cristo, **diabierna 27 januari 2017 pa 9or pa 10.15 di mainta** na Parokia San Huan Pablo II na Tanki Leender. 8.15 nos ta cuminsa cu e Rosario di Birgen Maria na honor di e 5 yaganan di Hesus.

Nos Señor a bisa e Hoben Bernabé Nwoye na Nigeria cu esaki ta e ultimo debocion cu e lo duna Iglesia den e tempo aki y cu esaki ta esun di mas grandi cu hamas El a duna. E ta e ultimo arma contra e malo na mundo y cu Nos Señor ta yamando Su pueblo pa tuma e oracion aki y cuminsa resa.

E rosario aki ta un oracion masha poderoso. E ta cubri tur e necesidadnan tanto universal como individual den e Reino di Spirito y tur otro necesidad.

E ta un medio poderoso pa proteccion, defensa di salbacion, liberacion y fortaleza. Un medio pa glorifica Dios pa e Preciosísimo Sanger di nos Señor Hesu Cristo, e fuente di nos salbacion. Na mes momento a traves di e rosario aki nos ta aplica e beneficionan y e Sanger di Hesus na nos necesidadnan particular. Resa e rosario aki constantemente pa cubri bo mes, nos Pais Aruba y mundo henter cu e Precioso Sanger di nos Señor Hesu Cristo.

Bishitante a laga substancia na mashin

ORANJESTAD (AAN): Diamars marduga patruya di polis a wordo dirigi na Alhambra Casino pa asistencia solicita. Polis cu a presenta a papia cu manager encarga cu seguridad di e casino y e ta declara cu un bishitante ta hunga na un slot mashin y e bishitante a bandona e casino el a laga un saco plastic cu ta contene puiro blanco atras.

Polis a confisca e sakito y lo pone esaki den un sobre na disposicion di e departamento di narcotico.

Polis a core cu grupo di cinco choller

ORANEJESTAD (AAN): Un grupo di choller causando molester altura di un cas situa na Ponton. Abase di e version patruya Oranjestad den area di Ponton y polis a localiza un grupo cu ta consisti di cinco choller cu ta sinta.

Polis a splica e grupo di choller cu nan no por sinta eynan y nan a wordo cori for di e vecindario.

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

GRADICIMIENTO Y INVITACION

Pa medio di esaki famia kier a gradici tur esnan cu di un manera of otro a muestra nan atencion y a duna nos sosten durante fayecimento y despedida di nos defunto stima:

Marco Elias Henriquez



Nos kier a gradici tur e persona nan cu a hasi yamada, cu a manda mensahe. Un danki ta bai na Dr. Meelis y tambe durante e tabata na H.O.H. Danki na pastor di Misa Sagrado Curazon y tambe na Ad Patres Funeral Home pa nan bon servicio danki di curason. Pa tur esnan cu a hasi donashon Dios bendiciona bosonan. Nos kier a gradici tur amigo y amiganan, conocirnan cu a demostra nan cariño y a duna nan atencion durante e dianan dificil aki. Boso atencion y cariño tabata un gran consuelo pa nos.

Alavez nos ta invita tur famia, bisiaña, amigo y conocirnan pa compana nos na 2 Santo Sacrificio di misa cual ta tuma lugar:
Diahuebs 26 Januari 2017 pa 7:00'or pm na Misa Sagrado Curazon na Savaneta
Diasabra 28 Januari 2017pa 7:00'or pm na Misa Sagrado Curazon na Savaneta

Despues di ultimo misa lo tin un Rosario na cas na Savaneta 103 B

Boso presencia lo ta altamente aprecia

Di parti famia Henriquez.



Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Choller a tip off:

“Doff ” y “Chico Gang” banda misa ta traha plan pa maldad

ORANJESTAD (AAN): Esnan cu ta cana kibra horta parce nan no ta drumi. Diamars pasa di cinc’or di marduga patruya Oranjestad ta pasando altura di Misa di Oranjestad situa den Hendrikstraat polis ta wak e conocidonan di polis y husticia “DOFF” y “CHICO GANG” sinta den cercania di misa.

Probablemente na ta ey pa camufla cu nan a bira bon mucha. Tanto Chico Gang y Doff tin rugtas riba lomba. Polis a

dicidi pa controla ambos. Den e rugtas di Chico Gang polis a haya un “sker di boton” e man ta preto.

Polis no a vacila y nan a confisca nan coi trabao. Ta asina cu polis a wordo poni mas trempa na altura pa un otro Choller cu a “tip off” polis cu “Chico Gang” y “Doff” ta circula rond cu plannan pa comete kiebro y ladronicia.

Locual ta e rugtas di “Doff” nada sospechoso no a wordo descubri.

Aurora
Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Bou di alanan di Dios mi ta sigur”

Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo, ta hospedá den sombra di Dios Omnipotente, bisa Señor:

“Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta pone mi konfiansa”
Salmo 91:1-2

Cu inmenso tristeza na nos curazon nos ta participa cu a fayece cristianamente:

Ada Helena Tromp

Mihorconoci como “Ada” of “Tanta Ada”
*18-08-1948 - †23-01-2017



Na number di su:

Mayornan: †Aura y †Baldomero Tromp

Rumannan : Aurora y Esy Croes

†Juanita Emelina y †Luis Arends

Erica y Roger de Cuba

†Ronald Tromp

Renè Tromp y famia

Sobrino(a)nan : Marlon Croes y famia

Marlyn Buis y famia na Hulanda

Giovanny Croes y famia

Su sobrinonan stima :

Gershwin y Ashwin Tromp na Hulanda

Su sobresobrinonan stima: Mariah Croes y Sharon Buis

Su otro sobresobrino(a)nan : Julissan, Dylon y Dustin

Su omo stima : Rufo Thiel y Ninita

Su tanta stima : Emerita y Lucas Tromp

Su primanan stima :

Charline Ras, Suzy Thiel, Ludwina y Lila Winterdaal

Su otro primo(a)nan y demas famia

Su acto prima stima : Swina Dirksz

Su otro actoprino(a)nan y demas famia

Su ihanan

Su ayudante : Truda

Su amiganan stima : Lisette Tromp, famia Nazir y v/d

Hansz na Curaçao, Judith Vingal, Maria Dirks, Gladia

Hoevertsz, Helena Winterdaal, carmen Flanegin, Juanita

Petrochi y Sofia Groeneveld.

Su ex coleganan di La Linda N.V.

Tur su bon amigo(a)nan.

Tur bisñanan y conocirnan.

Demas famia: Tromp, Croes, Arends, de Cuba, Buis,

Bislick, Thiel, Winterdaal, Ras, Abath, Dirks, Boekhoudt

y demas famia.

Ta invita pa acto di entierro cual lo tuma lugar diasabra 28 di januari 2017 di 9’or pa 11’or di mainta na Misa Santa Filomena na Paradera y despues lo Sali pa Santana Catolico Pastoor Kraanwinkel na Paradera.

Condolencia : 27 di januari 2017 di 7’or pa 9’or di anochi na aurora Funeral Home.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.

Despues di entierro no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Parlamentario Jeffrey Kelly

AVP preparando pa trata ley di kinderopvang y pesey a bishita diferente crèche

ORANJESTAD (AAN): Durante ultimo simannan fraccion di AVP a haci diferente bishita na crechenan rond di Aruba pa asina haya un bista mas cla di e preocupacionnan cu lo por tin di parti di e doñonan di crèche. Durante e bishita cu e fraccion a haci na crechenan tabata remarkabel cu esnan cu ta eherse e trabao aki ta trahando di curason y cu hopi pasion pa e raiz di nos sociedad cu ta nos muchanan.

En preparacion pa e ley a haci diferente pregunta na

e crèchenan pa loke ta trata cantidad di muchanan, actividadnan, ehbo, espacio y cantidad di leidster pa cada grupo di mucha. Den e ley tin varios aspecto cu e crèchenan lo mester bay tene cuenta cu ne pa asina por cumpli cu e reglanan pa garantisa e calidad di cuido di nos muchanan.

E crèchenan tin como meta principal e formacion y preparacion di muchanan entre 0 cu 4 aña. Pa ora cu e muchanan drenta kleuterschool ya

nan por distingui color, conta, reconoce figuranan etc.

Teniendo cuenta cu expectativa di kleuterschoolnan nos por conclui cu e crèchenan tin un responsabilidad hopi grandi pa cu raiz di nos sociedad. Como Parlamento nos mester atende cu e ley di kinderopvang na un manera responsabel, entre otro haciendo bishita pa asina nos skucha e crèchenan y intercambia ideanan cu nan, Parlamentario Kelly ta finalisa bisando.

Polis riba bicicleta a para benta di B.B.Q

ORANJESTAD (AAN): Polis riba bicicleta encarga pa tira bista na Aruba Entertainment Center algun prome cu nan ta trapa pedal di bicicleta pa yega nan destino nan a controla centro di ciudad.

Altura di e parkinglot di ex DWJZ nan a topa un aglomeracion di hende. Nan tabata na e momento ey riba ca-

minda publico ta bebe bebida alcoholico y ta hunga domino ademas tin loudspeakers y musica ta skeiro.

Tambe e polisnan riba bicicleta a constata cu riba e plenchi lo ta bende alcohol y BBQ. Control hasi cerca e hefe di PBV a resulta cu parce cu no tin permiso pa e actividad en cuestion.

A sigui controla y parce cu e doño permiso di “Ole Tapas Bar” lo a organisa un fiesta y e momento ey e ta actua contra di ley. Y local e ta hasiendo ta prohibi.

Polis a splica e persona en cuestion cu tur cos mester deshaci di nan y el a muestra comprension y el a cuminsa ruimop.

Pa studiantenan di derecho na Aruba

Ministerio Publico ta organiza competencia di requisitoria

ORANJESTAD (AAN): Ministerio Publico a organiza hunto cu Corte Superior di Husticia, Universidad di Aruba (UvA) y Ordo di Abogadonan un competencia di requisitoria pa studiantenan di

ley na Aruba. E competencia lo tuma lugar na fin di maart venidero.

E ganador lo participa na e final di e Competencia Nacional di Requisitoria pa Studiantenan (NRWS) riba 21 di april

2017 na Amsterdam. Mescos cu Aruba, Curaçao tambe lo tene un competencia y lo participa na e final na Hulanda. E competencia na Curaçao lo tuma lugar riba 17 di maart.

Tur gasto lo worde cubri pa Ministerio Publico na Hulanda.

Un fiscal lo coach e candidatanan prome cu e competencia. E competencia ta encera cu e participantenan ta drenta den rol di un fiscal y ta haya un dossier, a base di cual nan lo tene un requisitorio y lo reacciona den replica riba e defensa di un abogado. Di e manera ey, lo imita un caso penal mas realistico posible. E ganador lo worde saca pa un hurado profesional.

Na Hulanda e finalistanan lo participa tambe na un wordshop di tecnica di debate pa e Instituto di Debate di Hulanda.

E iniciativa aki tambe ta pas den e meta di Procurador-General di Aruba pa recluta miembronan di Ministerio Publico den futuro aki na Aruba mes.

Aurora
Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Gradicimento y Invitacion

Na number di su yuinan y nietonan, nos kier a gradici tur famia, amistadnan y conocirnan cu di un of otro manera a demostra nan atenshon y sosten durante malesa, fayecimento y entierro di nos difunto stima:

Sicilia Henriquez-Geerman.

Boso atenshon, presencia y cariño tabata un sosten grandi pa nos.

Un danki special na: Stichting Edmond E Harms, Wit Gele Kruis, Dr. Britt-Croes y Dr. Veringa.

Tambe un danki na Randall Croes pa su bunita cancionnan, Pastoor Jairo Maduro y Aurora Funeral Home pa nan bon servicio.

Alaves nos kier a invita pa 3 santo sacrificio di misa na St. Theresita na San Nicolaas Diahuebs 26 januari 2017 y diabierna 27 januari 2017 pa 7’or di anochi.

Diadomingo 29 januari 2017 pa 6.30 di anochi.

Boso presencia lo ta altamente aprecia.





THE CINEMAS

Cumpra bo cinema ticket via Setar mobile

Only at
The Cinemas
SPECIAL MOVIE DEALS DURING THE WEEK

MONDAY
2x1
Entrance ticket

TUESDAY
2x1
Entrance ticket

WEDNESDAY
2x1
Entrance ticket

VISIT US ONLINE AT WWW.THECINEMAS.AW



SCHEDULE FOR January 26 - January 29	
*matinee: SAT & SUN late show: FRI & SAT	
AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
RESIDENT EVIL THE FINAL CHAPTER 3D daily: 4:00 6:30 9:15 matinee: 1:00 late: 11:45 NEW R	RESIDENT EVIL THE FINAL CHAPTER 3D daily: 4:45 7:15 9:45 matinee: 2:15 late: 12:15 NEW R
A DOG'S PURPOSE daily: 5:30 matinee: 12:00 2:45 NEW PG late:	A DOG'S PURPOSE daily: 5:00 matinee: 2:15 NEW PG late:
PATRIOTS DAY daily: 4:30 7:45 matinee: 1:00 NEW PG-13 late: 11:00	PATRIOTS DAY daily: 5:30 8:30 matinee: 2:30 NEW PG-13 late: 11:30
BALLERINA 3D daily: 4:15 matinee: 12:00 2:15 NEW PG late:	BALLERINA 3D daily: 4:30 6:45 NEW PG late:
SLEEPLESS daily: 6:45 9:15 R matinee: 11:45 late:	SLEEPLESS daily: 7:45 10:00 R matinee: 12:15 late:
LIVE BY NIGHT daily: 8:30 matinee: 11:30 R late:	LIVE BY NIGHT daily: 9:00 R matinee: 11:45 late:
XXX RETURN OF XANDER CAGE 3D daily: 5:45 8:15 PG-13 matinee: 12:45 3:15 late: 11:30	XXX RETURN OF XANDER CAGE 3D daily: 4:45 7:15 9:45 PG-13 matinee: 2:00 late: 12:15
SPLIT daily: 5:15 8:15 PG-13 matinee: 11:15 late:	SPLIT daily: 7:00 9:45 PG-13 matinee: 12:15 late:
MONSTER TRUCKS daily: 12:15 2:45 PG late:	MONSTER TRUCKS daily: 4:45 PG matinee: 2:00 late:

Concierto dominical “Donny Laclé”

Mucha riba bicicleta a bay un banda y dal den vehiculo pasando



ORANJESTAD(AAN) Dia-domingo dia 29 di januari lo tin atrobe un “Concierto Dominical Donny Laclé” cu musiconan di tur edad y musica varia ta tuma luga den e Café Musical na Biblioteca Nacional. E biaha aki atrobe e comision organizado a logra hinca un programa atractivo y varia den otro cu sigur lo ta na agrado di un y tur. Nos prome artistanan ta Studentenan di IPA Derde Jaar, bou guia di Mayra Kock-Garrido, lo presenta cantando y tocando cuarta. Melixa Werleman, alumna di

canto di Mayra Kock-Garrido, lo canta dos cantica. Uno compaña pa Mayra riba piano y e otro compaña pa Edwin Kock riba guitarra. Despues lo sigui cu presentacion di e siguiente studiantenan di Scol di Musica Rufo Wever. Carienne de Cuba lo toca piano, y tambe Ivan Ponson, Justin Peña y Louis van Delden lo forma un duo, di guitarra acustico y cuarta. Jean Claude Richardson y su maestro Serghio Jansen lo toca guitarra electrico den duo. Finalmente nos lo disfruta di musica di Tropical Vibes, bou direccion di Ronny Laclé.

Tropical Vibes ta un steelband, compaña pa Ricky Figaroa riba baho, cu ademas di música di carnaval ta toca música crioyo tambe. Asina ta, no lubida di bin cu bo zapato pa balia. Tur hende ta keda cordialmente invita pa pasa un rato agradabel y gosa di e presentacionnan. Entrada ta gratis y e concierto ta cuminsa pa exactamente 11.00 or di mainta y lo termina 01.00 or di merdia. Durante e concierto lo pasa rond cu un caha di glas unda por deposita un donacion cu ta destina pa yuda nos hobennan artistico cu un yudansa financiero pa nan estudio



ORANJESTAD(AAN) : Den Generaal Majoor de Bruynewijk na Savaneta a sosode un accidente. Den e desgracia aki, un mucha a keda herida cu algun rasca na curpa. Polis a worde manda cu urgencia den direccion di Bruynewijk. Ora cu Polis a yega na e lugar a topa cu un Ford Explorer y un Bicicleta. E hoben riba bicicleta ta biba eybando

mes y durante su coremento a bay hala pa crusa e caminda y a dal den e Explorer cu net tabata pasando. Personal di ambulance a atende mesora cu e hoben y asina mira ki tur ta e rascanan of otro golpi cu e por a haya. E tabata un susto pa e famia y e mucha mes. Danki Dios nada serio.

Hopi hende a goza di e Caminata di Burico

ORANJESTAD (AAN): E weekend cu a pasa e Sanctuario di Burico a tene su di diesdos caminata. Un grupo grandie di 227 participante a conquista e ruta di mas di 5 km., disfrutando di Aruba su bunita naturaleza.

E caminata a cuminsa na e Sanctuario di Burico na Bringamosa, lokual tambe tabata e final. Na mitar caminda pasando banda di e seroenan por a stop pa awa.

Un y tur a goza di e caminata cu tambe tabata hopi safe ya cu e buriconan Diva y Igor hunto cu nos Cuerpo Policial y Rode Kruis a take care di e departemento aki.

Na final e participantenan por a sosega na e Sanctuario nobo unda tur a duna bon comentario di e caminata aki. Einan tambe nan a disfruta di fruta fresco y surti di noot cortesia di Superfood y Leon Trading. Door cu e Sanctuario nobo tin asina dushi biento y un bunita bista e participantenan a keda relax te bahada di solo. Como sorpresa, tur participante di e di 20 Aniversario di e caminata aki a risibi un stylus ballpoint pen cu e texto "Sanctuario di Burico di Aruba 1997-2017" riba dje. Ta 20 aña pasa cu un grupo di boluntario a cuminsa capta y cuida e tantísimo burico wild riba nos isla. Y manera ta bisa; E resto ta historia!!!

Awendia e Sanctuario di Burico, cu ta conta cu 130 burico, ta un di e atraccionan mas conoci y stima riba nos isla. Costo di cuminda y cuidio medico ta worde cubri door di donacion y actividadnan di fundraising, manera e caminata aki cu a genera fls. 2270.00. (fls 10.00 pa persona).

Esaki ta un gran iniciativa pa duna publico un chens pa goza di nos bunita naturaleza y alavez aporta na nos Sanctuario di Burico.



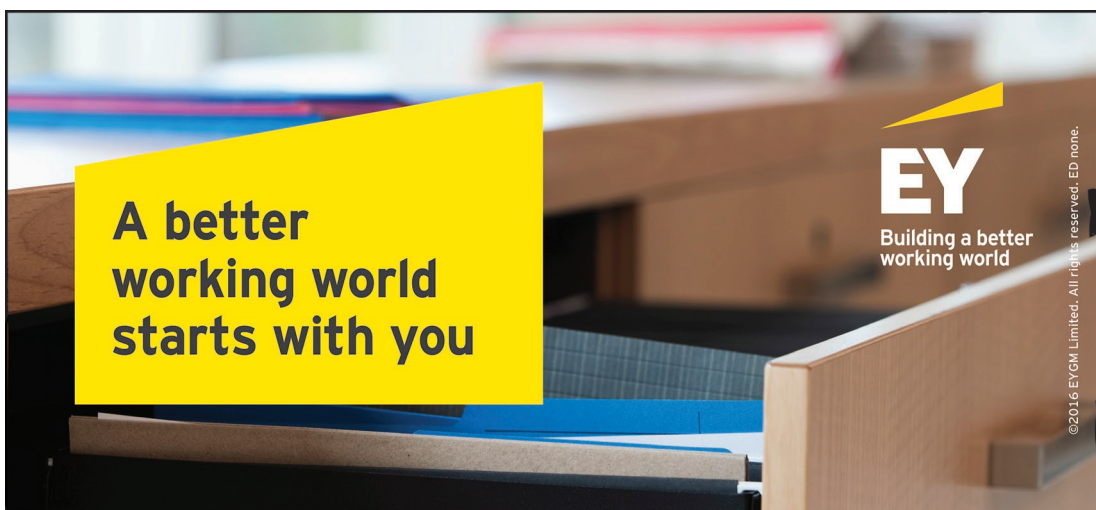
Jonathan Richard Velasco a gradua na Merca



ORANJESTAD(AAN): Jonathan Richard Velasco a termina su estudio exitosamente na Merca.

El a termina su estudio na Florida International University cu un Bachelor den Husticia Criminal. Jonathan Velasco a nace na Aruba y ta yiu Soraydia Velasco Brokke y Ernest Richard Velasco.

Jonathan Velasco na Aruba a studia na Colegio Arubano y a gradua tambe na International School of Aruba prome cu el a sigui pa Merca y tambe termina su estudio exitosamente, Un pabien na famia Brokke y Velasco cu nan yiu cu a representa e famia dignamente cu su estudio.



Vacancy Secretary

EY is a global leader in Assurance, Tax, Transactions and Advisory services. Our family of over 230,000 professionals are united by our shared values, which inspire us and guide us to do the right thing. EY is committed to doing its part in building a better working world for our people, for our clients and for our communities.

Recruiting, developing and retaining top talent is at the heart of our organization. We create a workplace that encourages collaboration and flexibility so the great people who form our teams can truly excel. We are looking for more exceptional people to join our high performing team in Aruba.

Corporate Secretary

A professional with between 1 - 3 years' experience as a management assistant or equivalent. As a corporate secretary you will assist management in the broadest sense of the word with secretarial and support work. You will work as a team to support the whole company.

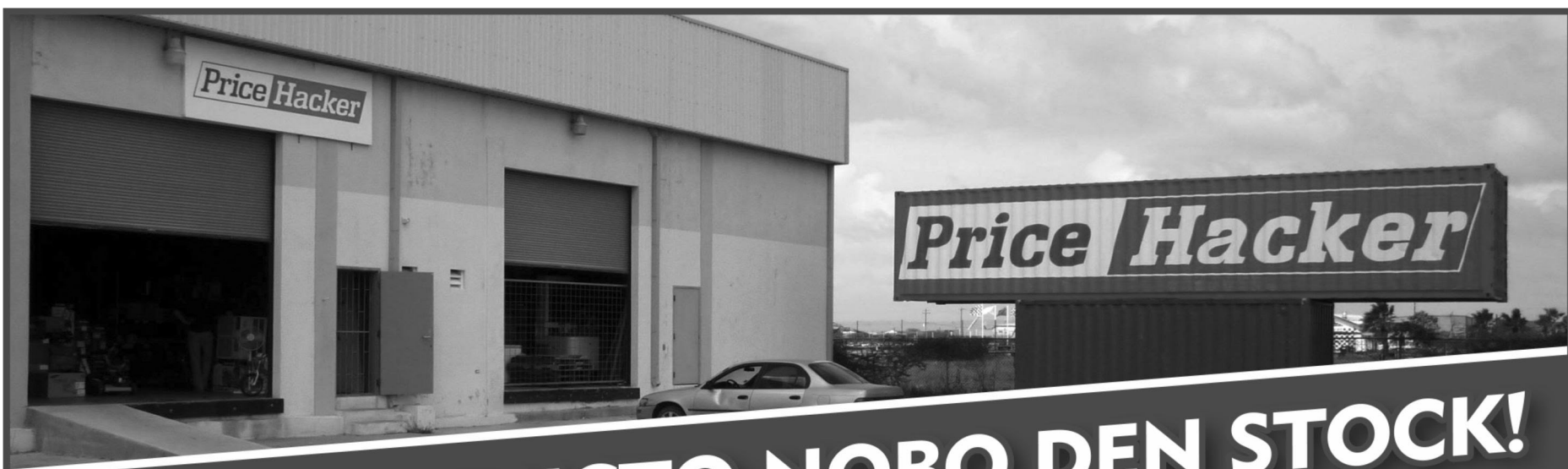
Required education and qualities for secretary:

- ▶ You have at least an MBO level 4 education
- ▶ Ability to coordinate meetings, video and conference calls and do the necessary follow ups and circulation of agenda and handouts

- ▶ Very proficient in writing skills and grammar to proofread written communication (reports, proposals, presentations, minutes of meetings, compose e-mails etc)
- ▶ Provide administrative support with time and expense reports, billings, travel and other key administrative duties
- ▶ Effectively use and act as a knowledge resource in the firm's core technology applications (MS Word, Excel, PowerPoint, Outlook and calendar management)
- ▶ Good organizational skills and ability to multi-task and manage several projects in a fast paced environment
- ▶ Mature candidate with positive attitude and flexible when required to meet deadlines
- ▶ Excellent interpersonal skills; ability to deal with varying managerial styles to get results; be a team player

Are you up for the challenge?

Please send an e-mail with your application letter and CV to our HR Manager, Sacha Griffith, sacha.griffith@an.ey.com. For questions you can also contact us at +5999 430 5052.



HOPI PRODUCTO NOBO DEN STOCK!

GANADORNAN DINOS CAMPAÑA DI FIN DIANA!

Afl. 335,-
Full Set

Afl. 299,-
Full Set

Afl. 130,-
Full Set

Afl. 68,-
Pedigree Dog Food

Afl. 95,-
BBQ Grill

Afl. 21,-
Chair

Afl. 120,-
Chafing Dish

Afl. 1250,-
5500 Watt Generator

Afl. 30,-
Cloth Dryer

Afl. 14,-
Textile Spray Adhesive

Afl. 16,-
Multi-Purpose Spray Adhesive

Afl. 19,-
Trim Spray Adhesive

Afl. 215,-
Cabinet

Afl. 60,-
Cabinet

Afl. 110,-
Cabinet

Afl. 435,-
Recliner

Price Hacker

Habri di Dialuna pa Diasabra di 9am - 6pm
Schotlandstraat 40 ☎ **582-4148**

Facebook.com/PriceHackerAruba • www.pricehacker.aw